

ЗОК-3
6382

а/п

ЗАДАНИЯ



Зоk-3'
6382

Пролетары ўсіх краёў, злучайцеся!

МАЛАДНЯК

Штотечная літаратурна-мастацкая
і грамадзка - політычная часопіс
Цэнтральнага Бюро Ўсебеларускага
аб'яднання поэтаў і пісьменьнікаў
„Маладняк“

— ПАД РЭДАКЦЫЯЙ —
М. ЧАРОТА, М. ЗАРЭЦКАГА, Ал. ДУДАРА

Год выданья пяты

Сыштак першы
СТУДЗЕНЬ

ВЫДАНЬНЕ ЦБ „МАЛАДНЯКА“
М Е Н С К—1927

1-ая Дзярж. друк. Заказ № 956. У ліку 2.000 экз. Галоўлітбел № 23037.

М. Чарот

Заўтра

Я гляджу
ў залатое сучасьце,
бачу ў ім
сонца радасыці заўтра...
Вось чаму
агонь ў сэрцы ня гасьне...
Я кажу:
жыць з надзеямі варта.
Вырас я
у прасторах жытнёвых,
слушаў я
сьпей шумлівых бяроз...
На кані
цёмна-грывым сталёвым
вецер
ў новае сёньня прынёс...
Я гляджу
ў залатое сучасьце,
у блакітам
залітае поле,
у прастор той,
што жытамі шастае,
і што шастае
так, як ніколі.
Чую ў шастаныні
голос энаёмы...
Колькі ў голасе
съветлых надзей...
А таму,
што бязъмежным разгонам
ў сінь палёвую
горад ідае!..

Бачу ў ім
сонца радасьці заўтра,
хоць я вырас
ў прасторах жытнёвых...
Прэч-жа, вечер,
нічога ня варты!
Я памчуся
на конях сталёвых!

Ня сумуй,
клён кудравы над хатай,
сълёз ня ліце
бярозавы далі,
бо на крыльлях
сталёвых узьняты
панясуся
хутчэй я і далей!..

Панясуся—
ніхто ня стрымае
ў падарожжы
да радасьці шчасьця...
На сталёвым кані
светлым маем
і ў далёкім шляху—
не прапасьці!

Вось чаму
палымею жаданьнем:
там, дзе съвецяцца
вочы зарніц,
адчуць фабрыкі
гул і дыханьне,
шыр прастору
электрай заліць.

І тады—
я веру у гэта—
на балоце,
дзе лозы-ракіты,

апяваць будзе
горда поэта
новы горад,
электрай заліты!
І тады—
васільковую просінь
абаўе
съветлай фабрыкі дым,—
вось чаму
ў сэрцы радасць мы носім,
а я ў съпевах сваіх—
малады!

Андрэй Александровіч

Віратлівы разьбег!

Бадзёрыя дні!
Сонцатканыя слова;
як хвала, шумліва
ўзвіваецца верш.

Съцежкаю новай,
прадай вірлівай
нязнаныя дні
спатыкаем цяпер.

Шчасьцем агністым,
вясінняна-бурлістым
думкі нясуща віхрыста,
угрунъ!

Радасьцю съветлай,
як сэрца поэта,
цьвіце залаціста
мая Беларусь.

Родны мой горад,
пуднай асьфальту
люблю паславоліць,—
бывае налёт...

А ў полі вазёры,—
ў вазёрах крыштальных
буйныя краплі
народных сълёз.

— Чаму? — Я ня знаю,
як ветліва гляне
сонейка ткане
ў вей-харастве—

Я ўспамінаю:
песьню й паданыне,
возера й замак,—
былы чорнацьвет.

Гнулі, ой гнулі
народную сілу
няволяй паганай
да жвіру зямлі.

Прайшло! прамінула!
Жыцьцё ўскаласіла
зernem румяным
нязнаных хвілін.

І лютая съюжа,
і вецер-расхрыстынь
ніколі ня здужаоць
сілы віхрыстай!

Словам мужычым,
як радасцьць свабодным,
Словам гаручым,
як прозалаць зор,—

дні акрынічым
крыніцаю роднай,
прымусім сугуччам
развлідца простор!

Часта ў надвечар,
вось быццам як звычай,
думцы скілюся,
цалую жыцьцё

і чую, як шэпча
пасёлак фабрычны:—
Для Беларусі
расьцём, расьцём...

Расьцём для краіны,
такой невялікай,
якой мы павінны
ў лагчынах балот

заўтрае клякаць
сталёвай машынай,
узыняўшы няўпынны
дзён съветлых узльёт.

Ці-ж мы, маладыя,
ня любім даліну,
муроў камяністых,
як гордых скал?

Дні залатыя
авеяць павінны
песьняй віхрыстай
фабрычны квартал!..

У шэрым завулку
разносіца гулка
і ў цёмныя ночы,
і ў сонечны дзень
скрогат суровы
машыны сталёвай,
як песьня рабочых
агнём з грудзей.

Бывае, нявесела
стане часамі,
гул праглыне,
як увосень багна.

Голову зьвесіў
(бо сэрда—ня камень!),
а працы ня кіне
рабочы юнак.

— Таварыш, даволі!
Змарыліся руکі—
Хвіліну, чакай,
не астыгнуць агні!

Хай съцішыца грукат,
як вецер у полі;
машыну стрымай,
адпачні!

Машына—ня грудзі,
ня зморыцца ў працы.
Колы—ня рукі,
ня будуць слабець.

Вечнасцю будзе
пералівачца
гоманам гулкім
машынны разъбег!

Юнацкія сілы,
ой, лёгка патраціць!
Бяз сонца цягуча
прасунуцца дні.

А трэба, мой браце,
каб нас атуліла
каханьнем гаручым
бурлівасць крыніц!

Часта ў надвечар,
вось быццам як звычай,
зоранькам шустрым
схіляю паклон!..

Сэрца мне шэпча
таемна ў надзвычай:—
Выйдзем настурч
здабытых дэён!

Выйдзем, няйначай,
як з песніяй прывольнай,
дружнай грамадай
ў бязьмежжа зямлі!

Многа патрачана,
знайдзена болей!
Знойдзена радасць
нязнатых хвілін!

О, воля юнацтва!
Пара захаплен'няў!
Адвага! Бадзёрасць!
Вірлівая кроў!

Віюцца за працай
мае лятуценыні,
як чайка над морам,
як съмелы арол...

Думкі нясуцца,
плятуцца вяночкам,
часамі бурліва
ўзънімаюць мяцеж.

Як быццам лісточкі
вясною віюцца,
юнацтвам шчасльвым,
зъвіваючы верш...

Сынежань, 1926 г.
Менск.

А. Гурло

Чым-жа, чым?..

Чым-жа, чым прывітаць гэту восень—
Надыход пералому ў жыцьці,
Гэты твор чудадзейных кросен,
Што з ападам умее цывісьці?

Хоць і вабіць вясна сваім цвветам,
Хоць яна надае больш жыцьця,
Але восень—прастор для поэта:
Яна думкі ўмее ўскрыляць.

Калі гусі зьбіраюцца ў вырай,
Ў разьвітаныні праводзячы дні,
Ім у адказ златаструнная ліра
Аб спатканыні вясновым зьевініць.

Калі ліст чырванее і вяне
І на луг асядае туман,—
Для поэта то момант спатканьня,
Калі паляць каханьню цім'ян.

Калі неба ўбіраецца ў хмары,
Калі дожджычак дробны ідзе,—
Ў галаву напрашаюцца мары,
Сэрца родзіць нямала надзей.

І на ліры сваёй златаструнной
Прывітаю я восень сваю,
Не паддамся настроям я сумным,
А гучней, весялей запялю.

Вершы А. Вольнага.

* * *

Ў мармуровым съягу
Ве~~ц~~ер
Песьні
Пісаў...
Ве~~ц~~ер съпеў
Завіаў
У лілёвы
Вянок—
Я цябе пакахаў,
Я цябе пакахаў...

Ў мармуровым
Съягу
Ве~~ц~~ер
Песьні
Пісаў...
З сінявокіх нябёс,
З нясызъмернай
Глыбі
Ве~~ц~~ер зоркі
Зрываў,
З непакорнасцю нёс.

Зынікнеш зоркай і ты...
Зынікнеш
Зоркай
І ты...
З сінявокіх нябёс,
З нясызъмернай
Глыбі...

* * *

Не! я прад болем ня схілюся!..
 Каб быў ня злы мне твой прысуд,
 З ласкавай песняю на вуснах
 Да любай песеннай прыду.
 Песню пець для цябе мне нянова—
 Нова пець разъвітальнай жальбою.

Дружа, дружа!..

Твае, дружа, слова
 Даляталі да сэрца майго!
 Як быльё, што ўзрасло пры дарозе,
 Так, схіліўшыся, й я стаяў.
 І шукаў я, чаго не знаходзіў,
 І знаходзіў, чаго ня шукаў...
 Я і песня...

Мы ўдвох...

Скажам проста...

Мы пакінем,—нам трэба пайсьці!
 І любіць цябе песняй няможна
 Да і роўнай табе—не знайсьці!

* * *

Успаміны у сэрцы лучыняць,
Ўсе гавораць, зрабіўся я гішаль...
Ўсе гавораць—я сэрца раскінуў
Найшудоўнейшаю

Нябыліцай...

Мары! Мары!..

Шукаем мы ў съвеце
Крыльляў тых, што знайсьці немагчыма,
Нібы нехта варожыць нам гэтак:
Мільгане шчасьце наша ды згіне!..
Галаву я схіліў...

Вочы ў сълёзах мае...

Буду чыстым і буду зноў верыцы!
У пачуцьцях ия буду больш сэрца паліць.
Маё сэрца!
Ах, усьмешкі і сълёзы няновы
Я няказаным хочу казаць:
Хочу я у засмучаных словах
Душу песень маіх адшукаць.
Успаміны у сэрцы лучыняць,
Ўсе гавораць—зрабіўся я гішаль...
Ўсе гавораць—я сэрца раскінуў
Найшудоўнейшаю

Нябыліцай...

Хутка, хутка я чыстым вярнуся,
Буду радасцю смутак лячыць...

.

Я прыду!

Прывітаю!

Схілюся!

Прысымірэўшы, як шопат начны!

П. Галавач

Дзьве съдзежкі

(Апавяданьне)

I

— Хе-хе-хе! Добра зарабляюць людзі, гаворыце!.. Добра... Трэба ўмець зарабіць, а ўмее не абы хто.

— Вы, як гэта ўменыне разумееце, Павал Андрэевіч?

— Як я разумею?! А так, што дурны ніколі не заробіць, значыць, каб зарабіць—розум трэба мець, трэба ўмець узяць гроши. Яны вось у кожнага каля рук ляжаць, але ня кожнаму ўдаецца ўзяць іх, ня кожны ўмее гэта... Розум трэба.

— Праўду кажаце, Павал Андрэевіч, розум патрэбен, але ня кожнаму й розум на карысцьць. Другі з розумам ходзіць ды з пустой кішэнняй. Розум, значыць, ня ўсё яшчэ; трэба ўмець варочаць гэтым розумам.

— Трэба ўмець варочаць розумам! Верна кажаце. Я разумею, што руку набіць на якой-небудэй справе трэба, тады й розумам лёгка варочаць; а я набіў, дзякую богу: дзесяты год ужо каля лесу хаджу.

У гэты час у хату ўвайшоў гадоў трынаццаці хлапец, сын Паўла Андрэевіча. Ён пахіліў галаву ў бок, дзе сядзеў чужы чалавек, і прайшоў у другі пакой.

— Гэта сын ваш?

— Сын. Адзін ён у мяне толькі й ёсьць, а то ўсё дочки. Вучу яго ў гарадзкім, каб з людзьмі мог пагаварыць трохі лепш за мяне. Сьвет—што далей, мудрэйшы становіцца, усё вучоныя пайшлі ў ход... Ён, значыць, і наследнік адзін у мяне. Для яго стараюся. Скончыць вучылішча—да й да справы, хопіць з яго і гэтага, каб ля справы хадзіць. Далей аддаваць ня думаю. Стары я ўжо, вось, сам, а сына да справы прывучыць трэба, пакуль сілы маю, хай гаспадарыць, а я на спакой пайду... А як багата навукам вучыць, дык выйдзе з яго ня тое, што

мне патрэбна; ведаў я такога, дзімакрадам ад навук стаў і ў Сібіры недэе цяпер золата рые. Хе-хе-хе!

— Та-а-а-к... шкодны народ выходзіць з моладзі. Гарачыя галовы. Дзяржава універсітэты будзе, дапусьціла туды іх, разнаучынцаў, вучыць, а яны—на табе!.. за ласку...

Гутарку гэту вялі: Павал Андрэевіч Рудзін, мясцовы кулик і ў той-жа час купец па лесавых справах, і Сямён Захаравіч Наздра, земскі начальнік з невялічкага павятовага гарадка.

Рудзін чалавек і вясковы, і гарадзкі. Вышаў ён з вясковых і цяпер у вёсцы шэсьць валок зямлі мае, а ў той-жа час пробуе ў горадзе жыць, плян там уласны мае, у апошнія гады нават больш часу праводзіць у горадзе.

Цяпер каляды, і Рудзін з усёй сям'ёй па старой прывычцы прыехаў у Шчаткава. Поп шчаткаўскі—стары яго сябра, заўсёды разам съятковалі каляды і вялікдзень, а да гэтага ѹ справы тут: за дзялянкай паглядзець трэба, дый гаспадарчыя справы. Гаспадарку ў вёсцы вёў яго бесісямейны брат.

Купцом Рудзін не адразу стаў. Бацька яго толькі валоку зямлі меў і паслья съмерці аддаў яе Паўлу. Павал, як і раней бацька, на ўвесь прыход багацейшым быў, і ад таго каля царквы заўсёды блізка стаялі, лічыліся багамольнымі. Паслья съмерці бацькі Паўла абралі царкоўным папячыцелем у Шчаткаўскім прыходзе. Прыйод багаты. Павал адразу пачаў ісьці ў гару, багацець.

У шчаткаўскай царкве яўлены аброз багародзіцы ёсьць. Явілася, як кажуць, яна даўно ў лесе, манах нейкі знайшоў, потым да аброза пайшлі людзі з грашмі, з дабром, а хутка і царкву на tym месцы збудавалі на гроши, сабраныя людзьмі. Каля царквы і цяпер стаяць стагоднія дубы, на якіх, па гутарцы, зьявіўся аброз. У год раз у Шчаткаве фэст бывае. З усіх бакоў к гэтаму дню людзі едуць. Адны проста, каб памаліцца, заручыцца ўвагай багародзіцы; другія скардзяцца перад аброзом на няшчасці ў гаспадарцы і просяць заступіцца, пазбавіць; трэція, даўши абяцаныне цэлы дзень на каленях вакол царквы поўзаць, шэпчуць малітвы, горача спадзяюцца. А кожны з іх гроши дае, палатно, сала, хлеб—ніхто ня еде на фэст без гасцінца багародзіцы. Рудзін Павал на фэсьце заўсёды быў адказным, прымаў ахвяры замест бага-

родзіцы. На фэст у Шчаткава зъижжаліся шэсць папоў з суседніх прыходаў і з гораду, у дзень усе па чарзе мадліся, а потым у шчаткаўскага папа гулялі цэлую ноч. Разам з папамі Рудзін гуляў, а назаўтра дабро дзялілі.

— Добра Павал багародзіцу абірае, гладка, і рукі нябось не адсохнуць у яго,—гаварылі шчаткаўцы,—і багародзіцу, і папа абірае, і святым будзе.

— Дык усе-ж святыя з такіх выходзяць, за гроши і ўрай пападзе, багародзіцы дабро ня трэба.

І хоць гаварылі пра Рудзіна рознае за вугламі, у вочы паважалі яго. Ля Шчаткава лес съцяной стаіць і з пракувеку ў лесе гэтым купцы арудуюць. Рудзін і ля царквы, і ля купцоў ходзіць. Перш падрады ў купцоў браў, далей у кампаніі з другімі купіў дзялянку, а пасля гэтае дзялянкі і пачалося.

Цяпер Рудзін сваім вяскойцам зарабіць дае ў дзялянцы. Часамі выпіць дасць, калі талаку зъярэ, дый пазычыць, калі папросіш, хлеба, грошай—потым, кажа, адробіш.

Пры спатканыні з Рудзіным людзі шапкі зьнімаюць:—
Добры дзень, Павал Андрэевіч, як жывяце?

Рудзін на гэта бурчэй нешта сабе пад нос, дакратваўся рукой да казырка альбо зьнімаў таксама шапку і кланяўся. Гэта залежала ад таго, з кім ён спаткаеца.

Цяпер Рудзіну 57 год, але на выгляд ён шмат маладзей здаецца. Гладкі твар яго, з кароценькай чорнай кучаравай барадой, якая зъмяшалася з такімі-ж косамі на галаве, неяк асабліва лісльліва выглядаў вузкімі шэрымі вачмі з-пад чорных бровей. Зенкі вачэй увесе час бегаюць па твары субяседніка, углядающа ў яго, як-бы хочуць у самое нутро залезці, а ў той-же час падхіненьку з вузкіх шчылін усьміхаюцца, нібы гавораць:—я, вось, праведаю цябе, хто ты такі, што за чалавек, а цяпер гавары, што хочаш, я ні слову твайму не паверу, гэлага пачакай трохі,—і ўсё шчупае вачмі субяседніка. А за вачмі язык ходзіць, слова то цяжкія, сядзітыя, калі вочы бачаць простага чалавека, каго Рудзін лічыць ніжэйшым за сябе, то ласкавыя, падслужваючыя, па зямлі съцелююща—калі гаворыць з начальствам. Так заўсёды. І цяпер, гаворачы з Наздрой, відаць, што Рудзін выпрабоўвае новага яшчэ чалавека.

Земскі Наздра гадоў пяцьдзесят мае, з мэдалем, чысьценькі, пагарадзкому апрануты. Ён увесь час скубе сябе за русую бараду, міргае вачмі, калі сустракаецца з вачмі Рудзіна, больш слухае, чым гаворыць сам. Ён разглядае абстраванье пакою, распытвае пра жыцьцё, падхвалъвае Рудзіна за тое, што ён змог сумясціць сельскую гаспадарку з гандлёвай справай.

Наздра ў горадзе лічыўся лібэралам і сам аб гэтыхм заўсёды казаў з задавальненінем. Каб падтрымаць чуткі аб сваім лібэралізме, ён ёздзіў па вёсках, хоць нічога не рабіў там, а пасля ў сваіх гарадзкіх колах гаварыў, што ведае народ, расказваў пра жыцьці, асабліва аб адзінках яго, як Рудзін і другія. Лібэральнічаў ён цяпер і з Рудзіным.

— Сярод рускага народу шмат яшчэ здаровага ёсьць, на чым трymаецца наша дзяржава. Аб гэтыхм здаровым і клапаціцца дзяржава. Гэта—галоўная сіла, адзіная сіла, якая пакуль што застаецца вернай дзяржаве... А мужык бунтаваць пачынае, блудзіць... На вас, на такіх, як вы, Павал Андрэевіч, ляжыць абавязак ня пускаць мужыка да граха.

— Яно правільна. Мы—сіла, а сілай усё можна. Мы заўсёды рады паслужыць дзяржаве. А мужык, што блудзіць,—весна яму становіцца, дык і бунтуе.

— Дзяржава і аб мужыку клапоціцца. Земства больніцы, школы будзе, усё для мужыка, для яго асьветы.

— Шкодзіць мужыку асьвета; пісьменным стане—больш бунтаваць будзе, чым працаваць.

— Гэта няправільна, Павал Андрэевіч: школа наша выхоўвае мужыцкае дзіця ў напрамку пакорнасці, любові да свае бацькаўшчыны, цара і веры. Наша школа павінна змагацца з рознымі соцывалістычнымі ўплывамі ў народзе, вылечваць яго ад гэтае заразы. Клінам клін выбіваць трэба.

— Можа яно й так, але мне здаецца, што ѿмны мужык—здаравейшы, а навучыце вы яго, дык зараза хутчэй прыліпне. І праз пісьменства бога перастаюць баяцца... Ежэ, Сямён Захаравіч, ды адпачыць пойдзеце перад дарогаю, а я ў дзялянку зъежджу... Вясна хутка, працы будзе.

— Вясна дасціць працы, як заўсёды. Вы, мусіць, заработак добры чакаеце ад вясны?

— Калі бог дасыць — нічога, можна будзе зарабіць. Па справядлівасці можна сказаць, заробім, усё-ж самі, за кожным бярвенцам наглядаю.

— А я парашыў у дэялянку з вамі заехаць, а адтуль і да гораду.

— Калі ласка, у дэялянку, але чаму-б не адпачыць, я пачакаў-бы.

Хутка па ўмёршай дарозе ехалі адзін за другім два вазкі. Уперадзе, на вазку Рудзіна, сядзеў ён з Наздрой, а ззаду ехаў хурман земскага.

У лева ад дарогі, як толькі хапала вока, стаяла густая съцяна лесу.

— Трыцаць другі квартал у гэту зіму я ўзяў. Да вясны зьніму, а там — засяявай зноў.

— А скажэце, Павал Андрэевіч, колькі зарабляеце?

— Гм... гм... цяжка сказаць. Малы заработка... ці-ж гэта заработка. Людзі зарабляюць, а то... мо' якіх тысяч пяць-дзесяць і набярэцца, можна сказаць, за сваю працу.

— Гэта чыстага даходу?

— Але гэта што, людзі сотнямі тысяч чыстага бяруцы!..

— Дэякаваць богу, жыць можна і дзесяцям што-небудзь будзе... Толькі за сына баюся я. Нейкі няўдалы ён у мяне, усё з книжкамі, а да справы зусім не прыглядается... Хіба мо', што вучыцца цяпер?..

— Прывыкне да справы, а што книжкі любіць — нічога, гэта добра.

— Яно як каму, а нашаму брату трэба за справай са-
чиць, книжак багата для гэтага ня трэба, книжкі — хто лёгкую працу робіць, а нам і пашкодзіць яна можа.

Праехалі вярсты з дэяве бярэзьнікам, а потым уехалі ў 32-гі квартал.

Чутна было, як стукалі па дрэвах сякеры, зьвінелі, уядо-
чыся ў дрэвы вострым зуб'ём пілы-венкі, раз-по-разу стукалі падаочныя сыпленыя дрэвы. Лес ужо быў зусім-зусім рэдкі, у ім відаць было багата падвод, людзей. Коні ішлі па пратоп-
танай дарозе.

Рудзін вострымі вачмі гаспадара прыглядаўся да мужы-
коў, якія клалі на вазы бярвеныні альбо пілі і паваленае хвоі
бервяно. Тыя зьнімалі шапку і кланяліся земскаму і Рудзіну.

— Мала, мала кладеш, Сямён, гэта-ж зусім лёгка.

— Заматалася ўжо, Павал Андрэевіч, больш ня цягне, з самага-ж рання тут.

— Ня цягне! Усё каб дарма гроши браць, абы даень адбыць...

— Паўлу Андрэевічу наша шанаваньне,—гаварыў сухі рыжы мужык, прыказчык Рудзіна.

— Ты, Сузон, глядзі, вазы каб як сълед клалі, ды вяршыны адкідаюць добрыя, матар'ял-бы быў.

— Мы ўжо добра мераєм, Павал Андрэевіч, адкідаем, што ніяк няможна ўмеркаваць.

— Ну, глядзі... Шкодны народ, усё глядзіць, каб абабраць цябе, каб украсыці. Працу—абы з рук... Паедзем да рэчкі, а адтуль вам на дарогу недалёка.

Зіма моцна скавала Бярэзіну лёдам.

Бераг ля рэчкі ўжо ўвесь быў завалены ярусамі бярвення хваёвага, калодамі дубовымі, ясенем, клёнам, бярэзінай. З лесу ўвесь час падвозілі яшчэ. Усё гэта, лежачы ў ярусах, чакала цяпер, калі вясенняне сонца сваім цяплом раскуе ланцугі ледзяных, што скавалі Бярэзіну, і яна, вышаўшы з берагоў, уздыме на свае асілкавыя плечы гэтых ярусы лесу і панясе іх аж да Дняпра, на Украіну.

Над рэчкай высокай, з лахматымі, белымі ад інею вярхамі, съянай стаяць стромкія хвоі; шырака разьвесілі сваё гальлё волаты-дубы; блішчаць ледзянымі пацекамі ўвабраныя бярэзіны. Усё гэта стаіць спакойна, сякера яшчэ не дайшла сюды. Нават і вецер маўчыць тут, не калыша дрэў, а ад гэтага здаецца, што маўчадзь яны, занятые думкай аб блізкім канцы, чакаюць, калі вострай дзюбай уесца ў цела мясістая сякера, пачне грызыці яго зубамі піла, а з гэтым прыдзе канец і ня прыдзеца больш стаяць так, аглядаць вакол сябе прасторы, хістца па волі вярхамі і съпіваць разам з ветрам песні свае. Спакойна тут з краю, а ўнутры лес стогне ўжо. У-у-у-х! У-у-у-х! — голасна аддае мёрзлая зямля, падаюць съплененія дрэвы.

— І тут ля рэчкі ваш квартал?

— Толькі гэты куток захапляе ля палянкі, а далей не.

— Прыгожы лес, шкода яго. Высечы — рэчцы гэта будзе шкодзіць, высыхаць будзе.

— Э-э! хопіць лесу яшчэ, Сямён Захаравіч, усяго ня высечам.

Наздра хадзіў каля ярусаў бярвёньня, прыглядаўся.

— Добры матар'ял,—золата, а ня лес. Заробіце, відаць, ня дрэнна!

— Які наш заработка... Як бог дасьць, можна сказаць па справядлівасці, з гора вылазім... Заяжджайце, калі тут як будзеце ў нас, ававязкова заяжджайце, я ўжо, мусіць, да вясны тут затрымаюся. А вясной на дачу да мяне,—гаварыў Рудзін ужо па дарозе, на развітаньне.

— Дзякую за гасціяньне, за ласку. Заеду, калі буду.

Рудзін пастаяў трохі на дарозе бяз шапкі, памахаў ёю ўсьлед ад'яжджаючаму земскаму, а калі вазок земскага схаваўся ў лесе, усъміхнуўся.

— Дзякуюш? Чаму-ж ня дзякаваць... Колькі зарабляеце? Гм... Ведаю, чаго птушка хоча, з гэтага-ж толькі й жывяще ля нашага брата... А нічога, мяккі чалавек, з ім можна калі што...

І зноў здаволены твар Рудзіна расплыўся ў усъмешку.

II

Брук папалам падзяліў маленькі павятовы горад. Дае брук праходзіць, вуліцу назвалі Шасэйнай.

Каля гораду рэчка цячэ, паraphоды па рэчцы ходзяць. Чыгуника праз горад ідзе. Горад славіцца гандлем, невялічкай прамысловасцю. У горадзе самая жывая вуліца—гэта Шасэйная. Ля яе ўсё народ дзелавы селіцца, гандлёвы.

Недалёка ад акраіны гораду, па Шасэйнай управа, новенькі частакол афарбованы. За частаколам сад невялікі, дрэвы пладовыя, а з-за іх жоўтымі новымі сьценамі выглядае дом Рудзіна Паўла; за чатыры тысячи з садам і пляцам купіў.

Дом сапраўдны, купецкі. У ім Рудзін апошнія гады большую частку свайго часу жыве і толькі на лета, на дачу ў Шчаткава, у гаспадарку едзе.

У сьвятліцы, дзе заўсёды Рудзін гасцей прымае, каля сьцен пад абразамі стаяць мяккія, абітыя скурай, крэслы з рэзьбай. На сярэдзіне вялізны дубовы стол, а вакол яго зноў мяккія, аксамітам аблістыя, стульі.

Сям'я Рудзіных, калі гасцей ня было, на крэслы садзілася, а на стульях сядзёлі—калі частавалі гарбатаю гасця якога з гарадзкіх,

Управа ад стала на паліцах ляжалі дзелавыя кнігі Рудзіна, якіх ён ніколі не чапаў, усё напамяць рабіў, а на кнігах—грамафон з вялізнай трубой.

Пры гасціях Рудзін гаварыў жонцы:

— Хрысьціна, пакруді машыну, хай падешышь.

Далей каля съцен стаялі нізкія і высокія шафы. На нізкіх—розныя прылады хатнія, пасудзіна шкляная і срэбаная розная, накупленая ў горадзе. Пасудзінай ніколі не карысталіся, яе прызначэнне было—съведчыць аб багацьці купца Рудзіна, як думаў ён сам.

На съцяне побач з абразамі вісеў портрэт цара, а далей карціна вялізная „страшнага суду“. На карціне з полімія відаць была галава страшнога чорта, які ланцугом цягнуў да сябе кучу людзей. У кучы відаць былі папы, архірэі, тоўстыя чыесьці фігуры, а ўгары, з другой кучай людзей-святых, сівы дзед—бог.

— Нашага брата тут ня відаць,—гаварыў Рудзін,—мы праўдай жывём, мы цэрквы збудавалі, на нас вера тримаецца, а там чыны розныя, панства.—Панствам Рудзін зваў чыноўнікаў, інтэлігэнцыю наогул, і адносіўся да іх з пагардай.

— Бяз іх не абайдзеца дзяржава, яны—што камары ля жывёлы, ля купца ды мужыка жывуць, усе бяруць падмазку.

Мужыком Рудзін зваў настаяшчага, моцнага мужыка, падобнага да сябе, а бядняк—гэта парабак, ня мужык.

Будучы па пахаджэнні з „такіх мужыкоў“, ён з вялікай пашанай адносіўся да сапраўдных купцоў, да кожнага іх слова прыслухоўваўся, да жыцьця іх прыгляджаўся і стараўся ўсё рабіць так, як яны. Купцоў лічыў за сапраўдных людзей, аб іх гаварыў з нейкай асалодай. Разам з гэтым жыў адным імкненнем—больш разбагацець і стаць таксама сапраўдным купцом, каб сына зрабіць такім.

Як у нейкім віры, круціўся Рудзін у жыцьці з сваімі справамі, зарабляў праўдай і няпраўдай, думаў толькі аб tym, колькі зарабіў, колькі зможа зарабіць яшчэ. Справы з лесам ішлі ўперад, пашыралася і гаспадарка ў вёсцы, і Рудзін пачаў думаць аб tym, ці варта было-б, замест лесу, гатовага матэрыялу даваць, збудаваць для гэтага лесапілку, невялікую на першы раз. З гэтаю думкай хадзіў ён шмат часу, з ёю насыцігla Рудзіна і вайна. Вестка аб вайне неяк спыніла на ка-

роткі час ход Рудзіна, зьявілася боязнь, што пашкодзіць вайна дасягнуць мэты, да якой імкнуўся увесе час. Але першыя часы вайна справе не пашкодзіла, і Рудзін на нейкі час забыўся аб ёй. А ўжо на другі год менш заказаў стала, справа з лесам здалася небясьпечнай, і думкі павярнуліся ў другі бок. К гэтаму часу з кожным днём расьлі ўгару цэны на хлеб і наогул на збожжа.

Праз некалькі дзён, седзячы ў пакоі з Наздрой, Рудзін гаварыў:

— Мусіць, пакіну я горад, Сямён Захаравіч; пакуль скончыцца вайна, да сябе ў двор пaeхаць думаю, хлебам трохі займуся. З хлебам спакайней, на месцы гэта і зарабіць можна. На хлеб вялікі цяпер запыт, жываты ў людзей падцягнула... У спакойны час зноў за лес вазьмуся, а цяпер адпачину, пачакаю трохі. Не разъбяру я, што робіцца цяпер. У такі час не зарабіць, а прарабіць можна.

— Гэта праўда. Фураж—хлеб, сена, другое збожжа, цяпер толькі давай казыне. На гэтым можна зарабіць. Мы вам ад інтэнданцтва даручым спэцыяльна гэту справу, па даговору. З богам, пачынайце.

Гутарку перабіў Андрэй, які ўвайшоў у пакой з газетай.

— Чаму гэта так, Сямён Захаравіч,—пытаў ён,—у газэце кожны дзень і сёняня, вось, пішуць, што нашы б'юць немцаў, у палон іх бяруць, а там на вакзал прывезылі цэлы цягнік параненых. Расказываюць яны, што ў рускіх няма ў акопах патронаў, няма чым страляць, хлеба няма ў салдат... Людзей шмат мерзыне ў акопах, і немцы б'юць нашых больш, перамагаюць...

— Гэта, Андрэй Паўлавіч, усё плёткі, якія распаўсяюцца ворагамі Расіі... Расійскае войска—самае моцнае, яго не перамагчы немцам ніколі... Гэта плёткі, якіх ня трэба слухаць...

— Як багата параненых! А колькі б'юць? Нашто гэта вайна, каму яна патрэбна, гэта-ж згуба людзей. Бяз рук, бяз ног там носяць у вакзал. І нам і немцам ад вайны шкода, а карысці ніякай ня бачу я. Зачым-жа яна, Сямён Захаравіч?

— Вы яшчэ зусім молады. Вайна—цяжкая справа, шмат шкоды робіць. Але немцы захацелі апаганіць веру хрысьціянскую, на нашых братоў напалі, і мы, Расія, павінны бараніць іх.

— А без вайны хіба ня можна было абараніць? Вы ка-
жаце, што Расія дужэй за ўсіх, дык яна-ж магла спыніць нем-
цаў пагрозай...

У спрэчкі ўмяшаўся бацька, які стаяў у баку і абдумваў
плян далейшых сваіх гандлёвых спраў. Ён глядзеў на сына
і думаў, што ў вёсцы хіба зможа прывучыць яго да гандлё-
вой справы.

— Ты, сын, відаць, занадта вучоным зрабіўся, што ў
спрэчкі лезеш... Усё кніжкі. Да справы ніяк ня прывучыць,
ня хоча, ня ўмее, а з кніжак носу ня вымае... Ходзіш ды
плёткі розныя зьбіраеш па гораду... Наш брат ад науки ра-
зумней, чым трэба, становіцца, хоча, каб лёгкі хлеб есьці, лю-
дзей шкадаваць пачынае. Не, браце. З лёгкім жыватом ад на-
уки хадзіць будзеш, калі да справы не падыйдзеш, будзеш
мудрыць... Ня люблю гэтае справы, дайце другую, па любові.
Купцы, маўляў, народ абманваюць, з чужой працы жывуць...
А самі толькі гаварыць умееце, а нажыць з сваёй працы, па-
бачым як нажывяце.

— Гэта, бацька, дарэмна ўсё! Пражыву з сваёй працы
і чесна пражыву, ня так, як вы.

— Дык бацька, значыць, ня чесна жыву?

— Кіньце, Павал Андрэевіч, малады ён, гарачка ёсьць,
прастыне, як сам паспрабуе жыць... Вы, Андрэй Паўлавіч, да-
рэмна гаворыце ўсё гэта, кожная праца сілы патрабуе... Аб-
ман, аблман,—ды хіба аблманам можна пражыць?..

,А чаму-ж жывуць аблманам, чаму ты вось жывеш?...
думаў Андрэй. Яму хацелася сказаць гэта Наздру ў вочы,
але ведаў, што ён за адно з бацькам, і гэтым толькі больш
асердзіць. Ад гэтага змаўчаў і пайшоў у свой пакой. Андрэй
ведаў, што апошнія два гады, як ён скончыў школу, бацька
ўсім сваім гасцям скардзіцца, што ня можа з сына добрага
наследніка зрабіць, ня можа прывучыць да гандлю.

— І чаго ім трэба,—думаў Андрэй.—Усе паддакуюць
бацьку, падлашчываюцца да яго, згаджаюцца з ім ва ўсім, а
ніхто ніколі ня спытае, чаму не хачу прывыкнуць да гэтае
справы... Не разумею я жыцьца зусім нешта, ўсё ў ім ня так,
як, мне здаецца, павінна-б быць. Хочаш ці ня хочаш, а ідзі
людзей аблманывай, рабі тое, што супярэчыць твайму разу-
менню, жаданьям, а ня будзеш ты гэтага рабіць—прапа-

дзеш, цябе будуць абдурваць... Абдурваюць людзей, бога— і лічаць сябе чэснымі. На вайне б'юць адзін другога, а за што— ніхто ня ведае. За веру?— а чаму-ж запаведзь кажа— „Не забівай?.. Чаму не магу я ўсё гэта зразумець? А мо' гэтак і трэба?

Усе гэтыя пытаньні мучылі маладога, начынаючага, але мала знаёмага з жыцьцём Андрэя. Ён шукаў адказу на іх у людзей, у кнігах. Але ў кнігах нічога ня было, людзі, асабліва таварышы, зьдзіўлена глядзелі на яго, звалі дзіваком, съмляліся. А Наздра пачынаў доўгую гутарку аб tym, што ўсё гэта інакш і быць ня можа ў жыцьці. Людзі няроўныя па сіле, па разуму, і ад таго жывуць няроўна. Пачынаў гаварыць аб бацькаўшчыне, веры. Усё гэта ня толькі не здавальняла Андрэя, а нараджала новыя пытаньні...

— А сын ваш, Павал Андрэевіч, цікавы малады чалавек, усё хоча адразу зразумець... І гэта ня зусім бяспечна ў жыцьці ў нашы часы.

— Э-э-х! Ня дай бог! Відаць, нічога з яго ня выйдзе добрага... Я думаў, стараўся. Паспрабую яшчэ там, можа прывучу, а то горад зусім сапсue яго.

— Да справы прывучэце. Яно пэўна, у горадзе розныя ўплывы, балуюць людзі ад нечага рабіць, а там гэта выляціць з галавы, як паходзіць сярод мужыкоў, адвыкне... Вы добрую справу парашылі пачаць. Дзяржаве для войска хлеб патрэбен і вы будзеце рабіць карысную справу. Калі што, я заўсёды рад дапамагчы.

Наздра ўвесь час круціўся ля Рудзіна, бо той, як пахаджэнец з моцных мужыкоў, усё-ж баяўся начальства, паважаў яго, і начальству калі яго было вельмі карысна. Наздра часам дапамагаў Рудзіну ў справе, а той вельмі шчодра дзякаваў.

— Наша справа—дзяржаву падтрымаць. Пакуль маem сілы—паслужым ёй.

А вечарам Рудзін гаварыў жонцы:

— Зьбірайся, Хрысьціна, да Шчаткава паедзем, перачакаем вайну. Тут няма чаго рабіць. Дом Янкелю здам на гэты час, а як съціхне—зноў пераедзем... У сераду каб перабірацца ўжо...

III

— Рудзін і кампанія! Хе-хе-хе! і ка-а-м-па-нія! Разумееш, што гэта значыць?—гаварыў Рудзін Андрэю.

— У горадзе цяпер цана на тавары расце. У нас ля акопаў людзям заработка добрыя, людзі гроши маюць, значыць пойдуць шукаць тавараў. У горад ехаць—ад заработка адрывацца, а мы ім тут пад самыя руکі тавар падвяжём, разумееш... Ды суседнія вёскі... Я даю капітал, крама мая, але ў мяне падрады з хлебам, ад таго бяру Кандрата ў дапамогу, з ім ты і будзеш справу весьці. Будзе свая кампанія. Ты за справу возьмешся, кніжная дур з галавы выляціць мо', а то ад бязьдзельля ўсё ў яе лезе.

Андрэй маўчаў, бо ведаў, што спрэчкі ні да чога не прывядзуль.

Праз трэх тыдні пасля таго, як перабраліся з гораду, Рудзін адправіў у горад з бліжэйшай станцыі першы вагон збожжа. Гэта была першая спроба. Справа, як ён і чакаў, пайшла добра. Гроши інтэнданцтва добрыя плаціла, а збожжа абы-якое, толькі дай, возьмуць. Абы вагі было колькі трэба. Рудзін купляў хлеб, авёс, купляў і другое збожжа, і сена, і ўсё гэта дастаўляў на бліжэйшую станцыю. Справа лёгкая і карысная. Але хацелася большага. Яго зноў захлынула жаданье, як можна больш зарабіць. Ад гэтага парашыў у Шчаткаве краму адчыніць. Заработка чакаўся ад гэтага добры, бо сюды былі сагнаны цэлыя тысячи людзей з усіх паветаў на працу—акопы рыць. Людзі гроши зарабляюць, і Рудзін парашыў гэтыя гроши да сябе сабраць.

Праз некалькі дзён на варотах вісела шыльда:

„Крама розных тавараў Паўла Рудзіна“.

І сапраўды, тавары ў краме былі розныя, ад солі і газы да пудры і духоў,—усё, на што быў запыт.

Крама ўсе дні была поўна людзей. Акопшчыкі, свае шчаткаўды, з суседніх вёсак людзі,—усё гэта ішло і ехала сюды, бо да гораду далёка, дый ехаць у горад няма чаго, гроши гатовыя на руках. А няма грошай,—Рудзін і збожжа возьмем.

Першыя дні ў краме быў сам Рудзін, прывучваў стаяць за прылаўкам Андрэя, а Кандрат, сваяк Рудзіна, падвозіў з гораду тавары.

Вечарам у хату прыходзілі афіцэры сапёрных часьцей, прыказчыкі, табельшчыкі, пыталі:

— Павал Андрэевіч, можа знойдзецца забароненага трохі?

З хаты ішлі з бутгалькамі сыпірту.

Андрэй прыходзіў у краму да бацькі, але за справу ня браўся шчыра, сумаваў. Бацька першыя дні на гэта скроў пальцы глядзеў, думаў—пройдзе, а потым паразыў, што час сыну за справу брацца.

— Бяз дзела няма чаго хадзіць, за справу бярыся, бо мянне другая справа чакае.

— Не хачу я за гэтую справу брацца, не гандляр я,— адказаў Андрэй.

— І я не гандляром радзіўся, а ў купцы вышаў, прывычка трэба.

— Ня прывыкну я, бо прывыкаць не хачу, знайду другую справу для сябе.

— Ня хочаш? А калі я прымушу прывыкаць? Думаеш вырас, дык і з-пад бацькавай волі ўцёк? Перавучыў я цябе, браце, ці не ў паны пойдзеш? Не-е, брат! Я для тваёй ка-рысыці раблю, стараюся. Я павінен цябе, як бацька, паставіць на сваё месца і пастаўлю! Чуеш?! Я пастаўлю цябе...

— Калі так хочаце, я стану гандляром, але што-ж за ка-рысыць прынясу, калі ня люблю я гандлярства.—Андрэй ду-маў, што бацька адступіцца ад яго з гандлярствам і першыя часы стараўся ня ўводзіць яго вельмі ў злосыць.

Беглі дні.

У краме працавалі Андрэй і бацька.

Бацька ветліва адносіўся да кожнага пакупца, кланяўся кожнаму, знаёмых пытаў аб здароўі, расхваліваў тавары, скар-дзіўся на дарагоўлю, лісцай прыкідваўся і ў гэты-ж час авбешваў пакупца, падсоўваў з добрым таварам хлам усякі.

Андрэй гэтак рабіць ня мог. І за гэта, калі ў краме ня было людзей, бацька выгаварваў яму.

— Які-ж з цябе гандляр выйдзе, ты сабе ў страту на-гандлюеш, у комін дымам уся крама выляціць, калі будзеш гэтак рабіць.

— Я казаў вам, бацька, што не гандляр я, дый не могу так рабіць, як вы... Вы багаты чалавек, купцом сябе завяде, а перад людзьмі прыніжаецся, кожнаму гатовы ў ногі кла-

няцца і толькі за тое, што ён купіць аршын паркалю, фунт селядцоў, бутэльку сыпірту, а ў той-жа час ашукваеце, абважваеце, абмяраеце іх... Што-ж яны скажуць пра вас?

— Маўчачь, с... сын! Ты мадакасос яшчэ, каб пра бацьку так гаварыць... Я век з людзьмі пражыў добра, і за гэта мянэ людзі паважаюць, а на цябе... за твой гонар... наплююць. Трэба ведаць, дзе гонар паказваць...

— І за тое, што вы іх абкрадаеце, таксама паважаюць?

— Што? Ты... ты ў зладзействе бацьку абвінавачваеш? Я цябе навучу, як паважаць людзей і бацьку. Вон з двара паганю, калі яшчэ загаворыш...

— А хіба няпраўда, бацька, я-ж кажу тое, што ёсьць.

— Урадзіў я на гора цябе, на сваю галаву... Пабачым, як ты пажывеш, як пойдзеш сваёю съцежкаю. Паспрабуй яе сам вытаптаць, калі ня хочаш ісьці па тэй, якую вытаптаў бацька... Што-ж... Прыдзеш яшчэ і сюды, у краму. Паспрабуй...

Пасціля аднае з такіх размоў, Андрэй зусім перастаў хадзіць у краму, а справу там пачаў весьці Кандрат.

Андрэю прыкра зрабілася ад того, што робіць бацька. Зноў мучылі ранейшыя пытанні. Хацелася быць з людзьмі праўдзівымі, каб расказаць ім усё, што набалела на сэрцы. Прабаваў падыходзіць да сялян, каб сыйсьці з імі, але яны, ведаючы яго купецкім сынам, звычайлі шапкі, віталіся з ім, лісъліві, хвалілі яму бацьку, а гаварыць аб сваім жыцьці не хацелі,—ат, маўляў, так сабе, добра жывём.

Андрэй ведаў, што гэта толькі для паказу яны робяць, а думаюць зусім другое і гавораць і аб ім і аб бацьку паміж сабою таксама другое, але ў вочы лісълівяць, бо ад бацькі залежаць шмат у чым.

— Дзякаваць вашаму татку, з бяды ён нас выцяг, у горад ехаць ня трэба.

А там дома, мусіць, лаюць, што дорага бяра, што гнілія селядцы за добрыя прадае.

Прабаваў сыйсьці з афіцэрствам сапёрных часьцей, з інтэлігэнцыяй, што ля акопаў жыве, але і ў тых таксама. П'янства, гульня ў карты цэлыя ночы, падробка табялей, абіраныне скарбу.

— Абіраюць казну, абіраюць адзін другога, лічаць сябе самымі чеснымі, лашцацца адзін да другога ў вочы, а за вочы,

за глотку гатовы схапіць адзін другога... Разам абкрадаюць другіх, гэтых, што з сякерамі і жалезнякамі робяць... Дзе-ж праўда? Дзе-ж знайсьці адкрытага чалавека? Ці інакш і быць ня можа, ці гэта законы жыцця такія,—пытаў сябе ў адчай Андрэй.

IV

Вержбаловічы ўсяго пятнаццаць вёрст ад фронту. У Вержбаловічах першая ад фронту, пасля пераведзенага пункту, больніца для параненых, якіх далёка нельга везьці. У гэтай больніцы ўжо трох тыдні ляжыць Андрэй. Увесь час ляжаў бяз памяці, а цяпер пазіраў вакол сябе, слухаў знаёмыя, праўды, далёкія гукі стрэлаў гарматных, хацеў зразумець дзе ён, а перад вачыма ўставалі зусім яшчэ сьвежыя малюнкі фронту.

Два тыдні ня вылазілі з акопаў, хаваючыся ад стрэлаў нямецкіх, маўчалі, бо ня было патронаў. Потым, калі падvezьлі патронаў і хлеба, пачалася мяцеліца, круціць дзень і ноч, і начальства парашыла, што трэба немцаў выбіць з занятых імі позыций і прайсьці ўперад, думалі, што немцы мяцеліцы спушчаюцца больш, чым стрэлаў. Тры разы ў атаку хадзілі, губілі людзей і ўсё роўна назад варочаліся, паўзылі па сьнезе, хаваючыся ад куль, мяцеліца дапамагала. У чацверты раз, памятуе Андрэй, пайшлі ноччу. Было цёмна, сунялася трохі і мяцеліца. Глыбока ў сьнезе грузылі ногі, цяжка дыхалі бягучы ўперад салдаты, некаторыя з іх праз сябе гаварылі малітвы, імёны блізкіх родных людзей, бо кожны думаў, што, можа, ня з'вернешца назад. Потым паўзылі па сьнезе, падкрадваліся да нямецкіх акопаў, калі з іх пачалася страляніна густа, залпамі. Памятуе Андрэй, што хутка частка салдат кінулася назад, бо па полі гуляла сьвято прожэктару, выказвала іх, а далей нічога ня памятуе. Цяпер ён бачыў вакол сябе ложкі, бразентаўыя, паходныя з людзьмі, чуў стогны, хацеў падняцца і паглядаець на іх, але ў правым баку пачалася страшэнная боль, і ён супроць волі застагнаў таксама.

Да ложкі ў тую-ж хвіліну падышла зусім яшчэ маладая жанчына і дала выпіць нейкіх горкіх лекаў. Андрэй шырока расчыненымі вачмі пазіраў на яе твар, які цяпер прасвечваўся радаснай усмешкай сьветлых вачэй. Андрэю здавалася, што з гэтых вачэй выглядае нешта асаблівае, дабрата, праўдзі-

васьць чалавека, якога раней ён ня бачыў. Тымчасам яна паклала сваю руку на яго лоб.

— У вас галава надта гарачая, компрас увесь час не аднімаем,—пачуў ён прыемны голас,—цяпер пачняце папраўляцца. Адпачывайце.

Андрэй хацеў сказаць ёй на гэта што-небудзь ласкавае, але язык ня слухаў. Самі зачыніліся очы і галава закружыла думкамі аб мінульым.

Мобілізаваны Андрэй быў увосень шаснаццатага году. Ідучы, не шкадаваў дому, да ў бацька, відаць было, не шкадаваў, думаў, патрэцца сын у жыцці, зверненіца і адразу сам за бацькаву справу возьмечца. А ён у войска пайшоў з надзеяй, што зусім пазбавіцца ўжо ад „бацьковых спраў“, лепш пазнае жыццё, знайдзе ў ім сваё месца, адказы на балочыя пытаныні сваёй маладой душы. Але не пасьпей апамятывацца, азірнуцца вакол сябе, пазнаёміцца з новымі людзьмі, як захапіла ў свае цэпкія лапы казарма, месячная муштровка ад ранняя да ночы, потым ноччу прыехалі на фронт, зъянілі сядзёўши ў акопах аддзел. Андрэй бачыў, што нейкая незнёная яму сіла, супроць яго волі, цягне ў няведамае бяздоньне, хоча ўкінуць туды. Уперадзе было ўсёмае, страшнае. Хацеў спрачацца з гэтай сілай, але не хапала сіл у сябе. Шукаў, каб уперціся ў што-небудзь нагамі, ня йсьці, скапіцца за што-небудзь рукамі, але ногі коўзаліся, рукі нічога цвёрдага не знаходзілі, а страшная сіла рабіла з ім усё патрэбнае ёй, цягнула да бяздоньня.

Думкі парушыў нейчы ціхі говар.

— Ну, што, адхадзілі?

— Ужо, сёньня лекі прыняў, думаю, будзе жыць, рана пачынае гаіцца. Такі вось малады, зусім-зусім яшчэ толькі пачынае жыць, а яго гоняць на бойню. Колькі такіх маладых загублена, у іх адабрана самае дарагое для чалавека—жыццё, а колькі яшчэ будзе загублена! Колькі сіл пакіне наша маладзь тут, дарэмна, ні за што, каб потым зъяніцца ў жыццё калекамі, надарванымі, лішнімі людзьмі... Каб яны ведалі ў імя чаго яны б'юцца, каб ведалі ўсю праўду аб „сваёй“ бацькаўшчыне... сваёй... мусіць-бы тады ня звалі яе так...

Яе слова, нібы цяжкія краплі халоднай вады, падалі на галаву, прасачваліся туды і варушылі там старыя, закаваныя

думкі. Успомніўся горад, потым бацькава крама, афіцэрства з сыпітам, картамі, жульніцтвам і фронт. А за гэтым паўстала перад вачыма старое пытанье: чаму-ж так? А нейкі нутраны голас шантай:—слухай, што гаварыць гэта з съветлымі вачмі, яна дасыць табе адказ, якога шукаеш. Спытай, спытай яе хутчэй.—Але галава была нібы съвінцом наліта, не варочаеща, не расчыняюща вочы, а ўжо другі голас кажа:

— Ня скора гэта будзе, ня так лёгка ім расчыніць вочы, паказаць усю праўду... Вера, цар, бацькаўшчына—гэтыя тры слова ўбіваліся ў голавы ім з самага малку, гэтymі словамі іх вялі сюды на бойню, і выбіць гэтыя слова з іх голавы ня так лёгка, ня так скора яны зразумеюць іх сапраўдны сэнс.

— Дык трэба дапамагчы зразумець.

— Дапамагчы! а як? гаварыць з імі станец? думаецце павераць? Не, яшчэ за шпіёна нямецкага паліцаць і ў руکі начальству аддадуць. Гэтым не дапаможаце, трэба, каб самі зразумелі. Вось пасядзіць адзін-другі раз у акопах, дык і вера, і цар, і бацькаўшчына з голавы выляціць.

— Дык, павашаму, вайна патрэбна была для таго, каб рабочыя і сяляне ўразумелі сутнасьць гэтих слоў, сутнасьць гэтага ладу?

— Так, інакш іх не разбудзіш, толькі з гармат...

— Ну, не, вы ня правы. Вайна, праўда, паскорыць узбуджэнне мас, але і без вайны масы з дапамогай рэволюцыянэраў пазнавалі сутнасьць і гэтих трох слоў і наогул сутнасьць капіталістычнага ладу. А павашаму пляну ўсіх людзей зынічыць вайна, пакуль самі яны зразумеюць, а вы будзеце ў баку стаяць і чакаць гэтага дня. Не, ня так трэба. Не стаяць і чакаць, а тлумачыць ім, цяпер у часы вайны гэта лягчэй зрабіць. Ня трэба баяцца.

— Ой, паехалі вы куды. Гэта гарачнасьць ваша—моладзі, баюся, што яна пашкодзіць вам і справе...

Андрэю захацелася сказаць, што праўда ў яе, а ня ў гэтага мужчыны. Пасіліўся і расчыніў вочы.

Перад ім стаяў мужчына і, прыкметнішы, што Андрэй пазірае, ён пачаў гаварыць.

— Адпачылі трохі... было ад чаго адпачывашь, вы здорава такі змагаліся з съмерцю і, відаць, перамаглі яе. Вялікую дапамогу ў гэтым зрабіла вам Лідзія Пятроўна. Яна парашыла

абавязкова адратаваць вас, ні на гадзіну не адыходзіла і такі дабілася свайго, адратавала, а цяпер радуеца. Ну, жадаю хуткага выздараўлення,— з гэтym словамі ён вышаў у другі пакой. А Лідзя Пятроўна зноў дала лекі і ўсё з тою-ж прыемнай усьмешкай казала:

— Рана пачала зажываць, тыдні праз чатыры зусім будзеце здаровы і зможаце паехаць на пабытку. У вас дом ёсьць?

— Ёсьць.

— Бацькі будуць рады, што жывым засталіся, і дома зноў зможаце набрацца сіл.

Перад вачымі Андрэя ў думках паўстаў дом, бацькава крама.

— Ёсьць у мяне бацька й маці, а ўсё-ж ня люб мне дом. Калі ў войска ішоў, не адчуваў ні краплі жалю па ім, бо ўсё было там не па майму но раву, у цягату мне, і цяпер няма жадання ехаць, але й тут так...

— Калі ня ладзілі трохі з бацькамі, цяпер, мусіць, яны забыліся на ўсё, рады будуць вам... Вы такі яшчэ малады.

— Мне толькі дэвяцінаццаты год, з апошніяй мобілізацыі папаў на фронт... Вы даруйце мне, я зусім, зусім забыўся падзякаваць вам, што адхадзілі мяне, даруйце...

— Ня варта дзякаваць. Гэта мой абавязак дапамагчы параненаму, і я яго толькі чесна выпаўняю і ўсё.

„І ўсё? А каб ведала, ты, як мала людзей ёсьць, што чесна выконваюць свае абавязкі перад людзьмі,” думаў Андрэй. Потым сказаў да яе:

— Вы такая добрая. Шкадуецце чужых, зусім невядомых вам людзей, нібы родная маці ля сваіх дзяцей, вы ля салдат ходаіце. Мала я спатыкаў такіх людзей. Вы... вы ўсё праўду казалі доктару,— вырвалася ў яго супроць волі.

— А вы чулі... ўсё,— і твар адразу прыняў напалоханы выгляд.

— Чуў, ўсё чуў. Мне хацелася падтрымаць ваши слова, але ня мог расчыніць вачэй.

— Ня ведаю, можа й праўду казала. Вам адпачываць трэба цяпер, папраўляцца,— гаварыла яна ўжо нейкім другім голасам,— а аб гэтym у другі раз пагутарым, паслья. Адпачывайце...

Памаўчала трохі, потым зноў загаварыла, калі ўбачыла, што ён вачмі чагось просіць ад яе, ня хоча, каб адышла так, не сказаўшы яму галоўнага. Баялася пакрыўдзіць яго.

— Вы зусім бяз памяці ляжалі, багата брэдзілі і гэтак страшна... Скардзіліся на жыцьцё, на няпраўду, аб вайне ня зусім добрае гаварылі. Мусіць думалі шмат аб гэтым. Вы скуль самі, дзе жылі?

— Радзіўся ў вёсцы, потым у горадзе, вучыўся там. Бацька—багаты гаспадар, дый купцом быў к гэтаму. Я шмат няпраўды ў жыцьці бачыў, шмат думаў аб жыцьці і не разумеў яго. У войска пашоў, думаў уцёк ад таго незразумелага для мяне жыцьця, другое знайду, аж і тут тое самае. Горш стала, бо больш пабачыў, больш незразумелага для мяне стала...

Гаварыў Андрэй з натхненнем, падняўся на локаць першы раз. Ад гэтага да галавы зразу прыліла кроў, нейкім туманам пачало засыцілаць очы, і галава мімаволі апусцілася на падушку.

— Вы не павінны аб гэтым цяпер гаварыць, гэта вам шкодзіць. Цяпер адпачніце, а потым пагаворым разам. Зразумееце жыцьцё, яшчэ яно ў вас наперадзе ўсё.

(*Працягі будзе*).

Антон Замежны

Мінъяцюры

Прабуджэньне

Вечер у съязнуночи злой задрагаў.
Вечер зъдзымухануў пыл начны са съязгаў.
Певень запляяў. Дзень сабраў ўсе росы.
Гук загаманіў гудам шматгалосым.
Выклікала з пушч сонца залатое
На абшары ніў вечна маладое,
Чырваньню яно зацвіло яскрава.
Хто праснуўся, тым барацьба і слава.

Зіма

Там, дзе грэчка красавала,
Таўстым пластам сънег ляжыць.
Дзе зязюля кукавала,
Вые воўк, мароз трашчыць.

Туга

Дзень васеньні, хмарны, шэры.
Ў хаце пустка—я і дзьверы.
Стук! Стук!—чую раз-у-раз,
То ідае благі, знаць, час.

Даіўны сон

У рэчцы хвала за хвалай
Коцяцца ноччу і днём.
Жыў-перажыў вясну-кralю.
Цешыўся даіўным я сном.

Сінь

І вабіць, і суліць надзею
Прасторная, сіняя даль.
Іду—ня ісьці я ня съмею:
Сініць васілёк, даль і сталъ.

Каханье

Мы сядзім пад ліпай шчыльна.
Мне сказаць ёй гэта пільна:
— Ты мядуніца, ты краля,
Губкі маеш, як карабі.
Веру, вып'ю хоць разок
З гэтых губачак мядок.

Не запужаецце

Кажуць, што каханье
Столькі болі мае!
Хай баліць мне сэрца!
Хай каханье знае!

Ізраіль Плаунік

Я кахаў...

Я кахаў чарнявую дзяўчыну...
Рассыпала васількі вясна...
І цвілі пралескамі хвіліны...
Я казаў: „Жыцьцё—гэта яна“.
А затым—у шчасьці, у каханьні
Захацеў я ўдаль брысьці, брысьці...
„Не забудзь“... шапнула на расстаньні.
„Не забудзь“... зашастала ў трысці.

* * *

Завіліся съдзежкі у дарогу...
Горад. Шум. Бурлівае жыцьцё...
Я сустрэў—і шчасьце, і трывогу,
А яе—глынула забыцьцё.
Горад. Шум. Юнацтва парываньні...
Зноў каханьне—з русаю, другой...
Красавалі сонечныя здані
З кучараўтай, съветлай галавой.

* * *

Апляліся годы павуценьнем...
Зноў чарнявая—былога цень.
Я успомніў: ростань, лятуценьні,
І здалося—прошласць зацьвіце...
Але раптам... так яна другая,—
То гадоў заплеценых пячаць...
Як даўней—ранейшую шукаю,
А цяпер—ранейшай не пазнаць!

* * *

І яна, яна мне няцікава,—
Шопат скаргі туліцца ў трысці...
У яе—чырвонцы, моды, справы...
Ну, а мне—ізноў брысьці, брысьці...
А шляхі?.. Жыцьцё шляхі пакажа:
Аздабляе промінамі сінь...
Хай вятры снуюць суценьня пражу,—
Ім надзеяй, імкненія не згасці...

Вал. Маракоў

Была восень у роднай краіне,
Гаварыла мне шчырасьць ня раз
Гэту песнью халодную кінуць
І квітнець, расквітаць, не згараць.

Так, я верыў ёй ціха й пакорна,
Я шукаў новых радасных слоў,
І пановаму рыхтам задорным
Маладое жыцьцё расціцьвіло.

Тыя дні я прыпомніў з пагрозай...
Хтосьці крыкнуў глыбока ў душу,
Што на бруднай асеньняй дарозе
Аб майм самагубстве пачуў.

Абляталі ў згаралі пялёсткі
Чорным дымам халоднай пары,
І крывею на грудзі бярозак
Прыпадаў съветлы золак зары.

Я стаяў і дзівіўся і марыў,
Я хацеў, як другія, пажыць,
Каб згубіць гэтай восені хмары,
Каб навекі забыць пра крыжы.

І затым мо' у новую восень
З новай песньняй ў юнацкіх грудзёх
Мне так хочацца, хочацца госьцем
Прывітаць гэты съвет і жыцьцё!

З. Бандарына

У д а р о з е

Усё прамінулася, усё прайшло,
Новая радасьць і новы смутак.
Толькі мінуламу кволы вянок,
Толькі мінулае кужальлю зывіта.

Ружай алеюща шчочкі дзяўчынкі,
Сълепяць, зъліпаюць, ующца съняжынкі...
Бай працягнуў дыямэнтныя ніці,
Бор задумёны шапоча: зас্নеці...
Жудасен рогат вірлістых вятроў.
Съцелецца жаласны скрып палаゾоў.

Белая радасьць і белы сънег.
Звонкія бомы—юнацкі съмех...
Сёньня нітуецца радасьць адна,
Вэлюмам съведціць, ласкае зіма.
Белы пагурак і сънежная замець,
Сёньня я хочу шчасльіваю быць.
Любы! мы едзем ў палі варажыць.
Съвішчуць гукаюць вятры, маразы,
Там у просторах бязъмежныя дні.
Любы! ці люба, ці добра,—скажы?!

Вартай пасталі сівия дубы...
— Можа пурга у палёх занясьці,
Могуць скаваць, загубіць маразы...
Любы! ня трэба нудзіцца—любі!
Там на пагосьце галосяць званы...
— Радасьць загіне,—гавораць яны.
— Толькі ня слухай, ня трэба,—любі!..

Брэша сабака цапны ля варот.
Шэфы!.. Апошні санлівы акорд...
Палкія мары, нітуюцца сны.
Ой, запаліся зарніца—гары!..
— Падаюць слова пра новыя дні.

Юр. Лявонны

* * *

Мне казалі ў плакучую восень!
„Толькі вёснамі сэрца дынаміць“...
Але ў роспачы—дзенъ не галосіць,
І ў грудзёх—залатая замець!

„Толькі вёснамі сэрца дынаміць“—
А чаму-ж пяе вецер у далях?
Чаму струны ў шаўковым паркалі
Зазывінелі стагучнаю гамай?..

Як раней—вечар сінія косы
Распусьціў па квітнеючых далях...
Я ня веру таму, што казалі
У сумотна-плакучую восень!..

Яйдо і сълівы

(Апавяданьне)

Я сядзеў на сонечнай лаўцы гарадзкога саду, ні аб чым ня думаючы, ні на што не зважаючы, калі побач са мною сеў нехта палінляла-рыжы. Некалькі хвілін прыйшлі ў маўчанцы. Мне было ўсё роўна, а яму, відаць, не, бо ён моцна і ненатуральна закашляў. Я чамусь-ці сплюнуў і паглядзеў у яго бок. Тады мой рыжы састроў лісьлівенкі твар і пачціва звярнуў маю ўвагу на сонца. Як звычайна ў гэткіх выпадках імгненага знаёмства, я адказаў нявыразным аднаскладовым „так“.

Лічачы па ўсёй праўдападобнасьці знаёмства пачатым, мой невядомы размоўца загаварыў съмляй.

— Сонца... Яснае надвор'е—кхе-кхе,—ён кашлянуў.— Уявіце сабе, якую штуку згуляла са мной аднойчы гэтае сонца.

Ён падсунуўся бліжэй і скіліўся лапленымі локцямі на свае прашмуренныя калені.

Мой спакой быў парушаны. Я мог, вядома, устаць і дэмонстратыўна пайсьці ў іншае месца, але бяз дай прычыны не хацелася абражаць чалавека, а таму я прыгатаваўся слухаць „якую-ж штуку згуляла з ім аднойчы сонца“.

— Гэта, мусіць, цікава было?—пастараўшыся дадаць сваім словам больш ветласці, сказаў я.

— Хочаце паслухаць—я раскажу.

Міла—ня міла, а еш, калі купіў. Гэта і я. Дадаючы больш праўдзівасці сваёй усымешцы, наколькі мне гэта дазваляла шчырасць, я паўтарыў па сутнасьці свае першыя слова:

— Калі ласка, калі ласка, я люблю слухаць цікавае.

Ён пачаў.

— Ніколі ўдзень я ня гуляю—ня ў прывычцы, дый немагчыма. Але ў гэты дзень—да рэчы сказаць, у нядзелю,— калі я заўсёды адпачываю самым нормальным чынам—у гэты дзень мяне ня браў адпачынак. Якіх толькі сродкаў я ня ўжываў! Надаваў сабе пагарды да сёнешняга дню, да яго зьместу

ў дробненькім гарадку, да надвор'я. Як на злосць, паверце, не пасабляла. Я выкурваў цыгарку за цыгаркай—тыя-ж вынікі. У млявай злосці я кінуў усе патэнтованыя сродкі ў першы куток пакою. Нарэшце, прыпамянуў рэцэпт аднаго псыхолёга—ні аб чым ня думаць у працягу пяцёх хвілін. Як за шчасце, ухапіўся я за гэтую раду. Даю чеснае слова, я шчыра аддаўся нічоганядуманню. Вось, вось... Раптам, я забыўся на пачэсныя сродкі, на сваю рэцэптуру і першым чынам на тое, што я нічога ня думаю. Наступныя, досыць з цвёрдым націкам, слова рашуча прымусілі мяне забыцца на чарговы дзенны адпачынак: „Я спадзяюся, Янка, што ты добра памятаеш аб нашым закладу пазаўчора“. Як апараны кіпнем, я ўскочыў. Перада мною стаяла з сувежымі рыначнымі клункамі мая сужы-харка па кватэры. Перш за ўсё, яна мела некаторыя досыць станоўчыя правы на тое, каб гаварыць са мною ў гэткім тоне, а падругое—я дагадаўся, чаму самыя верныя сонныя сродкі вышлі на праверку самымі нявернымі бяссоннымі сродкамі. Але ўсё гэта справы не мняла. Мне ўспамянулася пазаўчорашняя з брудным клочкам хмар пятніца: у мяне стала настолькі дурасці, каб паспрацацца, бачыце, на заклад, што ў нядзелю будзе нічым ня лепши выгляд здрадніцкага неба, чымся ў пятніцу. Перада мной стаяла адзіная пэрспэктыва—зъяніць маю штонядзельную прывычку. А прывычка, кажуць, другая натура. Усё-ж такі чеснасць перш за ўсё, а потым... Асоба з правамі і цвёрдым характаром. За паскуднымі парою кілे съліў (наш заклад) я меў прыемнае здавальненне прагуляцца да рынку. Рабіць няма чаго. Рэшта ад учорашній пакупкі—дробязь заставалася на завод у вадней з маіх чатырох кішэнь.

Тут мой размоўца паглядзеў з неймавернасцю на свае хваленія кішэні, далёка ня першай сувежасці.

Сонца варыла, здаецца, а не пякло.

— Ці не прайсьціся нам у халадок?—надзейна-баязьліва запытаўся мой размоўца.

Ня ведаю чаму і для чаго я пакорна пайшоў побач з ім.

— У халадку нішто, добра...—мармытаў сабе пад нос ён праходзячы.

А потым ён раптам скамянуўся, пачаў гаварыць зноў пра сваю гісторыю, зусім зблытаўся і нялоўка хутка папрасіў:

— Даэволыце цыгарку. Бачыце, у мяне такая прывычка... Усё роўна, як кітаец бяз опія... Не гаворыцца, ня клеіцца... Сядзем на лаўку.

Я знайшоў у сабе столькі вялікадушнасць, каб задаволіць яго просьбу. Тады ён больш спакойна і, чамусыці прытрымліваючы кішэню моднага фасоністага фрэнча з тых, якія, кажуць, у добрых людзей на съметніках гніоць, прадаўжаў:

— Вы ня думайце, што я не пайшоў... Дальбог, пайшоў. У мяне чэснасць перш за ўсё.

Пры гэтых словах мне захацелася западазрона зірнуць на яго, але я сказаў:

— Веру, веру... Ну, што вы...

Ён, здаецца, не звярнуў на гэта асаблівае ўвагі; быццам супакоўся трохі і хутчэй і больш энэргічна стаў выкладаць сваю гісторыю.

Мне кінулася ў очы рыска надуманасці нейкай, завучанага чагось, але я з абурэннем прагнаў ад сябе гэткую думку: чалавек хоча мне даць прыемнае сваім апавяданьнем і больш нічога. Я нават працяўся нейкай падзякай к гэтаму выпадкова добраму чалавеку.

— На рынку, як гэта ні дзіўна, звыш чаканьня ў гэткае надвор'е, было шмат каго й чаго. Па маёй патрэбе неабходна было праісці па самым шумным і людным месцы... Я ўжо нацэліўся ў кошык сакавітых свежых съліў, як раптам мой намер перарваў ціхі жаласльвы голас. Не да мяне звяртаўся ён, але я прымушан быў зірнуць на яго. Ці-ж гэта ня ўсё роўна... Гандляр, да якога ён звяртаўся, прыняў на сябе ўраз маску халоднае абыякавасці і, здаецца, не прыкмячаў нічога. І вось тут якраз здарылася... Жаласльвы голас, паўтарыўшы некалькі разоў сваю просьбу, раптоўна сунуў у кошык спрытную пару рук і, захапіўшы прыгаршчамі добры фунт съліў, вельмі лоўка стругануў у бок.

— Ну, і што-ж—уцёк?—спытаўся я.

— Вы думаеце, што гандляр ня бачыў—о, не, ён чакаў гэтага. Гледзячы ўсё так-жа некуды ў бок, ён грузка матнүўся ўсьлед і далікатна прывалок за каўнер нязвычайнага пакупца. Але тут адбылося чепрадбачанае для гандляра: пакуль ён сабраўся высыпаць з жмень ціхага хапуна свае сълівы,—у таго ў руках заставаліся толькі лічаныя восем-дзесяць штук, а ён

сам, цяжка сапучы носам і натужваючыся, зайдросна глытаяу апошнімі глыткамі. Калі гандляр расчапіў яго сукаватыя пальцы і высыпаў у кошык мізэрную рэшту, па твары глытаўшага сълізнуў цень шкадаваньня. Тут гандляр больш ня мог съярпець і прызвычайны ўжо к гэтаму завучаным голасам, завучанымі словамі пажадаў перш праваліца наскроў зямлі гэткім пакупцом, а самым гандляром—ня жыць на съвеце. Пры гэтым ён значна паглядзеў на маю больш-менш солідную асобу, трывоючы моцна за каўнер сваю ахвяру. Каля іх пачынала зьбірацца куча сумленных аматараў сэнсацыі, навін. Тады гандляр рашуча даручыў кошык свайму сабрату па рамяству і рыхтаваўся атрымаць гроши за свой патурбаваны спакой. Ахвяра ўгадала, мусіць, добры намер свайго зычліўца не супыніцца нават перад візитам у міліцыю і, скончыўши свае глыткі, прахрыпацела:

— Я-ж пытаўся... Ты й вокам ня міргнуў... Я і ўзяў. Дык не дарма-ж...

І ён скліўся к кошыку, але дужая лапа гандляра не падпусціла ў другі раз к сълівам. Такое малюсенькае абставіны было досыць, каб звярнуць увагу ўсіх на кошык. Усе, і я ў тым ліку, убачылі напалову засыпане сълівамі яйцо.

— Цікава,—ня стрымаўся я, каб не ўзбадзёрыць апавядальніка.

— Усе нібыта здаволіліся гэтым тлумачэннем учынку, толькі аднаму гандляру, відаць, было мала.

— Каб ты так жыў-быў, як яно мне патрэбна, тваё яйцо. Мае першасортныя, самыя лепшыя на рынку сълівы і яго яйцо...

Ён згроб, як шчанюка, невялічкага чалавечка і так ясна выказаў гэтым свой агрэсіўны намер, што я адчуў, як нешта падступіла ў мяне к горлу. На задні плян адсунуўся сёнешні дзень, мая сужыхарка, сълівы.

— Патрэбна мне тваё яйцо гэтак, як табе жыць,—лаяўся тымчасам гандляр і з гэтым зусім ужо быў пацяг няшчаснага.

Я адчуў, што не могу больш трываць, што нешта, во, зараз зраблю. Я падскочыў да іх і глуха спытаўся, колькі гандляр хocha за зьедзенныя сълівы.

— Поўрубля,—быў адказ.

Калі я сунуў руку ў кішэню, гандлар пераканаўся ў маёй прыстойнасці і адразу зъмяніў позыцыю:

— Во, гэта справа іншая... Ты, браток, можаш браць сваё яйцо і каціцца... А вы чаго?—рыкнуў ён пасвойму папрыроднаму на хлапчукоў, якія тут шыніпaryлі.

Вы не паверыце, што, калі я разълічыўся з гандляром усёй сваёй свабоднай сумай, мой протэжэ заплакаў і, у знак сваёй удзячнасці к майму ўчынку, папрасіў уязць на ўспамін...

Тут голас майго размоўды пудліва перарваўся, але ён прадоўжыў:

— Яно тут... Хочаце паглядзець?

Дрыжачымі рукамі ён дастаў з кішэні, якая-бы пякла ўвесь час яго ляжку, звычайнае курынае яйцо. Потым паспешна, быццам баючыся сапсаваць уражаныне ад расказанага, ён скончыў з нясьмелай надзеяй.

— Пазычце рублёўку.

Мімаволі я пайшоў насустрach гэтай просьбe і з нейкім нявыразным пачуцьцём падаў яму рубель. Мне сталі яснымі яго паводзіны за ўвесь гэты час—нясьмеласць, просьба закурыць, жаданыне застасца са мной, нязграбнасць.

Я больш не хадеў слухаць і не хадеў бачыць, але, як наўмыслья, мне ў вочы кінуўся яго сълівападобны нос. Знаёмае нешта эдавалася мне ў гэтым носе.

Ня ведаю, адказаў ён што на маю дабрачыннасць ці не, бо перад мaimі вачыма стаяў другі чалавек і ў вушшу гучэлі зусім іншыя слова:

— Р-р-рак-к-калія!.. Зубы пачышчу... Куды прэш?

І нос у яго таксама сълівападобны. Во, во, ён самы. Я азірнуўся.

Сълівападобны нос няпэўнымі крокамі съпяшаўся з саду.

Па прывычцы я засунуў у кішэні штаноў руکі, зьбіраючыся ісці, і гэта адчуў, што мая левая рука съціскае штось у пальцах.

Гэта было тое самае „звычайнае курынае яйцо“.

Наколькі ставала сілы, я размахнуўся і пульнуў ім усьлед яго ўласцініку.

Уладзімер Хадыка

За далінаю нязнанаю...

За далінаю нязнанаю
Ёсьць блакіту берагі...
Бачыў сёньня я каханую
На гонях дарагіх.
Хатку бачыў, хатку новую,
На гары зялёны тын.
Думы просяцца кляновыя
У найлепшую з краін...
Казкі хочацца мне рознае,
Перакладзенай ў палі—
Што журба балот лагозная
Загіне на зямлі.
Жартаваць русалкі з месяцам
Кінуць ў сонным хмызыняку.
У лазе туман павесіцца
На зломаным суку.
Думы—зоры, думы—полымя,
Думы—залатой вясны—
Перайшлі вандроўку сёламі
За водарам сасны.
Пуцявінаю суроваю
Ня шукалі камяніц...
Лепей слухаць за дуброваю
Сыпеў—музыку крыніц,
Бачыць хатку невялічкую,
Тын зялёны і гару...
Кажуць тутака, што дзічкаю
Узрастae Беларусь.
Дурні, дурні... За палянамі
Снам гарэзным берагі.
Вольны песьнямі каханымі,
Краю родны, дарагі!..

Н. Маркава

Ціха...

Ціха...
жаль
пагардай вострай
сэрца рытмы
затрымаў.

Ціха...

ў далях
снуе красны
белакрылая
зіма.

Ціха...

ў гаі
чарнабровым
так смуткуюць
верхавінні.

Ціха...

ў суме
палановым
маё сэрца
не астыне.

Ціха...

так...
і сум бярозы—
беларосны сънег.

Ціха...

штось
людца сълёзы,—
то ня скарга,
не!

Ціха...

сінь
і белы вэлюм—
бела-сіні сънег.

Ціха...

жаль
пагардай съцеле
ў радасьцях
на дне.

Ціха...

вечер
пры дарозе
пахіліў
каліну.

Ціха...

рдзее
вербалозъзе,
рдзее
пуцявіна.

Ціха...

ціха...
ой, кахаю
съвет прывольны,
любы!

Ціха...

ціха...
каля гаю
знова
прыгалубіць.

Маё сэрца не астыне
ў смутку палыновым,
бо іду я пуцявінай,
пуцявінай новай!

Сяргей Дарожны

Сіні шум...

Сіні шум, шаўкавісты шум,
Прытуліся ліст да ліста.
Хай цяпер перад кожным душу
Расчыняю я тут і там...

Я і гэтым цяпер здаволены,
Толькі-б слухаць бярозавы звон,
Поле мілае, поле, поле...
Харашэе зара ля вакон.

Сам я часта пад сінімі клёнамі
Слухаў жнівень буйнеючы мой...
Ці кладуцца, ці ў песнях далоні
У сэрцы радасці ѹ белы спакой.

І ў палёх жыта з ветрамі хіліцца,
Нізкі съделюочы ў далі паклон.
Хай-жа песняй сягоннячы выльлецца
Галавы маёй буйны плён.

Мо' таму і хрысьцілася маці
На шляхі у шырокіх палёх,
Што я многа часінаю траціў,
І што крыйду расьсейу на мох.

Але ўсё-ж я і гэтым здаволены:
У вячэрні ді ранішні змрок
Сядзеш ціха за беленікі столік
І да поўначы трывніш пяром.

(У поэтаў заўсёды бяssonьніца).
Гэта слава прышла не з-за гор...
Неба з вечару ў сіню эвоньніцу,
Зазваніла пялесткамі зор.

Вось таму у імглістыя ночы
Ўсё ня съпіцца часамі і мне...
Ах, як далі ў палёх пазалочаны
І лілеі маўчачь у багне.

Сіні шум, ой, шаўковісты шум,
Прытуліся ліст да ліста.
Хай цяпер перад кожным душу
Расчыніў я, ня зьведаўшы даль.

Н. Вішнеўская

* * *

Бліскучы ўсход зары пунсовай,
Крывёй набракшы небасхіл...
У ледзяных, съюдзёных сковах
Гадзіннік восем адэваніў.

Палегла прозалаць на дахі,
Зазалаціўся ўсьцяж прасьцяг,
На вежы ў сіні, па-над гмахамі
Затрапятаў чырвоны съцяг.

Пунсовы ўход... Ружовых фарбаў
Не апавіў фабрычны дым,
І сыпле жменяй раныня чары
Дзенъ срэбразонкі... будзіць ўздым.
Іду... Куды—сама ня знаю...
Вось праста хочацца ісьці,
Бо ціха, ціха пачынае
Зор наквець яркая цвісьці.

На съвежых шчоках сок вішнёвы,
Мадней пульсуе ў жылах кроў,
І кожнай постаці знаёмай—незнамай
Так хочацца гукнуць вясёлае „здароў“.

Стазвонны брук, суровасць гмахаў,—
Хоць я й люблю нямы простор,
Палёу асьнежныя размахі,—
Ўсё-ж ёсьць ў каменьнях хараство.

Люблю разгульных вуліц радасць,
Адвечны гул, нямоўчны звон,
Дзе столькі сіл спрадвеку прагна
Жышцю імкнунца наўздангон.

Вятры калышуцца... Усход палае.
На вежы час угрунь бяжыць...
А я іду... паклонам рань вітаю...
І хочацца бязьмежна адчуваць і жыць!

Астаповіч

Другі бок мэдалі¹⁾

(Аб нашым пісьменніцкім маладняку)

У вадным з апошніх нумароў соліднай расейскай часопісі „Печать и революция"²⁾, у разьдзеле „Обозрение искусств и литературы“ вядомым журналістым Вяч. Палонскім паставлена рубам адно цікаве, сучаснае пытаньне, якое мы назіраем гэтак сама і ў нас на Беларусі, але якое мы альбо абмінаем, альбо з-за вялікай колькасці іншых работ хоць і бачым, але не вырашаєм. Гэта—пытаюне аб нашым пісьменніцкім маладняку.

Вяч. Палонскі паставіў гэтае пытаньне ў расейскіх умовах жыцьця і існаванья. У нас гэтыя ўмовы ў некаторай іх частцы іншыя, а ў некаторай і адноўкасыя. Таму, грунтуючыся на артыкуле Вяч. Палонскага, пасправляем паставіць гэтае пытаньне ў нас, у Савецкай Беларусі.

I

Пачынае свой артыкул Вяч. Палонскі так:

„На майм стале ляжаў ліст:
„Паважаны Вячаслаў Паўлавіч!

Вось яшчэ два вершы. Калі і яны ня падыйдуць, дык я ўжо і ня ведаю, што трэба. Калі-ж яны падыйдуць, дык вельмі прашу Вас як-небудзь даць мне на гэтым-жа тыдні грошай, бо я здыхаю“.

„Пад лістом імя маладога і таленавітага поэты. Яно падаецца ў лепшых наших часопісіх. Дзяржвыдат выпушчае першы том яго вершаў. У рабочай і інтэлігэнцкай аудыторыях ён мае вялікі посьпех. У чалавека ўсе даныя, каб узбагаць літаратуру. Аднак, ён „здыхае“. Гэта і на самым дзеле: ўі да вершаў, калі есці няма чаго?“

І далей піша Вяч. Палонскі:

„Аб гэтым варта падумаць. На самым дзеле: ці-ж малады савецкі пісьменнік менш заслугоўвае абароны, чым, скажам,

¹⁾ У парадку абгаварыння.

²⁾ Кнішка сёная за 1926 г.

бяспрытульны? А ў літаратуры сплош ды радам бяспрызоршчына. Ці не таму так званы саюз пісьменьнікаў—па істоце, усяго толькі выпадковая хата, у якой таўкуцца выпадковыя людэі. Анікай узаемадапамогі, анікай сувязі, хаця-б на глебе профэсіянальных інтарэсаў, у пісьменьніцкім асяродзьдзі німа. Гэтыя адзінкі, індыўдумы, жывуць якась па-за колектывам, хаця-ж і трymаюцца заўсёды кучкамі. Чаму-ж дзівіцца, калі менавіта гэтае асяродзьдзе зъяўляецца пастаўшчыком шэрагу самагубцаў.

„Зразумела, ня ўсе гэткія беднякі. Аднак, беднякоў—большасць. Усяго толькі некаторыя—іх можна пералічыць на пальцах—існуюць так-сяк. Дый і то адносна. А шырокая маса—абяздолена ў поўным сэнсе слова. І больш за ўсіх—наш пісьменьніцкі маладняк“.

На грунце гэткага дрэннага матэрыяльнага становішча, у пераважнасці пісьменьніцкага маладняка, Вяч. Палонскі і ставіць пытаныне:

„Ад гэтай незабясьпечанасці, галоднага мыканья растуць разачараваныне, пэсымізм. А адгэтуль—стараая крывая, на якой ламала сабе шыю гэтулькі расійскіх пісьменьнікаў.

„Дзе прычыны? Многае, зразумела, ад нашай беднасці. Прырост пісьменьніцкага маладняка перавышае нашыя выдаўшчікі і журнальныя магчымасці. Маладым друкавацца зачастую німа дзе. Бываюць часы, калі рэдакцыі залівае хвалій рукапісаў. Сярод іх трапляюцца дыямэнты, але сырья, неадшліфаваныя, якія трэба адшліфаваць. Хто і калі займешца гэтай справай? Парадзім падтрымаць твор,—падумаць над ім, папрацаваць, не съпяшацца. У вадказ чуеш часцей за ўсё:

— А авансікі дадзіце? Сёньня, ведаеце, не палуднаваў..

Авансікі справы не выратоўваюць. Дасі авансік раз, дасі другі,—каса-ж—гэта ня крыніца, якая вечна не перастае выкідаць новыя струмені вады. У канцы канцоў чалавек з талентам пачынае раскладацца, злаваць; у творчасці, якая магла-б быць крыніцаю бадзёрасці, зъяўляюцца злавешчыя і імглістыя ноткі, падазронныя плямы, якія рана альбо позна стануцца духоўнай гангрэнай“.

Так ставіць пытаныне В. Палонскі наконт матэрыяльнай забясьпечанасці расійскага пісьменьніцкага маладняка.

А як-ж гэта ў нас, на Беларусі? Савецкая Беларусь воляю працоўных абуджана, абудзіліся і творчыя маладыя сілы, якія імкнуща праз літаратурныя гурткі, гурткі „Маладняка“, гурткі „Юнгер Арбэйтэр“ тварыць новую літаратуру, мэта якіх—стаць пісьменынкамі. „Маладняк“ з гэтых мас маладзі выявіў які дзесятак, другі, трэці здольных адзінак, тое-ж самае зрабіў і „Юнгер Арбэйтэр“. А ў нас маецца шмат яшчэ нявыяўленых, якія таксама імкнуща, проста прагнуць пісаць, стаць пісьменынкамі.

Вось аб гэтых выяўленых і аб гэтых яшчэ нявыяўленых і павінна весціся гутарка.

Магчыма ў нас ня пішуцца гэткія лісты да рэдактароў наших газэц і часопісіяй, але той факт, што пісьменынці маладняк зачастую ня мае за што паабедаць, „здыхае“, знаходзячыся ў цяжкім матэрыяльным становішчы, ня маючы крыніцы, дзе-б ён знайшоў матэрыяльную дапамогу ў цяжкую часину. Бяспрытульшчына маецца і сярод нас. У нас, праўда, саюзу пісьменынікаў,—выпадковай хаты няма. Заместа гэтага аб'яднаньня, пісьменынці маладняк гуртуецца ў аб'яднаньнях, заснаваных на грунце ідэолёгічных прынцыпаў,—„Маладняку“, „Узвышы“, „Юнгер Арбэйтэр“, польскія „ВАПП‘а“. Гэтыя літаратурныя аб'яднаньні Савецкай Беларусі, як нам добра вядома, анікай узаемнай дапамогі даць маладняку, зразумела, з-за сваёй беднасці ня могуць і не даюць, за вельмі рэдкімі выключэннямі.

Трэба адначасова адзначыць, што і ў нас, на Беларусі, з пісьменынцікага маладняка маюцца больш-менш матэрыяльна забясьпечаныя адзінкі, якія побач са сваёй творчай працай заняты на работе альбо пасадзе, аднак, пераважная большасць альбо не забясьпечана цалкам, альбо, у лепшым выпадку, працуе з мэтай існаванья ў такіх умовах, у якіх пра творчую дзейнасць гаварыць ня прыходзіцца.

Да таго, усплывае пытанье аб аплаце твораў нашым маладым пісьменынікам. Калі паглядзеце на гэту аплату, дык проста съмешным становіщча, і міжвольна хочацца сказаць, за што гібеюць праз цэлія ночы творчай працы нашыя маладыя пісьменынкі. Вось сучасныя тарыфы аплаты: вершы—ад 5 кап. (так плоціць газета „Чырвоная Зымена“) да 20—25 кап. у леп-

шым выпадку за радок! Проза—ад 1 капейкі за газэтны радок, да 60—70 руб. друкаваны аркуш!

А рэдакцыі завалены тысячамі вершаў, соткамі апавяданьяў. Калі мне прыходзілася працаваць у ваднай з рэдакцыі, дык кожны дзень прыходзіла ня менш 10 конвэртаў з вершамі А ў год 3.500 адных толькі вершаў... Праўда, ня ўсе былі годнымі да друку, але што 10—5 проц., дык гэта бязумоўна.

І вось нашае становішча: з аднаго боку, уздым, абуджэнне, прырост перавышае магчымасці, а з другога—вузкія рамкі, нэндза, матэрыйальная незабясьпечанасць.

Ды авансікі нашыя выдавецтвы ўжо развучыліся дацаць...

А адгэтуль, як кажа Вяч. Палонскі, і ў нас: разачароўненне, пэсымізм, імглістыя ноткі, журба, пятны... сярод некаторых таварышоў з пісьменніцкага маладняка, але покуль што „стараая кривая, на которой ломало себе шею столько русских писателей“, да нас не дайшла...

II

Палонскі піша:

„Тут адбываецца адно гібельнае непаразуменіне. Аб ім варта пагутарыць у нашай краіне, дзе пісьменніцкі маладняк ідзе шырокім патокам, дзе адзін ВАПП налічвае ў сваіх шэрагах некалькі тысяч яшчэ невядомых пісьменнікаў, а за імі стотысячныя арміі рабкораў і селькораў, з якіх будуть—у гэтым і сумлявацца няма чаго—вылучацца яркія таленты. І ўсе яны, яшчэ не запрацаваўшыя права звацца пісьменнікам, аддаюцца ўпэўненасці, быццам пісьменніцкай працай можна жыць.

„А гэта ня так. Гэта пагубная памылка. Малады які-небудзь хлапчук напісаў некалькі яркіх вершаў. Рэдактар, узрадаваны, іх надрукаваў. Да няшчасця для хлапца, якое-небудзь выдавецтва ціснула вершы асобным выданьнем, крытык—зноў такі да няшчасця юнака—крытык-добраходадацель, з шырокай нясутрымнасцю напарочку яму будучыню. Ясная справа—у хлапца галава пайшла навакол. Хто сабе вораг—хто адвернеша ад будучыні, якая прарочыць славу, почасці, портрэт у штотыднёвіку, артыкулы ў газэце, дэяржвыдатаўская авансы, зборы твораў—мары, мары... і атручаны наш юнак аж да съмерці. Літаратурны яд, г. зн. яд літаратурнага слава-

любія—адзін з найапасьнейшых ядаў. Ён з ліку тых, якія паступова забіваюць. І процівайдзій ад яго мала. Уцягнены посьпехам юнак, натуральна, кідае завод, майстэрню, кантору, нават ВНУ іншы раз кідае, пакладаючыся, быццам вершапісанье альбо пісанье апавяданьня і нават романаў можа зразу зрабіцца яго профэсыйным заняткам. Я не кажу ўжо аб тых, хто наогул па памылицы трапляе ў літаратуру. З іншага вышаў-бы здольны бухгалттар, парыкмахар альбо па крайній меры настаўнік арытмэтыкі ў школе II ступені, а яго пацягнула романы пісаць. Я маю тут на віду моладзь з літаратурным прызваньнем, талентам, з бліскам, *зайтрашніх* каҳанцаў чытача.

„Але сёньня, але сёньня...

„Што з ім будзе сёньня, калі яму няма куды прыхіліць голаў?

„У нас якась мала стараліся ўнушыць моладзі, што так глядзець на пісьменніцкую працу—знача аддаваць сябе на верную пагібелю. Ніхто не расказаў маладняку праўды аб тым, што пісьменніцкая праца ніколі і нідзе не карміла сытна нават самых таленавітых пісьменнікаў у часе першых кроکаў іх літаратурнай працы. Тыя пісьменнікі, у Расіі альбо па-замежамі, якія маглі сабе дазволіць раскошу жыць так званай літаратурнай працай, на справе маглі рабіць і эта толькі таму, што былі забясьпечаны іншымі крыніцамі прыбытку. Гэта былі капіталы „папаш“ і „мамаш“ альбо якая-небудзь рэнта, прадпрыемства і г. д. Нашая моладзь ня мае паняцця аб тым, што пісьменнік зможа існаваць сваёй літаратурнай працай толькі пасля таго, калі імя яго набудзе популярнасць, а напісана ім будзе шмат томаў, і тамы гэтыя будуть выдавацца і перавыдавацца. Пакуль-жа ён малады і збору твораў у яго няма, а тое, што ёсьць, не зьяўляеца прадметам „страстных изательских вожделений“—ён ахвярованы на галодную смерць альбо на профэсыйнае жабрацтва, калі ня знайдзе сабе якую-небудзь нелітаратурную крыніцу існаваньня. Існаваць аднай літаратурай для пачынаючага пісьменніка так лёгка, як лёгка пераплысці аднаму праз Атлянтыцкі акіян.

„А нашая моладзь, да няшчасція, хварэе іменна гэткай утопій“,—канчае такімі словамі разъдзел самаслаўя пісьменніцкага маладняка Вяч. Палонскі.

• А ці-ж няпраўда?

А ці-ж у нас, на Беларусі, не назіраецца гэтага? Назіралася, і нават цяпер назіраецца. І што-ж у выніку: кідаюць вёску, мястачка, ідуць у горад, і там пры дапамозе аб'яднаньня, у лепшым выпадку пасъля цяжкіх мук на біржы працы, знаходзяць такую-сякую пасаду, а ў канцы кандоў—кідаюць пасаду (бач, няма дзе разгарнуцца яго творчай дзейнасці, за службай часу няма) і, як дважды два—чатыры, садзяцца макам...

А ці-ж у нас ня маюцца факты, калі пісьменніцкая моладэзь, захапіўшыся творчай дзейнасцю, пакідала вучыцца ў вышэйших навучальных установах, але праз тры-чатыры, гады пачала нанава аднаўляцца ў правох студэнтаў і вучыцца, бо ўгледзела, што слабейшыя за іх адзінкі, скончышы навуку, пачалі пераастаць іх, а першыя—ня тое, што стаялі на адным узроўні, але нават і здавалі свае позыцыі...

Бязумоўна—гэта навука для другіх, малодых...

А ці ня трапілі ў шэрагі пісьменніцкага маладняка Савецкай Беларусі па памылцы некаторыя адзінкі, з якіх былі-б добрыя парыкмахары альбо, у лепшым выпадку, як кажа Вяч. Палонскі, настаўнікі арытмэтыкі?

Бязумоўна, трапілі. І іхніе захапленыне губіць саміх іх. Яны „са скуры лезуць“, каб стаць „прызнанымі“, і ўрэшце такі толькі псуюць сабе здароўе, атручваючы жыцьцё літаратурным, чужым для іх, але пякучым ядам...

III

Палонскі піша:

„Маецца і яшчэ адзін бок у гэтым заблуждзеніні, ня менш пагубны. Адрываючыся ад професіі, чалавек адрываецца і ад колектыву. Да справы „чалавечства“ альбо ўжо „сталічная грамада“—гэта колектывы мыслімія, аднак, конкретнай, бытавой сувязі з імі ўстанавіць нельга. Пісьменнік павінен ва ўпор разглядаць жыцьцё, а гэтага нельга зрабіць, калі губляеш матэрыяльную базу для існаванья. Богема—мэханічнае злучэніне лісткоў, адарваных ад мацярынскай галіны. Але сама богема, як быт—бясплодная. Больш таго—яна ядавітая, бо да верху поўная тым самым літаратурным ядам, аб якім я гаварыў вышэй. Трагедыя щэлага шэрагу рабочых-поэтаў

паходзіла з таго, што яны пакідалі заводы і фабрыкі. Адрыў ад вытворчасці быў у канцы канцоў адрывам ад клясы, ад яе пітацельных сокаў. Яны разважалі, што досыць правесці дзеяцінства ў рабочай халупе і пастаяць гады са два ля варштату, каб, кінуўшы фабрыку, застацца рабочым поэтам. Гэта было заблуждзенне”...

...Вяч. Палонскі далей у адносінах расійскай літаратуры ставіць пытаньне:

„Цікавая рэч. У нашай літаратуры ў сучасны момант увачавідкі пераважаюць сялянскія пісьменнікі. У іх маецца больш грунтоўнасці, сакавітасці, фарбаў, цвёрдай веры ў сябе. Ці не таму гэта так, што большасць з іх не парвала з вёскай?”

І далей робіць вывод:

„Выгад можа быць адзін,—кажа Палонскі:—рабочы-пісьменнік не павінен кідаць фабрыкі, заводу, майстэрні. Пісьменніцтву—вольныя часіны, час ад выпадка да выпадка. Асноўны час—за варштатам, у жалеза-бетонных памяшканнях, плячо ў плячу з таварышамі па клясе. Гэта-ж вырашае два пытаньні: і апаску адрыву ад клясы, а, знача, пагібелі ў богемскіх балотах, і матарыяльную патрэбу“.

Азірнемся па пісьменніцкаму маладняку Беларусі. Ці няма такіх апасак? Ці ў нас тое самае, што і ў РСФСР?

І аказваецца, што так, цюцелька ў цюцельку!

Праўда, у нас большасць пісьменніцкага маладняка дае сялянства, у нас налічваюцца толькі адзінкамі рабочыя-пісьменнікі. Аднак, і яны маюцца.

Як-ж у нас трэба ставіць гэтае пытаньне?

На наш погляд, трэба ў адносінах рабочай часткі пісьменніцкага маладняка вырашыць пытаньне так, як вырашае і Вяч. Палонскі.

Але-ж у нас крыніцы, з якіх чарпае новыя сілы літаратура,—гэта сялянскі маладняк.

І тут таксама назіраецца гэткі-ж адрыў, назіраецца часткова. Моладзь, здольная тварыць, кідае вёску, ідзе ў горад—у горадзе лягчэй—быццам выявіцца. І што-ж? У выніку аб вёсцы застаюцца толькі салодкія, сълюнцявыя ўспаміны, а ня жыцьцё, сучаснае жыцьцё, дый горад няпрывліва іх сустракае (губляеца матэрыйальная база), а адсюль і адрыў ад род-

най грамады, і ў канцы канцоў—адрыў ад грамадзкасці, упадачніцтва, ideo тварэння чыстага мастацтва, „мастацтва для мастацтва”...

І няўжо-ж няма выхаду з гэтага становішча? Няўжо-ж няма тae ляйчыны, якую трэба даць у рукі пісьменніцкаму маладняку з вёскі?

Бязумоўна, выхад маецца. І выхад у тым, каб даць магчымасць гэтаму пісьменніцкаму маладняку з вёскі набыць у рукі професію. Зразумела, ня професію пісьменніка, а професію таго ці іншага, карыснага для грамады, працауніка (настаўніка, судэльца, фельчара, агронома). Да таго, пісьменніцкі маладняк сам прагне набыць (ужо адумаўшыся) тую ці іншую професію. А ў нас падчас адносіны да гэтага ня зусім спрыяючыя. Мы ведаем такія факты, калі некаторым „адзінкам“ з пісьменніцкага маладняка адмаўляюць ў стыпэндыйях, грунтуючыся на тым, „что ты зарабляеш гроши сваёю творчасцю (!), а таму табе і ў стыпэндыі адмаўляем“. І што-ж у выніку? Пры той аплаце твораў (5 кап. за радок вершу!), пры тых умовах, калі прырост пісьменніцкага маладняка перавышае нашыя выдавецкія і журнальныя магчымасці, гэтым „адзінкам“ нічога не застаецца, як кідаць вучобу, а значыць, і адкінуць убок мары аб набыцці професіі...

Некалькі слоў аб професіях. Па погляду некаторых таварышоў, выходаць, што пісьменніцкі маладняк павінен спэцыялізавацца па адпаведных професіях. На наш погляд—ніколі не пашкодзіць, а нават трэба лічыць дадатнасцю, калі які-небудзь пісьменнік „з маладых“ будзе мець сабе зусім іншую професію (напрыклад, агронома альбо фельчара), гэта якраз будзе яго толькі збліжаць з тым акаляючым асяродзьдзем, будзе тэй крыніцай, з якой ён будзе чэрпаць матэрыял для сваёй творчасці, а да таго будзе прыносіць падвойную карысць.

Вяч. Палонскі піша:

„Пазней, калі і чытач, і крытыка, і выдаўцы ацэніяць рабочага пісьменніка (мы дабаўляем—і сялянскага пісьменніка), калі ён сам праверыць сябе гадамі сур'ёзнай працы, калі ён сасыпее да таго, што перарыў пупавіны ня будзе для яго шкодным, толькі тады ён здолеет ўзбройцца пяром на ўсе „100 проц.“, як у нас любядзь цяпер казаць.

І ці-ж гэта няправуда? Ці-ж гэта хлусьня?

Тут, у сувязі з артыкулам Вяч. Палонскага, з-за абмяжованасці часу намі выказаны толькі некалькі думак у разброд. Вельмі карысным было-б, каб іншыя таварышы выказаліся па гэтаму пытаньню і гэтым самым стварылі-б перад чытачамі пэўную, акрэсленую сыстэму думак аб нашым пісьменніцкім маладняку з адваротнага боку мэдалі. Панашаму, прышоў час, калі трэба гаварыць ня толькі аб творчасці тэй ці іншай „адзінкі“ з пісьменніцкага маладняка, але і аб самых „адзінках“.

Л. Цьяткоў

Таварыства філёматаў

(Некаторыя цікавыя рысы аб'яднання маладых пісьменьнікаў у Вільні, больш чымся засталецьце перад нашаю эпохай).

Пасъля вялікага, страшэннага заняпаду нашае культуры ў восемнаццатым сталецьці пачынаеца пэўнае адраджэнне нацыянальнага духу ў першай чвэрці дзевяццяцатага веку.

Падыходзячы да тлумачэння гэтае зъявы, трэба мець на ўвазе наступнае.

Папершае, самы заняпад ня быў усё-ткі поўным.

Як даводзяць некаторыя аўтары (паміж іншымі, Ян Чачот, аб якім нам шмат яшчэ прыдзеца гаварыць),—шляхта нашага краю была ўвесь час дзывохмойная—карысталася і сваёю роднаю беларускаю і чужою польскаю моваю. У цесным прыяцельскім гуртку шляхцічы любілі гутарыць пасвойму, папростаму. Польская мова лічылася офіцыйнаю, ёю абавязкова карысталіся там, дзе сход ня меў інтymнага характару.

Падругое, беларуская шляхта ўсё-ткі выразна адчувала сябе нейкаю нацыянальнаю адменаю ў адносінах да польскаяе шляхты. Наш шляхціч думаў, што ён natione Polonus, gente autem Lithuaniae (гэта ўжо ў дваццатым сталецьці вядомы абаронца шляхоцкіх інтарэсаў Ігнат Корвін-Мілеўскі перакладаў вось як: „літоўскі дваранін з польскаю культурою“).

Патрэцяе, у пэрыодзе романтызму ўсе культурныя дзеячы зацікавіліся роднаю старажытнасцю, выяўленынем нацыянальнага духу ў быце й творчасці простага народу. Так было ў гэтых кругабег часу ва ўсіх чиста краінах Эўропы, так яно было і ў нас на Беларусі.

Зразумела, што моладэź, якая заўсёды спагадае новым імкненням, і ў гэтым выпадку была наперадзе, стала на чале новага руху.

Соцыяльнае пытаньне не выступала тады на першы плян. Недарэчнасьць (ужо для таго моманту) прыгоннае гаспадаркі адчувалася даволі навыразна.

Падчас маёўкі 6-га траўня 1820 году правадыр віленскага студэнцтва Тамаш Зан, сапраўды, дэклямаваў нейкі програмнага зъместу верш, дзе было сказана: „Daj wolność chłopom: będziesz szczęśliwy, bogaty”, але да Ганібала вялікага палючае няnavісьці, да актыўнае барацьбы з прыгонным ладам адгэтуль было яшчэ вельмі далёка.

Такім чынам, мы можам адзначыць ідэолёгію беларускай шляхоцкай моладзі таго часу наступным спосабам.

Змаганьне за свабоду—за вольнасць політычную—за самакіраваньне краіны, за рэлігійную талерантнасць (змаганьне проціу клерыкальнага фанатyzму) і, урэшце, барацьба проціу старых літаратурных формаў. Гэтая апошняя зъява—імкненіне да свабоды ў галіне пісьніарства—тады мела вялікое значэніне, бо клясычныя ланцугі душылі ў самым зародку вольнае развіццё пісьніарскае індывидуальнасці.

Мы ўвесы час гаворым аб шляхоцкай моладзі. Гэта дзеля таго, што сялянства ды мяшчанства тады не маглі яшчэ працаўца на культурны ніве, бо правы на асьвету, дый фактычныя яе магчымасці, былі ў іх вельмі абмежаваны (выключэні, якім удалося атрымаць хадя-б ніжэйшую асьвету—Паўлюк Бахрым ды інш., зразумела, цікавы, але на ход гісторыі ўплыву амаль што ня мелі). Духавенства як каталіцкае, таксама вуніцкае ды праваслаўнае было пад уплывам шляхты і падзяляла яе культурныя нахілы,—адным словам паняцьці: асьвечаная шляхта ды інтэлігенцыя тады блізка што супадалі.

У гісторыі беларускай культуры нельга ня прыніць пад увагу значэння студэнцкіх гурткоў у першай палове дзесятагаццатага веку.

Ня лічачы Полацкую школы з клерыкальным адценнем, даследчык культуры павінен найбольш увагі звязаць на Горацкую Сельска-Гаспадарчую Акадэмію ды на Віленскі Універсітэт.

Студэнтам Горацкай Акадэміі прыпісваецца колектыўнае праца—„Тарас на Парнасе“. Лібэральны нахіл Горацкага студэнцтва прывёў яго шмат год пазней да адкрытага конфлікту з урадам,—але гэта не ўваходзіць у тэму нашае гутаркі. Адана-

чым толькі, што высьміханьне клясычных умоўнасцяй ды імкненіне да апісаньня свайго роднага беларускага быту харектэрны для романтычна настроенае моладзі на Беларусі ў першай трэці або нават у першай палове дзесятніцатага сталецца.

Пераходзячы ўжо да самае нашае тэмы, да харктарыстыкі аб'яднаньня маладых пісьменьнікаў—віленскіх студэнтаў, якое звалася „гуртком філёметаў”, мы павінны сказаць, што цяпер ня толькі такая тэндэнцыйная праца, як *Żywot Adama Mickiewicza*, напісаны яго сынам Уладыславам, але й саўсім сумленныя досьледы Пятра Хмілёўскага ды іншых добрых гісторыкай і літаратуры падлягаюць рэвізіі, бо кракаўская Акадэмія Навук у 1922-ім годзе выдала ўзорна прарэдагаваны працавітым Янам Чубкам *Archiwum Tilomatów*.

Такім парадкам, сапраўднае ablіčча ды ўся чыста ідэолёгія гэтага гуртку цяпер ужо для нас больш выразна, чымся гэта было раней.

Паводле экономічнае азнакі сябры гуртку даволі слушна звалі сябе „Парнаскаю галотаю“. Гэта былі амаль што выключна, за вельмі рэдкімі вынікткамі, мала заможныя шляхцічы. Некаторыя нават змушаны былі толькі частку часу працаваць у Вільні, дзе вучыліся, бо яны працавалі ў так званай *Masie Radziwiłłowskiej*—галоўнай канторы Радзівілаўскіх маёнткаў, якая знаходзілася ў Менску.

Зразумела, гэта моладзь ня тое, што сучаснае нам галоднае, халоднае ды неапранутае беларускае пролетарскае студэнцтва, але ўсё-ткі тыповымі буржуямі іх наўрад ці можна лічыць.

Паводле нацыянальнасці—гэта беларусы з пэўным нахілам у бок Рэчы Паспалітае і польскае культуры. Сапраўды, яны ведаюць сваё нацыянальнае імя. Ян Чачот у вершы „*Na śmierć szpaka*“ гаворыць (радок 77): *Sława nauk po Białej tak błąka się Rusi*, але Беларусь (якую часам завуць і Літвою) філёматы ўяўляюць сабе абавязкова ў фэдэрацыйнай сувязі з Польшчай. Праўда й тое, што часам (як у таго-ж Чачота ў адным сцэнічным творы)—ці няўмысна, ці можа й знарок—вырвецца горкая высьмешка з панскага зневажаньня роднае мовы. „Але“, кажа ў гэтай п'есе адзін з сялян: „на тое, мілы галубчыку, помні, што мы паруску пяем, а нашы панове па-

польску ўсё гавораць; кепска нашай мове! Можа ім вуши ка-
зёл бэкам як сывідруець. Але для добраў волі пан нам то да-
руецеъ". Тут сказана „паруску”, хаця весь твор беларусі—
гэта чыста народнае ўжываньне больш кароткага выразу (як і
ў Скарыны, Цяпінскага ды іншых наших старых пісьменьні-
каў). Расійская мову, зразумела, назвалі-б „маскоўскую”.

Мы ўсё-ткі павінны зазначыць, што сыпічак філёмацкага
аружжа накіраваны на ўсход дзеля барацьбы проціў царскае
Расіі. Адносна-ж Польшчы філёматы маюць памылкове ўя-
леныне. Ягелёнская Рэч Паспалітая здаецца ім краінаю, дзе
нацыі жылі, як вольныя з вольнымі ды роўныя з роўнымі.
Зразумела, гэта памылка. Нават у самыя лепшыя часы пана-
ваньня дому Ягелёнаў адчувалася няроўнапраўнасць нават
нацый, не гаворачы ўжо аб станах.

У вершы Чачота „Над могілкамі французаў” гэтыя вай-
скоўцы з арміі Наполеона ўяўляюцца, як абаронцы вольнасці
нашага краю, хаця, бяспрэчна, тут было ўпрост змаганьне
двох імпэрыялізмаў, аднолькава шкодных для беларуса.

Часам падобныя неразважныя імкненіні прыводзяць Чач-
ота да недарэчнасці, да бязлепіцы: у вершы „Тыртэй” ён
праслаўляе спартанцаў, як барацьбітой за нацыянальную сва-
боду (алегорычна, іншасказна разумеючы пад імі сваіх земля-
коў, якія павінны змагацца з расійскім дэспотызмам). Але...
горкая высьмешка лёсу: гаворачы (радок 109), што „Мэсына”
ня вырве любае вольнасці ў спартанцаў”, Чачот забыўся на
неабходнасць зазірнуць у кніжкі па гісторыі Грэцыі ды не
заўважыў... дэспотызму і тыраніі спартанцаў. Гэта-ж былі са-
праўдныя імпэрыялісты старога часу. Ня мэсэнцы, а яны
былі ўціскачамі. Мэсэнцы-ж толькі паўставалі проціў прыгоннага,
ілёцкага рэжыму, у якім іх трymalі спартанцы. Такім парадкам,
Чачот, сам ня ведаючы таго, стаўся сапраўдным Тыртэям—
бардам ваяўнічага імпэрыялізму. Наогул, змагаючыся з расій-
скім дэспотызмам, філёматы забыліся на самаўладзтва поль-
скае шляхты, якое было амаль што нагэтулькі-ж тыранічнае,
як і царызм.

Уяўляючы сабе старую Рэч Паспалітую, як краіну рэлі-
гінае талерантнасці (што правільна, як заўважыў яшчэ То-
дар Еўлашэўскі, толькі для даволі абмежаванага кругабегу
часу), філёматы й самі пачынаюць барацьбы з клерыкалізмам

ды з рэлігійным фанатызмам. На свой бок яны перацягваюць нават двух ксяндзоў: Дзяніса Хлявінскага ды Мацея Баровіча.

Антыклерыкальнае змаганьне ідзе рознымі спосабамі.

Папершае, Адам Міцкевіч пераклаў на польскую мову кавалак з „Орлеанскае Дзевы“ Вольтэра (пятую песнью), дзе апісваюцца прыгоды манаха Бурды ў пекле. Там манах бачыць Константына Вялікага, Хлодвіга і нават сьвятога Дамініка. Яны мучацца ў пекле за сваю лютасьць, акрутнасць, а апошні, у частковасці, за прасъследваньне гэрэтыкыў—альбігойцаў.

Далей, у іншым творы „Паня Анеля“ Міцкевіч высьмейвае дэвотак, якія пад уданаю пабожнасцю хаваюць нічым ня стрыманую распусту, бязъмежную юрлівасць.

Ян Чачот у сваім спэцыяльнічым творы Apollo po kolędze вуснамі музы Каліопы гаворыць наступнае: „Я ўжо абміну крыжовых паходы, да якіх намаўлялі манахі, наварачваньне бяздольных інкаў цаною праліцца крыі... Цэлы съвет, як студэнт пад паказкаю Лёёлі, стагнаў, бядак... шмат вякоў пражыў съвет, пакуль даведаўся аб мәце рэлігії“ (радкі 111—116)*. „А ўсё гэты натоўп, які гадуецца мясам сваіх авечак!“ (радок 127).

Гэты твор наогул цікавы. У ім ёсьць, хаця і ў малой меры, нешта супольнае з „Энэідаю навыварат“ ды з пазнейшым „Тарасам на Парнасе“. Справа ў тым, што аўтар замахваецца на толькі на клерыкалізм, але адначасна з тым і на псэўда-клясыцызм. Аполён Мэркуры ды музы ходзяць на калядах з павіншаваньнем. Аполён—апрануты ксяндзом, Мэркуры—арганістым, музы—у якасці хору ды музыкаў. Яны ўжо думаюць, што няма сэнсу „гневацца на тлустых папоў“ (gniewem się srozyć nate tłuste ropy). Радок 146), усё роўна нельга „ажыўіць дурных манашак або дурных манахаў, гэтыя каркі, налітыя салам, і салам напоўненныя галовы“ (радкі 5 і 6).

Можна, аднак-жа, пайсьці па хатах з калядзкімі песнямі, правесьці вясёла час і назьбіраць каўбасаў ды іншых пры-

*) Інкі—амерыканскія племя высока-культурнае, якое гішпанцы, наварачваючы гвалтам у каталіцтва, амаль што саўсім зьнішчылі. Ігнат Лёёла (Jánigo Loyola)—каталіцкі сьвяты, які заложыў закон езуіцкі (Societas Jesu). Дэвотка—пабожная кабета, больш, аднак, прыхильная не да саміх ідэй, але да пэўных асоб.

смакаў. Багі заходзяць да філёматай, съпяваюць касыцельныя калядзкія песні, а пасъля прымайць удзел ва ўрачыстым съяткаваныні імянін Адама Міцкевіча і Тамаша Зана.

Ян Чачот напісаў жартлівы верш—пахвалу ксяндзу Дзянісію Хлявінскаму: „О ты, вялебны войча і пралаце... ты гучыш, як тыя чмялі, што зъбіраюцца пад вульлем, ты гучыш, што хто памёр без грамнічнае съвечкі, таго д'яблы забяруць у пекла. Ты гаворыш аб муках натоўпу грэшнікаў... бяда таму бяздольнаму, які на споведзі ня скажа, што ён мужом надстаўляў рогі. Ты лаеш цяперашняе скажанае пакаленне ды хвалиш даўнейшае, якое пакорна, шануючы голеных дармаедаў, съпала неабачна скарбы ім у рукі.

„А калі ты пакінеш аўтар і духоўныя ўборы, дык маеш поўную торбу прыбыткаў з парахві ды яшчэ дукатаў, скопленых за разводы,—вось тады віном ты распальваеш свае бяссорамныя імкненіні...“

„Шкада, што ты зусім ня дбаеш, не зварачваеш увагі на злы прыклад, які падаеш... Калі тваім брухам расьпёртая карэта бяскарна ламае брук, выбіваючы іскры, ты лётаеш увесь чырвоны, як быццам тая комэта, а адзаду, як хвост, цягнуцца за табою гайдукі. Ты блісьнеш сярод дому, дзе юрлівая дэвотка съпяшаецца атрымаць пацалункі, якія толькі што набылі съятасць, і з ветлівым прысяданьнем (рэвэрансам) сустракае цябе на месцы свайго мужа, бо ты ня грэбуеш і гэткімі падламі.“

„Бачу, як у цябе іскрыца ўзорок, шчацініца валасы. Ты сам ня ведаеш, за што я гэтак бязылітасна цябе дакараю.. Бачу, што кій блізенька ад цябе ляжыць... Зараз я цябе выведу з непаразуменія.“

„Ты ня маеш такіх уласцівасціяй, якіх я табе панадаваў у маёй песні. Гэтыя ўласцівасці ня толькі я, але й ты сам гатоў лічыць азнакамі канонікаў ды паважаных біскупаў, гэтих каменных слупоў рымскае веры.“

„Але ты належыш да чарнецтва. Выбачай,—ты церпіш удары за сваіх начальнікаў. Ваш паважны стан цяпер стаўся годным съмеху, сам не шануючы кнігі сваіх правоў“. (Walka miodowa, a razem Tomaszowe. Радкі 5—44).

„Вельмі лёгка ствараць дуды, выдумляць дзівы, склікаць ксяндзоў, касыцёлак для іх у лесе пабудаваць, устанавіць „Маладняк“ № 1.“

кірмаш ды абдурваць людзей... Ня дрэнна-б пайсьці тым шляхам, якім прыходзяць да ўбагаўленыя чалавечых трупаў... накшталт убагаўленыя Баболявае шапачкі... Ах, каб гэты проект перайшоў праз Пірэней! Гішпанцы ажыццязвілі-б яго. Але ля Панараву людзі гэтак не шалеюць". (*Ibidem*. Радкі 73—88).

„Хай у Субач прыдзе грэшніца да манаха, дык ён, калі вальле ў яе бальзам пакуты, павышівае з яе ўсе чиста спаскүсы чартоўскія, сатрэ яе віны ды загладзіць грахі". (*Powieść o miodzie w bodze welebnego księstwa Dyonizego*. Радкі 1—4).

У вершах пад агульным загалоўкам *Jaroszowe* мы знаходзім спрэчку паміж сьвятымі Францішкам і Еранімам з узаемнымі абвінавачванынямі такога гатунку, што я не адважваюся ўмісціць гэтыя прыклады ў мой артыкул. Тут фігуруюць так сама манахі, манашкі ды дэвоткі з іх фізыолёгічнымі патрэбамі

Трэцім паважным заданьнем філёматаў была барацьба з усім ненатуральным (да чаго яны, паміж іншым, прылічвалі і псэўда-клясычную поэзію). Яны змагаліся і з захапленнем модамі (Нупрэй Петрашкевіч „*Modnicki do woewodzica*“).

У спадчыну ад французскіх філёзафаў васемнаццатага стагоддзяцца, галоўным парадкам ад Руско, філёматы атрымалі вялікае замілаваныне да прыроды. З 1820 году яны нават рабілі ранічныя (пачынаючы ад самага сьвітаньня) выправы ў лес, якія называлі маёўкамі (і сапраўды, гэтыя выправы найчасцей адбываліся ў траўні—маі).

У лесе яны пілі малако, дэклімавалі вершы, гаварылі прамовы, бавіліся рознымі гульнямі і, ужышы ўсе прыемы насьці, якія дае вясна, бадзёра ды вясёла йшлі дамоў. Усе ўражаныні ад прыроды адбіваліся на іх творчасці яшчэ й тады, калі ня было гэтых маёвак, бо філёматы любілі і ўмелі наглядаць прыродныя зяявы.

Возьмем, напрыклад, апісаныне восені ў „*Думе над могілкамі французаў*“ Яна Чачота, або малюнак прыгожае мясцоўасці ў вершы Нупрэя Петрашкевіча.

„Бромір, Дабраслаў, Людаміл і Влодэк“. У гэтых адно-сінах вельмі ўдалым трэба лічыць верш невядомага аўтара— „*Wiosna*“.

Прыроду апісваюць філёматы жыва, яскрава, кіруючыся сваімі ўласнымі назіранынямі, а не застыглымі псэўда-клясычнымі ўзорамі.

Таго·ж самага, відавочна, хацелася ім дасягнуць і ў апісаньнях людзкога быту. Але тут, зразумела, справа больш складаная.

Адышоўшыся ад старых клясычных формаў ды ўзору (хаця шмат яшчэ пішучы на антычныя тэмы аб Тыртэі, Арыёне, Сапфо, даючы нават пераклады з Піндана ды з Горацыя), філёматы працуюць найбольш у сэнтымэнтальна-романтычным кірунку. Гэтыя напрамкі: сэнтымэнтальны (пачуцьцёвасць) ды романтычны (імкненыне знайсці рысы нацыянальнага духу ў легендах роднае зямелькі) у нашых філёматаў аб'ядняюцца ў адну сузэльнасць, як гэта было і ў некаторых іншых літаратурах. Поэзія філёматаў мае вызначаны літаратурны кірунак, яна мае свой уласны твар.

Але для глыбокага разуменьня псыхолёгічных зьяў трэба мець шмат назіраньняў. Філёматы·ж былі вельмі маладыя людзі. Адмовіўшыся ад клясычных узору, яны думалі пра-класці сабе новы шлях у пісьніарстве. Вывучэныне быту і псыхолёгіі патрабуе шмат назіраньняў, даволі значнае колькасці часу. Філёматы·ж пісалі съпешна (у пэўных выпадках). Трэба шчыра сказаць, што ў гэтым сэнсе філёматы не перамаглі псеўдаклясыкаў.

У ідylічным вершы Нупрэя Петрашкевіча „Włodek i Wawrek“ пастух Добэк, каб давесці сваю вернасць пастушы Дружне, скача праз купальскі агонь і паліца жыўцом. Ян Чачот у сваім творы „Małgorzata z Zembocina“ апісвае, як нейкі Сыцяпан юрліва прасльедвае жонку Мікалая—Малгосю, але, праканаўшыся ў шчырасці қаханьня маладых шчаслівых людзей, адразу сароміца; адмаўляеца ад сваіх нягодных замераў і здавольваеца, спагадаючы іх радасці. Гэта было-б добра, калі-б гэткая раптоўная зьмена настрою ды нават усяго съвета-погляду была натуральнаю.

Такім парадкам, у сэнсе псыхолёгічнага аналізу каштоўнасць уласных філёматаў твораў невялікая. Нават той пісьменнік, які пасъля праславіў беларускае ймя—Адам Міцкевіч, апроч добрых перакладаў, нічым яшчэ не адзначаеца ў гэтым кругабезе сваёй дзеянасці.

Але першыя крокі дзеячоў якога-небудзь новага напрамку часта бываюць цікавы не ўтварэннем новага ладу, а руйнаваньнем старога. Філёматы абсъміхалі клясычныя ўмоўнасці

(напрыклад, багоў у якасьці дзейных асаб псэўда-клясычных твораў—Apollo po kolędzie).

Адам Міцкевіч у сваім крытычным артыкуле *Uwagi nad jagiellonidą* (1819 г.) займае яшчэ нейкае сярэдняе становішча. Крытыкуючы поэму „Ягельёніду“ Тамашэўскага Міцкевіч яшчэ лічыцца з правіламі псэўда-клясычнае поэтыкі, але антычныя багі ў поэме ня грэка-рымскае эпохі здаюцца ўжо яму недарэчнасцю.

І ў іншых філёмататаў не раптоўна, не адразу зыніклі ўсе перажыткі псэўда-клясыцызму.

Часам цікавае ўражанье робіць ужыванье форм эпопеі ў жартлівых вершах. Вось, напрыклад, пачатак поэмы Тамаша Зана „*Tabakiera*“.

„Я пяю смутнае скананье табакеркі; пяю ў лёгкіх тонах скананье, якога прычынаю быў народ сноў, народ нікчэмны, але акрутны“.

Ужываецца, як мы бачым, звычайнай форма ўступу да гераічнае поэмы. Гэта ўжо профанацыя, зыніжэнне гераічнага да роўня звычайнасці,—асаблівы гатунак высымешкі.

Артыкулы тадышніх крытыкаў Каульфуса, Брадзінскага, Сынядэцкага, Бароўскага ды іншых ставілі пытанье аб перавазе клясычнага або романтычнага напрамку ў сучаснай ім літаратуре. Разважалі і аб тэорычных падставах гэтых напрамкаў, і аб іх практычных дасягненнях, і аб пэрспэктывах на будучыну.

Канчаткова перамагла романтыка ў віленскіх студэнцікіх гурткох тады, калі пад уплывам „Людмілы“ Жукоўскага Тамаш Зан напісаў сваю „Нэрыну“ (аб гэтым гавораць і Язэп Каленбах—*Rozprawy i sprawozdania, wydz. fil. Ak. Um.*—1888, і Раман Брандт. „Ленора Людміла и Нэрина“, Варшава, 1896 г.).

Найбольш здаровыем імкеннем трэба лічыць, спробу апісаць студэнцкае жыццё,—тут можна было дайсьці да сапраўднага рэалізму, мець нейкія каштоўныя дасягненіні. Гэта мы і бачым у цікавым сцэнічным жарце Тамаша Зана „*Gryczane pierożki*“, дзе апісваюцца прыгоды немца-пражніка Цьвібака, лёкая ды некалькіх галузай студэнтаў.

Гэта значна цікавейшая рэч, чымся баляды, нават даволі добрыя (як „Твардоўскі“ Зана, амаль што роўны „Грамабою“ Жукоўскага), і бязумоўна лепшая ў параўнанні з недарэчнымі

сялянкамі (ідylіямі, як, напрыклад, „Кирало“ Петрашкевіча, дзе Палахна, Арынка і Аніска гавораць пэрыодычнаю моваю, уласціваю інтэлігэнцыі, а ня простаму народу).

Адзначым яшчэ спробу выкарыстаныя тых мотываў, якія сустракаюцца ў беларускай народнай творчасці (Яна Чачота—*Przez me podwórze ciecia leciała; nie daleś, boże, kogom sobie chciała*).

Такім чынам, мы можам сказаць, што, хаця філёматы й імкнуліся стаць бліжэй да прыроды, змагацца з усім ненатуральным, але ўсё такі нават у іх уласных творах ёсьць яшчэ шмат чаго штучнага, умоўнага.

Толькі даволі рэдка сустракаецца ў іх пісьніарстве сапраўды нешта съвежае, ня кніжнае, нешта ўзятае з саме гушчыні жыцьця.

Ідэал прастаты й натуральнасці (хто простым крокам заўсёды йдзе ў сваім жыцьці—*Kto proste w życiu swoim zawsze stawia kroki*, Першая маёўка. Радок 152) часам бывае недасяжным для філёматаў. Прастатою адзначаюцца вершыкі на фозныя аказіі, на імяніны, на розныя іншыя ўрачыстыя дні, але затое вельмі часта гэта саўсім не пісьніарства, а вершаваная проза.

Азнаёміўшыся цяпер з ідэолёгіяю філёмацкага гуртка, скажам некалькі слоў аб яго організацыі. Уласна кажучы, гурток пад назваю „таварыства філёматаў“ існаваў ужо ў пачатку дзвесятнадцатага сталецца сярод віленскага студэнцтва. Але аднаўленыне гэтага таварыства адбылося дзякуючы пачыну шасціх студэнтаў: Тамаша Зана, Язэпа Яжоўскага, Францішка Малейскага, Яна Чачота, Нупрэя Петрашкевіча і Адама Міцкевіча.

1-га кастрычніка 1817-га году гэтыя шэсць студэнтаў заложылі гурток філёматаў (такая назва, напэўна, была ўзята ў памяць даўнейшага філёмацкага гуртка). Даўнейшыя філёматы сярод сваіх сяброў мелі і профэсараў,—новы гурток быў выключна студэнцкі. Сапраўднага навуковага таварыства, наўштат варшаўскага Towarzystwa Przyjaciół Nauk (аб чым лятуцелі даўнейшыя філёматы), новыя ня мелі на ўвазе. Але як даўнейшыя, гэтак сама й новыя філёматы дапамагалі адзін аднаму ў творчасці навуковай ды пісьніарскай, бо творы паасобных аўтараў уважна разглядваліся на сходах.

Старшынёю гуртка быў выбран Язэп Яжоўскі. Сходы адбываліся што два тыдні, а ў разе патрэбы—і часцей. На тэ-

тых сходах чыталі літаратурныя працы, пры гэтым найбольш сачылі за чистатою мовы. Абгаварваліся пытаныні адносна сродкаў, якія дапамагалі-б пашырэнню асьветы і братэрскіх пачуццяў сярод моладзі, падтрымлівалі-б нацыянальны дух, самаахвярнасць, абычайнасць, пашану да ўнутраных вартасцяў і пагарду да надворных пераваг.

Новых сяброў прымалі з асьцярожнасцю. Хацелі выбраць найлепшых студэнтаў. Такім парадкам праз два гады выбралі толькі яшчэ восем новых філёматаў: Яна Сабалеўскага, Язэпа Кавалеўскага, Мар'яна Пясэцкага, Вінцэнта Будрэвіча, Казакевіча, Ігната Дамэйку, ксяндза Хлявінскага і невядомага нам чалавека з Беластоку.

Калі лічыць філарэтаў і прамяністых органічным працягам філёматаў, дык таварыства існавала 6 год (да каstryчніка 1823 г., бо тады расійская ўлада зруйнавала студэнцкія гурткі).

Бязумоўна, гэта ня быў нейкі выразна проціурадавы гурток,—там і думкі нават не паўставала аб тэрорыстычных замахах або абеліскіх выступе ў бліжэйшы час. Мэты былі наступныя: шляхам асьветы разъвіць політычную, грамадзкую і нацыянальную съядомасць, палепшиць абычай, атрымаць навуковую і тэхнічную перавагу над уціскачамі,—і тады ўжо, калі-б былі памысныя абставіны, здабыць сабе свабоду.

Магчыма, што былі пэўныя надзеі на натуральны расклад, распад царызму (*Upadł polak, z kolei może moskal padnie.—Apollo po kolędzie.* Радок 103).

Ідэёвы бок гуртковае працы мы ўжо ведаем. Назольная, часам нават нудная дыдактычнасць была заўважана, здаецца, некаторымі сябрамі. У процівагу гэтаму з'являюцца жартлівыя творы, часам нават з не саўсім прыгожымі, занадта пікантнымі выразамі.

Ці з'явілася ўвага на мастацкі бок філёмацкіх твораў? З'явілася,—мы маєм падрабязны аналіз Міцкевічавага перакладу „Орлеанскае Дзеяны“, выкананы Янам Чачотам. Хібы, памылкі прыяцеляў выявляліся бязылітна. Адзін з філёматаў часта ўжываву ў сваіх творах слова опо. Яго адразу ж высымейлі ў вершах. Іншы малады пісьніар шмат чаго цярпеў за выраз і te, ужыты ў канцы вершу з націскам на i, ды гэтак далей.

(*Канец будзе.*)

Г. Парэчын і М. Пінчук

Асновы Савецкае дзяржавы *)

(Праця)

Буржуазная рэволюцыя мае на мэце толькі замену ўлады аднай эксплётатарскае групы другою. Даёля гэтага няма патрэбы разбурваць дарэволюцыйны дзяржаўны апарат. Пролетарыят-жа, замяняючы ўладу эксплётатараў уладаю эксплётатуемых, для ажыццяўленыя пры дапамозе свае дзяржавы свайго панаваньня, павінен мець такі апарат дзяржаўнае ўлады, які забясьпечыў-бы яму гэтае панаванье. Панаванье пролетарыяту, як і кожнае іншае клясы, у руках якой знаходзіцца ўлада, можа быць забясьпечана толькі ўтварэннем такое дзяржаўнае мышыны, якая ва ўсіх сваіх частках будзе складзена са спрыяющих пролетарыяту элемэнтаў. Пролетарыят ня можа скарыстаць атрыманае ім у спадчыну ад буржуазіі дзяржаўнае мышыны, бо ўсе яе часці зацікаўлены ў аднаўленыя панаваньня скінутае клясы. Пролетарыят павінен гэту старую мышыну зьнішчыць і пабудаваць свой новы дзяржаўны апарат так, каб ён па самой сваёй будове забясьпечваў немагчымасць вярнуцца да мінлага. Апарат улады пролетарскае дзяржавы павінен быць таксама добра прыстасован для ўзмацненія ўлады пролетарыяту, як апарат буржуазне дзяржавы прыстасован для падтрымання панаваньня буржуазіі. Пролетарыят не павінен дапушчаць ні ў якой меры такога становішча, пры якім варожыя асновам пролетарскае дзяржавы клясы маглі-б упłyваць на кіраванье краінаю. Самае малое паслабленыне ў адносінах да варожае клясы кіруючае рукі пролетарыяту зьявілася-б дапамогаю самога пролетарыяту развіццю такіх варункаў, якія будуць перашкаджаць дасягненіню пролетарыятам яго асноўнае мэты—утварэнія блісклясавае грамады. Самая малая політычная воля, дадзеная буржуазіі, можа быць скарыстана ёю

*) Глядзі сшытак дзесяты (сінегань) 1926 г.

толькі на шкоду пролетарскай дзяржаве. Іншае скарыстаньне буржуазію волі супярэчыла-б яе прыродзе. Пролетарыят можа стаць менш бязылітасным да сваіх клясавых ворагаў толькі тады, калі ў кіруемай ім краіне ўтворацца ўсе асноўныя ўмовы для пераходу ў комуністычную грамаду і калі застаўшаяся да таго часу буржуазія ўжо ня будзе магчы рабіць уплыў на ход экономічнага жыцця ў краіне. А такое становішча можа скласціцца толькі тады, калі ва ўсіх асноўных галінах народнае гаспадаркі разаўецца і ўзмоцніцца соцыялістычны спосаб вытворчасці.

З гэтага вынікае, што пролетарыят павінен так організаваць сваю дзяржаву, каб у яго апараце зусім ня было элементаў варожых яму кляс—капіталістых і памешчыкаў. У пабудаваньні свае дзяржавы пролетарыят кіруеца правілам, згодна з якім ня можа быць роўнасці паміж эксплётатарам і эксплётатаем, а воляю ў эпоху дыктатуры пролетарыяту могуць карыстацца толькі працоўныя, але ніяк ня іх ворагі. Пролетарыят лічыць, што „Усякая воля ёсьць ашуканства, калі яна супярэчыць інтэрэсам вызвалення працы ад уціску капіталу“ (з програмы Ўсесаюзнае Комуністычнае Партыі). „Пакуль ёсьць клясы, воля і роўнасць кляс, ёсьць буржуазнае ашуканства“, кажа Ленін. Значыцца, пролетарыят адмаўляеца ад абвешчанай у буржуазных дзяржавах формальнае дэмократыі. Гэта ня значыць, аднак, што ён адмаўляеца ад правядзення дэмократыі наогул.

Асноўнымі прынцыпамі буржуазнае дэмократыі з'яўляюцца ўсеагульнае выбарнае права і падпарафаваньне меншасці большасці. Але буржуазія абвяшчае іх, як прынцып, толькі дзеля таго, каб устанаўленнем формальнае роўнасці адцягнуць увагу рабочых ад тae жудаснае фактычнае няроўнасці, якая існуе ў буржуазных дзяржавах паміж эксплётатарамі і эксплётатаемі. Прынцыпы „чыстае дэмократы“ не ажыццяўляюцца, дый яны ня могуць быць ажыццёўлены. Ажыццяўленыне гэтых прынцыпаў супярэчыла-б самой прыродзе дзяржавы, як організацыі пануючае клясы, і асабліва яно-б супярэчыла прыродзе буржуазнае дзяржавы, якая з'яўляеца організацыяю меншасці для эксплётатацыі большасці. Абвясціўшы ўсеагульнае выбарнае права, буржуазія не дае працоўным магчымасці ажыццяўляць яго ў сваіх інтэрэсах. Карыстаючыся пэрвагамі свайго матэрыяльнага становішча, буржуазія аўладае

ўсімі сродкамі перадвыбарных кампаній, якімі ня можа карысціца бедная часць насялення,—прэсаю, вулічнаю агітацыю і г. д.; захапляе памяшканыні перадвыбарных сходаў; робіць націск на экономічна залежных ад яе выбаршчыкаў-працоўных і, дзе гэта патрэбна, упłyвае на іх праз поліцыю, якая залежыць ад буржуазіі, як частка апарату буржуазнае дзяржавы. Такім способам буржуазія дабіваецца таго, што і ўсеагульнае выбарае права і падпарядкованьне меншасці большасці існуе ў яе дзяржаве толькі для пануючых клясы, г. з. для тае самае буржуазіі. Так што буржуазная дэмократыя па сутнасці зьяўляецца дэмократыю клясаваю. „Калі ня зьдзекваецца над здаровым разуменнем і над гісторыяй, то зразумела, што няможна гаварыць аб „чыстай дэмократыі“, пакуль існуюць розныя кляси, а можна гаварыць толькі аб клясавай дэмократыі” (Ленін).

Клясавая дэмократыя існуе і ў савецкай дзяржаве. Яна выгадна адрозніваецца ад буржуазнай дэмократыі тым, што зьяўляецца дэмократыяй ня меншасці эксплётатарапаў, а вялізарнае большасці працоўных. Э гэтае прычыны член ангельскае рабочае партыі Ленсбэры, з'вяртаючыся да працоўных Саюзу ССР, меў моцную падставу сказаць. „Тут у вас многа, вельмі многа дэмократыі, куды больш сапраўданае дэмократыі, як мы маем у Англіі. Мы там маем усе формы дэмократыі, але зусім пазбаўлены яе духу і сутнасці”. Такім способам, наперакор запэўненству ворагаў савецкае ўлады, дыктатура пролетарыяту ня толькі „ня зьнішчае і нават ня звужвае, а, наадварот, пашырае рамкі ўжывання сапраўды дэмократычнага кіравання ў парадунаныні з буржуазна-дэмократычным ладам” (Бэрман).

Ітак, пролетарыят павінен устанавіць такі парадак організацыі дзяржаўнае ўлады, які забясьпечыў-бы ўздел у кіраваньні краінаю толькі працоўным. Формаю ўлады пролетарскае дзяржавы, пабудаванае на гэтым прынцыпе, гісторыя высунула саветы. Што такое саветы і ў чым іх розніца ад іншых відаў дзяржаўнага апарату, аб гэтым з вычэрпвачаю поўнасцю кажа Ленін у брошуре „Ці ўтрымаюць большавікі дзяржаўную ўладу”. Мы там знаходзім наступную харектарыстыку саветаў:

„Саветы ёсьць новы дзяржаўны апарат, які дае, папершае, узброеную сілу рабочых і сялян, прычым гэтая сіла не адварвана ад народу, як сіла старое сталае арміі, а найшчыль-

ней з ім звязана; як ваенная сіла, яна непараўнальна больш магутная за ранейшую; у сэнсе рэволюцыйным яна ня можа быць заменена нічым іншым. Падругое, гэты апарат дасыць сувязь з масамі, з большасцю народу, настолькі шчыльную, неразрыўную, лёгка правераемую і аднаўляемую, што нічога юадобнага ў ранейшым дзяржаўным апарате няма і ў паміне. Патрэцяе, гэты апарат, дзякуючы выбарнасці і зъменнасці яго складу па воле народу, без бюрократычных формальнасцяў, зъюляеца куды больш дэмократычным за ранейшыя апараты. Пачацьвертае, ён дасыць моцную сувязь з самымі рознымі професіямі, палягчаючы тым самым розныя рэформы самага глыбокага харектару без бюрократыі. Папятае, ён дае форму організацыі авангарду, гэта знача, самай съядомай, самай энэргічнай перадавой часці прынечальных кляс рабочых і сялян, зъюляючыся, такім чынам, апаратам, пры дапамозе якога авангард прыгнечаных кляс можа падымамаць, выхоўваць, навучаць і весці за сабою ўсю вялізарную масу гэтых кляс, якая да гэтага часу знаходзілася зусім па-за межамі політычнага жыцця, па-за межамі гісторыі. Па-шостае, ён дасыць магчымасць злучаць карысць парламэнтарызму з карысцю беспасрэднае дэмократыі, г. зв. злучаць у васобе выбарных прадстаўнікоў народу і законадаўчу функцыю, і выкананьне законаў. У парынальні з буржуазным парламэнтарызмам гэта такі крок наперад у разьвіцці дэмократыі, які мае сусьветна-гістарычнае значэннне".

Асноўныя прынцыпы савецкае систэмы, даныя Леніным у пададзенай цытате, конкретна выявіліся ў савецкіх констытуцыях. Паводле констытуцыі саветы організаваны так, што ім належыць цалкам уся ўлада ў краіне. Саветам падпарадкаваны іх выканаўчыя органы: выканаўчыя камітэты, іх прэзыдiumы, а таксама і ўсе іншыя органы кіраванья. Гэтым савецкая систэма грунтоўна адрозніваецца ад буржуазнадэмократычных дзяржаў, дзе, як правіла, існуе так званы падзел улады. Гэты падзел улады ў буржуазнай дзяржаве выявляецца ў тым, што парламент—органу выбарнаму—надаеца ўлада законадаўчая, а савету або габінету міністраў—улада выканаўчая. Выдае законы толькі парламент, кіруе толькі ўрад (савет або габінет міністраў і г. д.). Улада законадаўчая контролюе выканаўчую ўладу.

„У якіх інтарэсах і для якіх мэт устанаўляе буржуазная дзяржаўнасць такі падзел улады, калі, здавалася-б, панаванье клясы забясьпечвае і сам парламэнт? Бяспрэчна, што парламэнт, які „вольна“ выбіраецца ў капиталістычных умовах, досыць забясьпечвае панаванье буржуазіі. Але ня зусім. Патрэбны яшчэ забясьпекі, якія абаранялі-б буржуазію ад якіх-небудзь неспадзеек з боку парламэнту. У руках ураду апараты дзяржаўнае ўлады; ён іх падбірае, і, значыцца, тут можна дасягнуць вялікае клясавае выразнасці ў падборы адпаведных асоб, мець найбольш паслушны законам склад. І калі, наперакор чаканням, парламэнт саб'ецца з правільнае клясавае позыцыі, здрадзіць інтарэсам пануючае клясы, у ўраду застаецца вялікі козыр, моцная прылада для змаганьня—увесь апарат дзяржаўнага кіраванья (армія, поліцыя, суды і г. д.), які знаходзіцца на яго баку.

Падзел улады—прадушына для парламэнтарызму. Такі яго галоўны сэнс, як асновы буржуазнае дзяржаўнасці” (Бэрман).

У савецкай дзяржаве німа ніякае патрэбы на такі падзел улады. Паміж паасобнымі органамі ўлады падзяляецца ня ўлада, а паасобныя функцыі кіраванья. Усе выкананічыя органы, пачынаючы з прэзыдыуму сельскага савету, выбіраюцца і назначаюцца адпаведнымі саветамі, зъездамі саветаў і выкананічымі камітэтамі. Саветам падпарадкованы ўсе органы ўлады. У гэтым сутнасці сувэрэнітэту саветаў. Пры такой залежнасці ўсіх органаў ўлады ад саветаў немагчыма ставіць адны з іх супроць другіх, немагчыма ставіць Цэнтральны Выкананічы Камітэт, які выбіраецца працоўнымі беспасрэдна на Зъездае Саветаў, супроць Саветаў Народных Камісараў, які складаецца Цэнтральным Выкананічым Камітэтам. І першы, і другі органы ўлады падпарадкованы праз Зъезд Саветаў усім працоўным, якім і належыць уся ўлада ў краіне.

Савецкая сістэма вельмі значна розніцца ад буржуазнага ладу таксама і разьмерамі ўдзелу працоўных у кіраваньні краінаю. Працоўныя ў савецкіх дзяржавах бяруць беспасрэдна ўдзел ня толькі ў зъездах саветаў, якія формуюць стала працуючыя органы ўлады. Гэтыя апошнія ў сваёй кіруочай часці складаюцца з выбарных асоб—членамі саветаў. Дзякуючы гэтаму, амаль усе члены саветаў выконваюць сталыя дзяржаўныя абавязкі, робяцца дзеячамі дзяржаўнае ўлады.

Між тым, у буржуазных дзяржавах уцягненъне працоўных у кіраваньне абмяжоўваецца тым, што амаль усюды працоўныя толькі галасуюць на выбарах, а органы, якія яны выбіраюць, займаюцца, галоўным чынам, абмеркаваньнем законаў і не бяруць значнага ўдзелу ў беспасрэдным кіраваньні.

Зусім зразумела, што ў савецкай дзяржаве сувязь дзяржаўнага апарату з масамі ажыццяўляеца ў непараўнальна большай меры, чымся ў буржуазных краінах. Іначай кажучы, прынцыпы дэмократыі, на гледзячы на адсутнасць усеагульнага выбарнага права, правільней сказаць, дзяякуючы ёй, толькі ў савецкай систэме ажыццяўляюцца практычна праз удзел усіх працоўных у стварэнні і ў кіраванні савецкаю дзяржаваю. У буржуазных-ж апарату дэмократычны прынцып ажыццяўляеца, і пры гэтым у значнай мере формальна, толькі ў часы выбараў парламэнту і органаў мясцовага самакіраваньня. Пасля выбараў удзел працоўных у кіраванні дзяржаваю фактычна спыняецца.

У савецкіх дзяржавах працоўныя ўдзельнічаюць у кіраванні краінаю на толькі тым, што яны самі організоўваюцца сваіх прадстаўнікоў усе дзяржаўныя ўстановы. І пасля ўтварэння дзяржаўнага апарату, пасля правядзення выбараў у саветы і абрання выканаўчых органаў саветаў працоўныя маюць поўную магчымасць сачыць за дзеянасцю організаваных імі ўстаноў. Гэты контроль працоўных ажыццяўляецца праз спрэвадзаныя выбраных у саветы і ў выканаўчыя органы перад выбраўшымі іх. Яшчэ больш значным для контролю над дзеянасцю прадстаўнікоў працоўных у выбарных органах з'яўляеца права выбаршчыкаў ва ўсякі час адклікаць свайго дэпутата і замяніць яго другім. Гэтае права працоўныя маюць магчымасць ажыццяўляць у кожным выпадку, калі яны знайдуць, што дэпутат няправільна або проста ў тым ці іншым стасунку нездавальнічаюча выяўляе і ажыццяўляе іх інтарэсы.

Буржуазныя дзяржавы ў гэтым пытаныні прытрымліваюцца зусім іншага прынцыпу. Калі ў савецкай дзяржаве папераджаеца небясьпека няправільнага выяўлення дэпутатам інтарэсаў выбаршчыкаў, то ў буржуазнай—абараняюць дэпутата ад уплыву „выпадковых настроў“ выбаршчыкаў. А на справе выходзіць, што такім шляхам проста працоўныя адсоўваюцца ад удзелу ў кіраванні краінаю. Ад выбараў да выбараў на

працягу некалькіх год яны ня маюць ніякага ўплыву на работу дзяржаўных органаў. Такім чынам, дэпутат сапраўды абаронены ад „выпадковых настроў” выбаршчыкаў, але затое выбаршчыкі ні ў якай меры не забясьпечаны ад выпадковых настроў дэпутата.

Ва ўмовах Савецкага Саюзу адным з асноўных фактараў узмацнення дыктатуры пролетарыяту зьяўляеца правільнае вырашэнне нацыянальнага пытання.

Савецкі Саюз і паасобныя савецкія рэспублікі зьяўляюцца шматнацыянальнымі дзяржавамі. Пролетарыяту трэба ўстанавіць такія ўзаемадносіны паміж рознымі нацыямі яго дзяржавы, якія забясьпечылі-б шчыльнае супрацоўніцтва працоўных гэтых нацый. Правільна вырашыць нацыянальнае пытанне ў савецкай дзяржаве—значыць зынішчыць адзіную перашкоду для шчыльнейшага аб'яднання працоўных усіх нацыянальнасцей. Ва ўсіх іншых галінах соцыяльнага жыцця працоўная ня маюць прычын для разъяднання. Зынішчэнне гэтае перашкоды—адна з галоўнейшых умоў трываласці дыктатуры пролетарыяту. „Нацыянальнае пытанне ёсьць частка агульнага пытання аб пролетарскай рэвалюцыі, частка пытання аб дыктатуры пролетарыяту”, кажа Сталін.

Гаворачы аб нацыянальным пытанні, трэба даць азначэнне, што такое нація. Паводле азначэння Сталіна, пад націяю разумееца „гістарычна склаўшася трывалае адзінства мовы, тэрыторыі, экономічнага жыцця (злучнасці) і псыхічнага складу, які прайўляеца ў адзінстве культуры”. Што з выпаданнем хоць-бы аднае з гэтых адзнак зъмяніяеца паняцце націі, профэсар Гурвіч даводзіць на наступных прыкладах: ні датчане і норвэжцы, ні ангельцы і амэрыканцы з прычыны тэрыторыяльнае разрозненасці не складаюць аднае націі, ня гледзячы на адзінства мовы. Не зъўляюцца адзінаю націяю і ангельцы і ірландцы таму, што, ня гледзячы на адзінства ня толькі мовы, але і тэрыторыі, яны вельмі рознічаюцца па ўкладу экономічнага жыцця. Немагчыма прызнаць адзінаю націяю ні швейцарцаў, на тэрыторыі якіх ужываюцца тры асноўныя мовы, ні злучнасць народаў, насяляючых быўшую Расійскую або Аўстра-Венгерскую імперіі.

„Буржуазія заўсёды на першы плян ставіць свае нацыянальныя вымаганні”, кажа Ленін. „Ставіць іх бязумоўна”.

Тлумачыцца гэта тым, што хатя „ў аકцыйных таварыствах сядзяць разам, зусім злучаючыся адзін з другім, капиталістыя разных наций“ (Ленін), усё-ж буржуазія кожнае краіны, не здавальняючыся эксплóатацыяю пролетарыяту свае краіны, імкнецца да павялічэння сваіх даходаў за кошт іншых наций. „Найлепшыя ўмовы для разъвіцця капиталізму дае, бязумоўна, нацыянальная дзяржава“ (Ленін). А таму буржуазны лад утворае цэлы шэраг нацыянальных дзяржав, паміж якімі адбываецца бязупыннае эканомічнае змаганьне. Лёзунг нацыяналізму, гэта значыць рэзкага стаўлення свае нацыі супроты усіх іншых наций, выяўляеца ня толькі ў замежнай, але і ва ўнутранай політыцы буржуазных дзяржав. Праз доўгае прыгнечаньне, зьніжэнне да ролі інародцаў, праз гвалтоўную асыміляцыю і шовінізм буржуазія дабіваецца таго, што ў кожнай буржуазнай дзяржаве, апрача нацыі пануючае, г. зн. эканомічна больш моцнае, а таму і больш культурнае, зьяўляючца і нацыі прыгнечаныя, слабыя і эканомічна і культурна. Такая нацыянальная політыка, адчыняючы перад буржуазіяю шырокое поле для эксплóатацыі, дае ёй яшчэ адну вялікую карысьць: сеючы ў масе нацыянальную рознью, буржуазія дзеля нацыянальнага змаганьня адцягвае пролетарыят ад змаганьня клясавага і тым умацоўвае сваё панаваньне.

Аднак, раней ці пазней прыгнечаныя нацыі пачынаюць змаганьне са сваімі прыгнятальнікамі за нацыянальнае вызваленіне. Такое змаганьне пачынаеца звычайна не працоўнымі прыгнечанае нацыі, а яе буржуазіяю, якая зацікаўлена ў стварэнні свае нацыянальнае дзяржавы для забясьпечаньня найбольш паспешнага разъвіцця капиталізму. Але для вядзеньня з посьпехам нацыянальнага змаганьня трэба, каб яно вялося ўсёю прыгнечанаю нацыяю, а не аднёсе клясаю. „Сіла нацыянальнага руху залежыць ад удзелу ў ім шырокіх слоў нацыі—пролетарыяту і сялянства“ (Сталін). А таму буржуазія прыгнечанае нацыі ўцягвае ў пачатое ёю нацыянальнае змаганьне і працоўных. З тae прычыны, што нацыянальнае змаганьне накіравана супроты капиталістичнае дзяржавы, яно зьяўляеца рэволюцыйным змаганьнем, хоць і вядзеца не аднымі працоўнымі. „У будучых, рашаючых бойках сусветнае рэволюцыі,—кажа Ленін,—рух большасці насялення зямное кулі, спачатку накіраваны на нацыянальнае

вызваленне, абернеца супроць капіталізму і імперыялізму і, можа быць, адыграе куда большую рэволюцыйную ролю, як мы ўсе чакаем"..."Э гэтае прычыны патрэбна беспасрэдная дапамога ўсіх комуністычных партый рэволюцыйным рухам у залежных або ў няроўнапраўных нацыях".

Прынцып самавызначэння нацый даўно прызнаны соцыялістычнымі партыямі. Але раней часта пад ім разумелі права нацый толькі на культурную аўтономію. Прывіналася, што прыгнечаныя нацыі могуць мець свае культурныя ўстаноўы, політычная-ж улада павінна заставацца ў руках пануючае нацый. У вучэньні Леніна паняцьце самавызначэння нацый зрабілася правам нацый на самастойнае дзяржаўнае існаваньне. Такое самавызначэнне ёсьць шлях да нямінучага аб'яднаньня ўсіх нацый пры комунізме, калі зусім згінуць усе прычыны, якія выклікаюць існаваньне нацыянальных політычных організацый. Без правядзення лёзунгу аб праве нацый на аддзяленьне, на самастойнае дзяржаўнае існаваньне немагчыма, кажа Сталін, наладзіць аб'яднаньне і супрацоўніцтва нацый у ваднай сусветнай гаспадарцы, якая зьяўляецца матэрыяльным падставай перамогі соцыялізму. Ленін кажа, што бяз права на вольнае аддзяленьне прыгнечаных краін няма інтэрнацыяналізму, што мы павінны кожнага соцыялістага прыгнітаючае нацый, які не прапагандуе гэтае думкі, лічыць імперыялістым і негадзялем. Соцыялісты маленькае нацыі павінен агітаваць за дабравольнае злучэнье нацый. „Ён можа, не парушаючи сваіх абавязкаў інтэрнацыяналістага, быць і за політычную незалежнасць свае нацый і за яе ўключэнне ў суседнюю дзяржаву X, Y, Z і інш. Але ва ўсіх выпадках ён павінен змагацца супроць дробна-нацыянальнае вузкасці... абасобнасці... за падпарарадкованьне інтэрэсаў паасобнага інтэрэсам агульнага“ (Ленін).

Буржуазія ў кожнай краіне мае свае асобныя інтэрэсы, якія розніца ад інтэрэсаў буржуазіі іншых краін. Інтэрэсы пролетарыяту ўсюды адноўкавыя, яго лёзунгам зьяўляецца інтэрнацыяналізм. І, імкнучыся да зьнішчэння клясавае эксплатацыі, ён адначасна імкнецца зьнішчыць і эксплатацыю нацыянальную.

З гэтае прычыны пролетарыят Расіі, заваяваўшы ўладу, перш за ўсё прапануе скончыць сусветную вайну мірам „без анексій, гэта значыць без захопу чужых зямель, без гвалтоў-

нага прылучэння чужых нацыянальнасцяй, і без контрыбуцый", а пасьля ў "Дэкларацыі праў народаў Расіі" абвішчае: 1) роўнасць і сувэрэннасць народаў Расіі; 2) права народаў Расіі на волю самавызначэння аж да аддзялення і ўтворэння самастойных дзяржаў; 3) скасаванье ўсіх нацыянальных і рэлігійных прывілей і абмежаваньня і 4) волю разьвіцця нацыянальных меншасцяй і этнографічных груп, насяляющих тэрыторыю Расіі. Гэтыя палажэнні не засталіся толькі лёзунгамі. Усе яны праведзены ў жыццё праз утворэнне на савецкай часці тэрыторыі ранейшае Расійскае імперыі і быўших у залежнасці ад яе Хівы і Бухары, роўнапраўных паміж сабою, незалежных савецкіх рэспублік: Расійскае, Украінскае, Беларускае, Закаўказскае, Узбекістанскае і Туркмэністанскае. У складзе большасці з гэтых шасці рэспублік створаны аўтономныя рэспублікі і краі.

Але пролетарыят ня спыняецца на ажыццяўленні формальнае роўнасці ўсіх нацый краіны. Ён імкнецца да іх фактычнае роўнасці, і таму пад кірауніцтвам Комуністычнае Партиі ўсімі сіламі стараецца памагчы тым народам, якія з прычыны прыгнечанья да рэволюцыі зьяўляюцца заняпаўшымі,—дасягнуць гаспадарчага і культурнага ўзроўню пануючых нацый. А дзеля таго, што заняпаўшыя нацыі зьяўляюцца нацыямі пераважна сялянскімі, то, памагаючы ім, пролетарыят тым самым вырашае задачу, вынікающую з клясавае сутнасці нацыянальнага пытання. „Клясавая сутнасць нацыянальнага пытання выяўляецца ў вызначэнні правільных узаемаадносін паміж пролетарыятам быўшае дзяржаўнае нацыі і сялянствам быўших прыгнечаных нацый. Тут мы маем справу з пытаннем аб устанаўленні правільных узаемаадносін паміж пролетарыятам быўшае дзяржаўнае нацыі, які зьяўляецца найбольш культурным слоем пролетарыяту ўсіх нашае федэрациі, і сялянствам, пераважна тых нацыянальнасцяй, якія раней былі прыгнечаны. У гэтым клясавая сутнасць нацыянальнага пытання“ (Сталін).

Пролетарыят быўшае дзяржаўнае нацыі дапамагае быўшим прыгнечаным нацыям ня штучным дапасаваньнем заняпаўшае нацыі да свае культуры; ён дапамагае яе натуральному нацыянальному разьвіццю. Такім чынам, усе народы пролетарскае дзяржавы маюць магчымасць будаваць свою культуру, пролетарскую па зъместу і нацыянальную па форме.

„Пролетарская па свайму зьместу, нацыянальная па форме,— вось тая агульначалавечая культура, да якой ідзе соцыялізм. Пролетарская культура не касуе нацыянальнае культуры, а дae ёй зьмест. І, наадварот, нацыянальная культура не касуе пролетарскае культуры, а дae ёй форму. Лёзунг нацыянальнае культуры быў лёзунгам буржуазным, пакуль уладу трымала ў сваіх руках буржуазія, а консолідацыя нацый адбывалася пад агідаю буржуазных парадкаў. Лёзунг нацыянальнае культуры стаў лёзунгам пролетарскім, калі ўладу забраў у свае руکі пролетарыят, а консолідацыя нацый стала ісьці пад эгідаю Савецкае ўлады. Хто не зразумеў гэтае прынцыповае розніцы дэвёх розных абставін, той ніколі не зразумее ні ленінізму, ні сутнасці нацыянальнага пытання з пункту погляду ленінізму.

Разважаюць (напрыклад, Каудкі) аб утварэнні адзінае агульначалавечас мовы з адміраннем усіх іншых моў у пэрыод соцыялізму. Я мала веру ў гэтую тэорыю адзінае ўсеахапляючае мовы. Практыка, у кожным выпадку, гаворыць ня за, а супроты такое тэорыі. Да гэтага часу справа ішла так, што соцыялістычнае рэвалюцыя не зъмяншала, а павялічала лік моў, бо яна, ускalынаючи самыя глыбокія нізы чалавецтва і выкідаючи іх на політычную сцену, разбуджае да новага жыцця цэлы шэраг новых нацыянальнасцяў, раней невядомых або мало вядомых“ (Сталін).

Аснаваная на гэтых прынцыповых палажэннях нацыянальная політыка пролетарскае дзяржавы дае ўсім народам краіны поўную магчымасць усебаковага нацыянальнага разьвіцця. Вынікам гэтае політыкі зьяўляецца тое, што ў супротылежнасць абвостранай нацыянальнай варожасці, якая ёсьць ва ўсіх без выключэння буржуазных дзяржавах, народнасці, да рэволюцыі жыўшыя ня ў згодзе адна з другою, „цяпер жывуць у Савецкім Саюзе ў згодзе і суладзьдзі“ (Ленсбэры).

Нацыянальная політыка, якая зъмяшчаеца ў роўнасці і ў сувэрэннасці паасобных народаў і ў праве на самавызначэнне аж да аддзялення і ўтварэння самастойных дзяржаў, не перашкаджае цэнтралізацыі кіравання ў савецкай дзяржаве. Цэнтралізацыя, асабліва ў першы пэрыод існавання пролетарскае дзяржавы, зьяўляеца патрэбнаю ўмоваю для абыяднання ўсіх сіл пролетарыяту краіны. Заваяваўшы ўладу, пролетарыят

павінен вырашыць цяжкую задачу ўзмацнення свае дзяржавы і стварэння ўмоў, патрэбных для пераходу ў комуністычны лад. Ажыцьцяўленне гэтае задачы ўскладняеца tym, што пролетарыят даводзіца перамагаць шалёнае супраціўленне буржуазіі свае бацькаўшчыны і іншых краін. І, вядома, пролетарыят ня змог-бы дасягнуць свае мэты, калі-б ён не цэнтралізаваў сваіх сіл пад агульным кіраўніцтвам. Цэнтралізм у пролетарскай дзяржаве грунтуецца на агульнасці інтэрэсаў. Цэнтр яднае дзеянасць месц, дае ім агульныя дырэктывы. Але ён сумяшчаецца з самым шырокім самакіраваннем і ўстанаўляецца ў парадку дабравольнага аб'яднання. Гэтым цэнтралізм пролетарскае дзяржавы адрозніваецца ад цэнтралізму дзяржавы буржуазнай. „Апошняя, як дзяржава падпарадкованья большасці меншасці, па сваёй прыродзе, можа падтрымліваць адзінства цэлага (усяе дзяржавы) толькі такім падпарадкованнем усіх часцей адзінаму цэнтру, якое звязана з пазбаўленнем праў паасобных месц, такім кіраваннем, якое праводзіцца праз сваіх паставленаў з цэнтру чыноўнікаў, якое грунтуецца на недавер'і месцам, мясцовому кіраванню. Панаванье цэнтру праз органы, беспасрэдна яму падпарадкованыя, падпарадкованье мясцовых інтэрэсаў інтэрэсам цэнтру, нядужага дужым,—такая аснова цэнтралізму капіталістычнае дзяржавы, дзякуючы якой цэнтралізацыя ўлады ў капіталістычнай дзяржаве зьяўляецца сродкам гвалту, падпарадкованья, уціску, эксплётатацыі“ (Бэрман).

Кожная дзяржава моцная толькі тады, калі яна стаіць на моцнай матэрыяльнай падмуроўцы. Пануючая ў данай дзяржаве кляса заўсёды організоўвае экономіку краіны так, як гэта адпавядае інтэрэсам. Пролетарыят бярэ ў свае руکі ўладу для зьнішчэння клясавае эксплётатацыі і перабудавання грамады на соцыйлістычных асновах. Асноўнаю зброяю кляса—эсплётатацыі і перашкодаю для пераходу да соцыйлістычнае вытворчасці зьяўляецца прыватная ўласнасць на сродкі вытворчасці. З гэтае прычыны пролетарыят, заваяваўшы ўладу, павінен перш за ўсё пазбавіць буржуазію гэтае ўласнасці і звязанага з ёю панаванья ў экономічным жыцці краіны. Гэтую задачу пролетарыят ажыцьцяўляе праз экспропрыяцыю ў буржуазіі сродкаў вытворчасці і нацыяналізацыю іх. Пролетарыят робіць дзяржаўнаю ўласнасцю ўсе буйныя галіны

гаспадаркі, да якіх належыць: буйная індустрыя зямля, транспорт, крэдыт і замежны гандаль. Уладаньне гэтымі багацьцямі дае магчымасць рэгуляваць усю экономіку краіны, а таму выключным гаспадаром іх павінна быць савецкая дзяржава. Такім спосабам пролетарыят забесьпичае экономічную базу для сваёй дыктатуры і для пераходу да соцыялізму і пазбаўляе свайго ворага—буржуазію галоўнае сілы—экономічнага пяршынства.

У разьвітых капіталістычных дзяржавах, дзе ўсе сродкі буржуазіі сконцэнтраваны ў буйнае прамысловасці, пролетарыяту даволі нацыяналізаваць гэтую прамысловасць, каб цалкам аўладаць экономікаю краіны. Але там, дзе буйная прамысловасць разьвіта слаба, дзе побач з ёю існуе дробная вытворчасць, якая і пасьля нацыяналізацыі асноўных сродкаў вытворчасці астаетца ў руках буржуазіі,—там экономічнае прыгнечаньне буржуазіі пролетарыятам патрабуе доўгага і трывалага амаганьня. А таму Саюз ССР, дзе поплеч ужываюцца пяць розных соцыяльна-экономічных укладаў, пачынаючы патрыярхальнаю натуральнаю гаспадаркаю і канчаючы гаспадаркаю соцыялістычнага тыпу, павінен уважліва сачыць за тым, каб буржуазія не рабіла сколькі-небудзь значнага ўплыву на ход гаспадарчага жыцця савецкіх краін, і рабіць усе заходы да таго, каб прыватная прамысловасць праз конкурэнцыю не ацяжарвала разьвіцця дзяржаўнае прамысловасці, якая зьяўляецца асноваю пролетарскіх дзяржавы.

Апошняю мэтаю пролетарыяту зьяўляецца ўстанаўленыне комуністычнага ладу, пры якім ня будзе падзелу на клясы, а значыцца, ня будзе і дзяржавы. Для дасягненія гэтае мэты пролетарыяту трэба перш за ўсё перамагчы супраціўленыне буржуазіі, зусім зьнішчыўши яе, як клясу. Прыладаю-ж клясавага змаганьня зьяўляецца дзяржава. Вось чаму пролетарыят, зруйнаваўшы праз рэволюцыю дзяржаву буржуазіі, прымушаны часова стварыць сваю ўласную дзяржаву. Пролетарская дзяржава „гэта ўжо не дзяржава ва ўласным сэнсе“ (Ленін): ад розыніваючыся ад усіх ранейшых тыпаў дзяржавы, яна прыгнечвае не вялізарную большасць, а нязначную меншасць насялення. Карыстаючыся сваёю дзяржаваю, пролетарыят паступова будзе комуністычную грамаду. Першаю фазаю комуністычнае грамады зьяўляецца соцыялізм. „Навуковая розыніца паміж соцыялізмам і комунізмам толькі тая, што першае сло-

ва азначае першую ступень новае грамады, якая вырастает з капіталізму, другое слова—вышэйшую, далейшую ступень яго", кажа Ленін. „Соцыйлізм немагчымы бяз буйна-капіталістычнае тэхнікі, пабудаванае паводле апошняга слова навейшае навукі, без плянамернае дзяржаўнае організацыі, якая падпрарадковася дзесяткі мільёнаў людзей самаму строгаму захоўванню аднае нормы ў справе вытворчасці і разъмеркавання продуктаў", кажа Ленін у другім месцы. Соцыйлістычны спосаб вытворчасці дае вялізарнае павялічэнне продукцыйнасці працы, вялізарнае пашырэнне эконо мічных магчымасцяў чалавецтва і гэтым стварае ґрунт для пераходу да вышэйшае фазы комунізму. „На вышэйшай фазе комуністычнае грамады,—пасцяля таго, як згіне падпрарадкованье чалавека падзелу працы, якое робіць з яго нявольніка, калі згіне разам з гэтым супроцьлежнасць разумовасяе і фізычнае працы; калі праца перастане быць толькі сродкам для жыцця, а зробіцца сама першою патрэбай жыцця; калі разам з усебаковым разъвіцьцём індывидуумаў вырастуть і вытворчыя сілы, і ўсе крыніцы грамадзкага багацця пацякуць поўным патокам,—толькі тады... грамада зможа напісаць на сваім сцягу: „кожны па здольнасці, кожнаму па патрэбе".

Каб дасягнуць гэтае мэты, пролетарыят, стварыўшы сваю дзяржаву, пазбаўляе буржуазію політычных праў, нацыяналізуе належаўшыя ёй сродкі вытворчасці, колектывізуе дробную прамысловасць, вядзе строгі падлік і контроль народнае гаспадаркі, уцягвае ўсё большы лік грамадзян у кіраванье краінаю, спрашчае дзяржаўны апарат. Будаўніцтва комунізму—доўгі пэрыод, які патрабуе цяжкае, упартасяе працы. У процесе гэтага будаўніцтва ўсе грамадзянне паступова робяцца наймовімі работнікамі дзяржавы. Гэта вядзе да паступовага зьнішчэння ўсякае розніцы паміж клясамі, а значыцца, і да паступовага зьнішчэння дзяржавы:—дзяржава патрэбна толькі там і тагды, дзе і калі існуюць клясы.

У. Міраў

Аб перасяленьні ў Сібір і на Далёкі Ўсход

Пытаньнем перасяленья ў Сібір і на Далёкі Ўход вельмі цікавіцца беларускае сялянства. Густая заселенасць БССР і, як вынік гэтага, малазямельле выклікае неабходнасць для часткі сялянства шукаць іншыя месцы, дзе можна было-б пабудаваць лепшую гаспадарку і дабіцца лепшага жыцця.

Нельга сказаць, што Беларусь сапраўды ня можа здаволіць сваіх сыноў, каб яны не павінны былі ехаць шукаць ў іншыя краіны. І ў Беларусі ёсьць шмат плошчаў, якія вякамі чакаюць, каб па іх пачаў прагульвацца сялянскі плуг. Гэтыя плошчы і ёсьць вялікія беларускія балотныя прасторы.

Але немагчыма ліквідаваць зямельны голад у БССР і зьнішчыць бесправоўе, пакуль мы не асушим нашы балоты—не правядзаем мэліорацыю—і не пашырым нашу прамысловасць.

Але пры нашай беднасці, пры тэй разрусе, якую нарабіла імпэрыялістычнае і грамадзянская вайна, пры нашай культурнай адсталасці мы ня можам, ня гледзячы на энэргічныя мерапрыемствы Савецкай улады, хутка ажыцьцёвіць мэліорацыю і індустрыйлізацыю. На гэта патрэбна дзесяткі год.

Вось чаму мы пакуль прымушаны згаджацца з перасяленьнем часткі сялян у іншыя краіны. Але разам з гэтым немагчыма дапушчаць разарэння тых беларусоў, якія едуць шукаць ўспасці ў Сібір і на Далёкі Ўход і, урэшце, знаходзяць „разбітае карыту“.

Сібір і Далёкі Ўход—краіны наогул мала высыветленыя. Вось чаму Народны Камісарыят Зямляробства БССР накіраваў улетку 1926 г. туды спэцыяльнную экспедыцыю, якая азнаёмілася на месцы са ўсім тым, што цікавіць перасяленца.

Раней, чым перайсьці да апісаньня ўмоў перасяленчыя і жыцьця перасяленцаў наогул, раскажам аб працы хадакоў, якая грае вялікую ролю ў далейшым лёсе перасяленцаў.

Нідзе на Далёкім Усходзе ні ў Сібіры няма праваднікоў, якія былі-б абавязаны праводзіць хадакоў на вучасткі. Жыхары-ж мясцовых вёсак нярэдка знарок зъбіваюць з панталыку і пужаюць хадакоў, жадаючы пазбыцца ад наплыwu перасяленцаў.

Старыя і вопытныя гаспадары-сяляне зъяўляюцца, зразумела, найлепшымі хадакамі. Яны не абмяжоўваюцца аглядам толькі аднаго вучастку, а пройдуць пехатою 50—100 вёрст і больш, каб убачыць розныя вучасткі, і вырашыць, які з іх найбольш падыходзіць для сялян, якіх іх накіравалі. Адначасова яны знаёміца з мясцовымі ўмовамі, прыглядаюцца да жыцьця і працы старажылаў, і, бяручу пад увагу навыкі выхадцаў, выбіраюць той ці іншы вучастак, пасля чаго сем'і, паслаўшыя іх, пачынаюць перасяленчыне.

Вельмі кепска стаіць справа з самавольцамі-перасяленцамі, якія ў большасці, не абсьледваўшы новую зямлю, ліквідуюць свае гаспадаркі на мясцох і пераяжджаюць нават з сям'ёю. Зразумела, што ў такіх выпадках зямлю залічаць за самавольцамі, але яны не карыстаюцца пры выборы зямлі тэй свободай, якую маюць плянавыя перасяленцы.

Звычайна для перасяленцаў падаюцца таварныя вагоны, якія больш падыходзяць для гэтай мэты, бо ідуць да месца назначэнчыя без перасадкі ў іншыя цягнікі. Але добра ехаць у цяплушках толькі тады, калі яны добра абсталяваны. Вельмі-ж часта бывае так, што на станцыях пасадкі падаюцца неабсталяваныя вагоны, бяз нар, печаў і г. д. Бываюць выпадкі калі на станцыях цягнікі з перасяленцамі затрымліваюцца двое-трое сутак.

Перасяленцы часта хвараюць з прычыны таго, што едуть у брудных вагонах, перапоўненых звыш нормы. Праўда, першапачатковая дапамога даецца ў станцыённых амбуляторыях здавальняюча. Горш стаіць справа з цяжка хворымі, бо ў большіцах часта не хапае месца. Усё-ж трэба адзначыць той факт, што ў гэтым годзе эпідэмічных хвароб сярод перасяленцаў амаль ня было.

Харчаванчыне перасяленцаў і хадакоў у дарозе таксама ня зусім здавальняючае. Гарачы абед перасяленец атрымлівае

вельмі рэдка. Тут, зразумела, вінаваты не харчовыя пункты, а недахват сродкаў.

Прыехаўшы на месца, перасяленцы часова зъмяшчаюцца на перасяленчым пункце. Там ім дазваліеца пражыць тры дні. Тут іх знаёміць з умовамі сельскай гаспадаркі данага раёну, гавораць аб тым, якія і дзе трэба купляць сельска-гаспадарчыя прылады і г. д.

Прыяжджаючы на вучастак, перасяленец перш за ўсё шукае сабе кватэру, і тут перад ім зъяўляецца першая перашкода. Перасяленца сустракаюць звычайна няпрыхільна, а ў некаторых вёсках нават і варожа. Гэта тлумачыцца тым, што старажылы Сібіры і Далёкага Усходу, прызвычаіўшыся да бязь-межнага простору ў зямлякарыйстванні, у кожным перасяленцы бачаць прэтэндэнта на „свае“ землі.

Так або інакш, але перасяленцы дастаюць кватэры, хоць часта і на кабальных умовах. У гэткай вёсцы перасяленцам вельмі цяжка даставаць харчовыя продукты: за пуд муکі ці бульбы на месцы з перасяленца стараюцца ўзяць на 5—10 кап. даражэй рыначнай цены. Зразумела, што там, дзе ёсьць спажывецкая кооперацыя, справа стаіць лепш. Бяда, аднак, у тым, што як у Сібіры, так і на Далёкім Усходзе адлегласць аднае вёскі ад другое вельмі вялікая—15—25—40 і больш вёрст; апроч таго, ня ў кожнай вёсцы маеща кооператыву і ня ў кожным кооператыве ёсьць тое, што бывае патрэбна перасяленцу. Вось чаму і спажывецкая кооперацыя слаба дапамагае перасяленцу.

Наступная задача перасяленца—гэта засеяць колькі не будзь збожжа.

Форма зямлякарыйства на Далёкім Усходзе і ў Сібіры (у апошній за малым выключэннем) зaimачна-захватная (пераложная).

Падыходзячы да ажыццяўлення сваіх праў на зямлю, дапрысяленцы сустракаюцца з гэткай перашкодай: каля сяла, а таксама і далей, лепшая зямля занята старажыламі. Справа ў тым, што цэльнага ворыва на Далёкім Усходзе і ў Сібіры ў колёнізацыйных раёнах няма—аруць кавалкі, што і называюцца зaimkай. Межаў у зaimках таксама няма, а калі ёсьць, дык іх некалькі ў аднаго гаспадара. Калі дапрысяленец пачынае араць, дык старажыл, каля зaimкі якога гэта робіцца, заяўляе: „Паря уходи отсюда, это моя зaimка“. Прымяочы

пад увагу, што межаў заемка ня мае, дапрысяленец ня ведае, хто праў: ён, ці старажыл.

Калі дапрысяленец ідзе скардзіца ў сельсавет на ўчынкі старажылаў, дык ён і там часта ніякае дапамогі не атрымлівае, бо склад сельсавету ды і сам старшыня яго зацікаўлены ў тым, у чым і ўсе старажылы.

Лепш стаіць справа з дапрысяленнем у вёсках (асабліва малых) таежнай паласы. Тлумачыца гэта тым, што з тайгой вельмі цяжка змагацца, і чым больш людзей у вёсцы, тым з большым посьпехам будзе ісці гэтае змаганье. З другога боку, у маленькой вёсцы немагчыма адчыніць ні школы, ні коопэратыву, а патрэба ў іх адчуваецца вялікая.

Сядзібы як у дапрысяляемых вёсках, так і ў незаселеных вучастках да прыезду перасяленцаў бываюць разьбіты, калі не, дык з прыездам перасяленцаў сядзібы разьбіваюцца.

Перасяленцы на сядзібе будуюць спачатку хату, калі гэта ў лесастэпавай ці таежнай паласе (дзе ў большасці і пасяляюцца беларусы). З сельска-гаспадарчых прылад перасяленцы ў першую чаргу стараваюцца купляць рабочую жывёлу, плуг, калёсы. Набыць коня і плугі перасяленцам прыходзіцца вельмі цяжка, асабліва на Далёкім Усходзе. Найбольшы рух перасяленцаў прыпадае на вясну, а якраз у гэтых час жывёла (коні і каровы) усюды бываюць процэнтаў на 30 і больш даражэй. Сярэдні конь, напрыклад, да вясны 1926 году каштаваў 75—100 руб., вясной-жа 1926 г. гэткі-ж конь, дзякуючы надзвычайному попыту, даставаўся перасяленцу за 150—200 р.

Дзякуючы асаблівасцям глебы Далёкага Усходу, у адзін плуг трэба ўпрагаць ад 4 да 6 коня, каб узараць цаліну. З гэтага відаць, якія цяжкасці стаялі перад перасяленцамі ў весну 1926 году на Далёкім Усходзе.

Насеніне перасяленцы купляюць, за вельмі малым выключэннем, у старажылаў, і наогул, на прыватным рынку. На Далёкім Усходзе мела месца спроба „Далькрайсаюзу“ забясьпечыць перасяленцаў насенінем, але ня зусім удалая.

У Сібіры ў гэтым напрамку ня было нічога зроблена, дый рабіць было некаму, таму што Цэнтральны Перасяленчы орган яшчэ ня быў зорганізаваны.

У крэдытах перасяленцам адпускаюцца сельска-гаспадарчыя мышны і прылады пад забесьпячэнне маемасці, якая

павінна быць у 4 разы больш сумы завінавачана съці. Э прычыны таго, што ў перасяленцаў спачатку бывае вельмі маленькая маемасъць, „Госсельсклад“ або крэдытнае таварыства з недавер'ем адносяцца да іх, і перасяленцам прыходзіцца амаль усё набываць за чыстыя гроши.

Апроч таго, установы, якія абслугоўваюць насельніцтва с.-г. машынамі і прыладамі, адчыняюць свае склады па лініі чыгункі і к поўдню ад яе. Асноўныя-ж колёнізацыйныя фонды знаходзяцца якраз на поўнач ад чыгункі, дзе ў большасъці і селяцца беларусы. Калі да гэтага дадаць яшчэ таежнае бездарожжа, то стане зразумела, у якіх умовах прыходзіцца будаўцца перасяленцам на новых мясцох.

У Сібіры, праўда, дадатным бокам у справе абслугоўвання вясковага насельніцтва і перасяленцаў машынамі і прыладамі зьяўляецца тое, што попыт у гэтых таварах наогул здавальняеца амаль поўнасъцю. На складах крэдытных таварыстваў і „Госсельскладу“ ў Сібіры заўсёды ёсьць у вялікай колькасъці с.-г. машыны і прылады.

Насеніне, харчовыя продукты і сакаціну тут можна дастаць таней, чым на Далёкім Усходзе.

У Сібіры і на Далёкім Усходзе перасяленцы вызваляюцца ад уплаты адзінага сельска-гаспадарчага падатку ў лясных раёнах да 5-ці год і ў лесастэпавых і стэпавых раёнах, дзе непатрэбна раскарчоўка—да 3-х год. Апроч таго, яны атрымліваюць адтэрмінаванье на тры гады па адбыцці вайсковай павіннасъці.

Перасяленцам даецца права атрымліваць бясплатна лес на пабудову і апал з дзяржаўных дач. Праўда, і тут вельмі часта наглядаюцца розныя надужыцьці, як поўнае высяканье цэлых вучасткаў і г. д.

З выдачай пазыкі перасяленцам на Далёкім Усходзе справа стаіць больш-менш добра. Рэзымер пазыкі на адну гаспадарку—300 руб. Бывае, што перасяленцы атрымліваюць у лік пазыкі сельска-гаспадарчыя прылады, калі яны ёсьць на складах таварыстваў, але ў большасъці перасяленцы скарыстоўваюць гроши па свайму меркаванью, на організацію гаспадаркі.

Пазыка выдаецца перасяленцам пад даўгавы абавязак, тэрмінам на 15 год з 12 з паловай процэнтаў гадавых. Пер-

шыя 5 год звяўляюцца льготнымі, а ў працягу апошніх дзесяці год—уплата доўгу робіцца роўнымі часткамі.

У Сібіры, за малым выключэннем, пазыкі перасяленцам амаль не выдаваліся. Там абмяжоўваліся тым, што выпрацавалі часовыя правілы па крэдытаванню прыбыўшых у Сібір перасяленцаў і, трэба сказаць, на зусім нявыгадных умовах для апошніх.

Вось прыблізная сума выдаткаў па перасяленню ў Сібір:

1. Праезд сям'і з Беларусі да сярэдняй Сібіры з 30-цю пуд.						
багажу абойдзеца каля						85 руб.
2. Пабудова хаты						75 "
3. Адна карова						60 "
4. Дзіве авечкі						15 "
5. Пара коняй						210 "
6. Плуг, драўняныя бароны, насеньне і г. д.						
разам з харчамі ўсяе сям'і						435 руб.

Усяго патрэбна 870 руб. Калі лічыць пазыку ў разъмеры 150 руб., выходзіць, што на аbstаліванье гаспадаркі ў Сібіры трэба мець каля 700 руб. Пры ўмове павялічэння сумы пазыкі, гэта лічба адпаведным чынам будзе зьмяншашца, а пры наліччы ў сям'і свабодных рук і заработкаў з боку яна можа быць зьніжана яшчэ.

Перасяленне на Далёкі Ўсход вымагае ўжо значна большых выдаткаў:

1. Праезд з сям'ёю, правоз багажа і розныя падарожныя выдаткі						183 руб.
2. Пабудова хаты						75 "
3. Закупка двух коняй						325 "
4. Харчаванье сям'і і жывёлы да першага ўраджаю						300 "
5. Іншыя выдаткі						392 "

Такім чынам для перасялення на Далёкі Ўсход і на аbstаліванье гаспадаркі трэба мець 1.275 руб. Пры ўмове атрыманьня пазыкі ў разъмеры 300 руб. гэта лічба можа быць зьніжана да 975 руб. і яшчэ больш зьніжана, калі сям'я забясьпечана рабочай сілай і будзе мець на месцы іншыя заработка.

Часта перасяленцы ня могуць ніяк абсталявацца на новым месцы і прымушаны зьвяртатца на бацькаўшчыну.

За апошнія гады, па вестках пунктаў, каля 20 проц. перасяленцаў зварачаюцца назад. Прычыны зваротнага руху наступныя:

1. Цяжкасць будаваньня на мясцох пасяленьня.
2. Няпоўная забясьпечанасць перасяленцаў для таго, каб пабудавацца на новым месцы.
3. Няўдалы і няўмелы выбар хадакамі вучасткаў.
4. Слаба наладжаная дапамога перасяленцам з боку дзяржавы ў сэнсе забясьпечаньня перасяленцаў жывым і мёртвым с.-г. інвэнтаром.
5. Вельмі свабодная і няпрывычна прыродная абстаноўка і суворы клімат.
6. Дарагоўля на Далёкім Усходзе.
7. Адсутнасць дадатковых заработкаў на старане.
8. Цяжкая хвароба і съмерць у сям'і працаўнікоў.
9. Пэрыодычныя разводзьдзі рэчак, якія змываюць пасевы і нават вёскі (Далёкі Усход).
10. Варожыя адносіны старажылаў у некаторых мясцох да перасяленцаў, што выклікаецца блытанінай у зямлякарыйстваньні.
11. Адсутнасць магчымасці ліквідаваць маенасць на месцы выхаду і незацьверджанье сельсаветамі і райвыканкомамі арэндных даговораў на зданую перасяленцамі ў аренду зямлю. У выніку гэтага перасяленец ня можа рэалізаваць гроши, якія меў на ўвазе атрымаць пры перасяленьні.

Сюды далучаеца яшчэ цэлы шэраг больш дробных прычын.

Вывады.

Экспедыцыя, якая ездзіла ў Сібір і на Далёкі Усход, наогул прышла да наступных вынікаў.

На Далёкім Усходзе і ў Сібіры ёсьць шмат такіх раёнаў, у якіх беларус-перасяленец знаходзіцца прывычныя прыродныя абставіны і зьяўляеца добрым колёнізатарам.

Азнаямленыне з прыроднымі ўмовамі і сельскай гаспадаркай розных раёнаў Далёкага Усходу і Сібіры дазваляе прыблізна лічыць падыходзячымі да перасяленцаў з БССР наступныя раёны Далёкага Усходу і Сібіры:

А) Па Далёкаўсходняму краю — Томска-Завіцінскі раён, раён Прызейскіх склонаў Нюкжынскага вадаразьдзелу (па далінах прытокаў рэчак Зеі-Вялікай і Малой Перы) паўднёва-ўсходняя частка Свабодненскага раёну, асобныя часткі Бурэіна-Хінганскага раёну Амурскае акругі, Іманскі, Хабарайскі, Біджана-Бірскі раёны Хабараўскай акругі, Прыханкайскі раён Уладывастоцкай акругі і другі раён Забайкальля.

Б) Па Сібіры — найбольш спрыяючыя падтаежныя зоны з напоўлясным харектарам мясцовасці.

У сучасны момант зямель, якія можна лёгка скарыстаць, амаль німа. Перасяленцу прыходзіцца накіроўвацца ў таежныя зоны, якія далёка знаходзяцца ад эканомічных цэнтраў. На Далёкім-жа Ўсходзе значныя плошчы свабодных зямель знаходзяцца ў абжытай паласе і патрабуюць ад дзяржавы меншых выдаткаў на падрыхтоўку — вось чаму зямельныя фонды Далёкага Ўсходу зьяўляюцца больш выгаднымі. Зразумела, што гэта і павінна зьявіцца прычынай больш значнай цягі перасяленцаў, у тым ліку і беларусаў, на Далёкі Ўсход у працягу бліжэйшых гадоў.

Экономічны ўзровень перасяленцаў, якія перасяліліся на Далёкі Ўсход і Сібір 20—25 год таму назад і занялі лепшыя зямельныя плошчы, наогул вышэй, чым на Беларусі і ў іншых раёнах выхаду перасяленцаў.

Нар. Кам. Зямляробства БССР уважліва азнаёміўся з матэрыяламі экспедыцыі і адзначыў, што ў справе перасялення на Далёкі Ўсход і Сібір ёсьць шмат недахватаў і перашкод.

Рост самавольнага руху з усіх рэспублік СССР у Сібір і на Далёкі Ўсход павялічваецца з кожным днём. Гэта гаворыць аб неабходнасці ня толькі павялічыць разъмер дзяржаўнага асыгнавання на справу перасялення, а і зьнізіць патрабны маесасны цэнз, бо вялікі разъмер цэнзу ўсё роўна не дасягае мэты. Самавольцы, як народ вельмі рашучы і які менш за ўсё паддаецца нерашучасці, зьяўляюцца лепшым ко-лёнізатарам. Вялікі разъмер цэнзу выклікае толькі стварэнне фіктыўных сем'яў, якія зараз-жа раскідваюцца па прыезьдзе на месца.

Саюзны ўрад павінен прадаставіць перасяленчым органам права контроліваць працу Нар. Кам. Аховы Эдароўя і Шляхавых Зносін, каб зынішчыць непарафдкі ў галіне аблугаўваньня перасяленцаў у дарозе. Несвячасовая выдача пазыкі абясцэньяе яе напалову і яшчэ больш узмадніе цяжкае становішча перасяленцаў. Неабходна ўмеркаваць гэта пытаньне як найхутчэй.

Існуючы парадак атрыманьня льгот па сельска-гаспадарчаму падатку і па адбываньню вайсковай павіннасці, дзяякоучы яго забытанаасці, часта не дае магчымасці перасяленцам карыстацца льготамі. Тэрмін вызваленія перасяленцаў ад уплаты с.-г. падатку трэба працягнуць да 5—10 год, замест 1—3—5 год. Адсутнасць коняй на мясцох выяўляе неабходнасць прадаставіць перасяленцам на Дальнім Усходзе правы на льготны тарыф дзеля правозу коняй па чыгунках пры закупках іх у Забайкальлі і Сібіры.

Каб палепшыць цяжкое становішча перасяленцаў у справе забесьпячэння іх с.-г. машынамі і прыладамі—трэба павялічыць увоз трактараў на Далёкі Усход дзеля разворваньня цаліны на перасяленчых вучастках. Апроч таго, неабходна дазволіць завоз з-за граніцы на Далёкі Усход плугоў систэмы „Дира“, так званых „козуль“, або выпрацоўваць іх на савецкіх заводах. Наогул, трэба зъмяніць умовы водпуску перасяленцам машын і прылад „Госсельскладамі“.

Неабходна наладзіць нормальныя ўзаемаадносіны між перасяленцамі і старожыламі Далёкага Усходу і Сібіры і пачынаць засяленыне краю з абжытых раёнаў з паступовым паглыбленьнем у таежныя зоны.

У сувязі з цяжкасцямі ў справе першапачатковай распрацоўкі глебы Далёкага Усходу і Сібіры, зъяўляеща неабходным за кошт дзяржавы разараць, к часу перасяленія сям'і на Далёкі Усход, ня менш трох дзесяцін на двор, а ў Сібіры—раскарчаваць ня менш гэткай-жа колькасці зямлі.

З мэтай дапасаваць працу па перасяленню, орган, які кіруе колёнізацыяй павінен абавязкова кіраваць і рухам перасяленцаў, як операцыяй цесна звязанай са справай колёнізацыі ў цэлым.

Належыць умеркаваць таксама і эксплюатацыю лесу на перасяленчых вучастках. Цесная сувязь раёнаў выходу пера-

сяленцаў з раёнамі новага пасялення дазволіць адпаведным органам Беларусі стала быць у курсе перасяленчай справы ў Сібіры і на Далёкім Усходзе. Гэта дасыць таксама магчы-
масыць сачыць за становішчам перасяленчых фондаў, выяўляць на кожны асобны год найбольш падыходзячыя для пера-
сяленцаў БССР плошчы, у неабходных выпадках іх брані-
раваць за БССР і г. д. У гэтай справе вялікую карысць
могуць мець прадстаўнікі і агенты-інформатары на Далёкім
Усходзе і Сібіры.

Лічачы, што правільная інформацыя грае вялікую ролю ў перасяленчай справе, і, што для гэтае мэты можна скрыстаць студэнтаў беларускай с.-г. акадэміі, трэба даручыць праўленню акадэміі распрацаваць пытаныне аб організацыі вытворчай практикі і навукова-дасыледчых работ студэнтаў у раёнах Далёкага Ўсходу і Сібіры, дзе ёсьць значная колькасць перасяленцаў з БССР.

Вось і ўся праўда аб перасяленні ў Сібір і на Далёкі Ўсход з усімі яе вартасцямі і недахватамі.

Зразумела, што паступова ўсе недахваты будуць, дзякуючы тым мерапрыемствам, якія ўжывае Савецкая ўлада, зынішчацца, але едуны павінен ведаць усё аб сучасным становішчы і жыцці перасяленцаў у гэтых далёкіх краінах.

У Сібір і на Далёкі Ўсход трэба ехаць толькі тады, калі ёсьць упэўненасыць, што пераможаш і суворую прыроду і ўсе матэрыяльныя і гаспадарчыя перашкоды, якія там цябе чакаюць.

Толькі тады, калі маеш такую ўпэўненасыць, ёсьць надзея на тое, што сапраўды даб'ешся лепшага жыцця, чым на сваёй бацькаўшчыне.

А. Курдік

За будзённай працай

(З блёк-ноту комсамольскага працаўніка)

Кур'ерскімі цягнікамі бягуць дні і гады; усё тоньшым і тоньшым робіцца каляндар...

„У летня дні сонца спальвае цені“, як казаў адзін пісьменнік, а ў наш час будзённая праца няпрыкметна, хутка змывае дні.

У гэтым годзе, на адным з каляндарных лісткоў ёсьць маленькі няпрыкметны, дробным шрыфтом накіданы радок „сёньня 8 іюль УсёЛКСМ“.

Гэты скупы, у чатыры слова напісаны радок гаворыць аб многім, аб тым, што з цяжкасцю можа ўмясьціцца ў таўстыя томы кніг.

Гэты радок у календары кажа аб гісторыі той моладзі, аб якой Ільліч у памятныя дні Каstryчніку 1917 году пісаў: „...Неабходна вылучыць рашучыя элемэнты нашых ударнікаў і рабочую моладзь, а таксама лепшых матросаў у невялічкія атрады, для заняцця імі ўсіх найбольш галоўных пунктаў, для ўздезлу ва ўсіх найбольш важных операцыях“.

Праўда, за працай, за буднямі гэтае съвята рабоча-сялянскай моладзі ў гэтым годзе прайшло надворна ня зусім, магчыма, яскрава.

Але ў гэтыя дні юбілею комсамольскай організацыі найбольш яскравай была мова ня звычайных слоў, а мова лічбаў.

Мова лічбаў малюе цікавейшую карціну ўзросту і ўзмацнення комсамольскіх організацый.

Комсамол да 8 гадавіны з невялічкай групкі ўжо даўным-даўно пасыпецца стаць моцна на ногі, узрасці і выблытацца з „пляёнак“; за гэты час у 8-годняга юбіляра ўжо прарэзаліся моцныя вострыя зубы...

Калі ў 1918 годзе ў шэрагах нашага саюзу налічвалася ўсяго 22 тысячы сяброў, дык

у 1919 годзе	96	тысяч.
„ 1920 „	482	"
„ 1921 „	400	"
„ 1922 „	200	"
„ 1923 „	303	"
„ 1924 „	500	"
„ 1925 „	1.140	"

І ў сучасны момант Усे�ЛКСМ налічвае больш чымся 2 мільёны сяброў і кандыдатаў.

Піонэраў і акцябрат ёсьць у СССР таксама, як і комсамольцаў, 2 мільёны.

Такім чынам за 9 год рэволюцыі комсамол пашырыўся больш чымся ў 100 разоў. Па прадпрыемствах, вёсках і школах організавана 63.095 ячэек.

Уся наша вялікая організацыя, ячэйкі якой маюцца ва ўсіх куткох савецкага абшару, уплыў якой моцным рэхам чуецца за межамі СССР, змацавана абручамі бальшавіцкай вытрыманасці.

Комсамол усё глыбей і глыбей урэзваецца ў штодзеннае грамадзкае жыццё як гораду, так і вёскі.

Галоўным пытаньнем працы, якое з дня ў дзень выконваецца, зьяўляецца ўдзел у гаспадарчым будаўніцтве краіны.

Хіба ня лепшым довадам гэтага ў нас у Беларусі слухыць тое, што, да прыкладу, моладзь Жораўскага пасёлку Сымілавіцкага раёну організавала таварыства па вырабу цэглы, што Менская ШСМ (у Койданаве) атрымала за вядзенне агароду пахвальны ліст, ці ўзьдзенскім комсамольцам выдалі першую прэмію за ўзорнае вядзенне сельскай гаспадаркі і г.д.

Такіх прыкладаў шмат, яны павялічваюцца з кожным днём.

— Узмацняецца партыйнае кіраўніцтва.

— Рашуча і шырока ажыццяўляюцца заданьні партый па глыбокаму правядзенiu нацыянальной політыкі.

— Унутрысаюзная дэмократыя ўсё больш разгортаецца.

Шэрагі актыву папаўняюцца новай сілай, якая б'е з тэй кропніцы, імя якой—Комсамол.

Які твар мае Ленінскі Комсамол Беларусі, з якімі ён дасягненнямі прышоў да восьмай гадавіны існаванья Усे�ЛКСМ?

Наш Ленінскі Комсамол Беларусі, які зьяўляецца неразлучнай часткай усесаюзной організацыі, за апошнія 6 месяцаў узрос на 11 тысяч чалавек, дасягаючы ўсяго звыш 50 тысяч сяброў і кандыдатаў¹⁾). Наступныя лічбы даюць малюнак соцыяльнага складу організацыі:

	На 1 студз. 1926 г.	На 1 ліп. 1926 г.
Рабочых	30,5 проц.	30,1 проц.
Батракоў	7,6 "	7,4 "
Сялян	52,4 "	53,8 "
Рамеснікаў	3,7 "	3,5 "
Іншых	5,8 "	5,2 "

Як вядома, у мінулыя часы царскай спадчыны становішча рабочай моладзі было вельмі дрэннае. Падлеткі, якія вучыліся таму ці іншаму рамяслу ў прадпрыемстве ці ў саматужнікаў, знаходзеліся на становішчы бяспрытульных, бяспраўных. Гаспадар ці майстар што хацеў, то і рабіў з імі.

Савецкая ўлада, па думцы комсамолу, увяла на прадпрыемствы так званую „бронь“, калі азначаная частка месцаў па асабістых умовах пакідаеца, „броніруеца“ за моладзьдзю.

Па Беларусі лічбы „броні“ моладзі за апошні год павялічыліся з 7,1 проц. да 7,6 проц. У школах фабрычна-завадзкога вучнёўства падрыхтоўваеца новая кваліфікаваная рабочая сіла для вытворчасці.

Апрача гэтага, узрастает і сетка брыгаднага вучнёўства, якіх у вадным Менску налічваеца 20, у Віцебску—8 і г. д.

За апошнія 6 месяцаў на працу паслана звыш 1.000 падросткаў; у два разы павялічыўся лік беспрацоўных, якім выдаеца дапамога. Шмат моладзі ўцягнута і ўцягваеца ў саматужную прамысловасць.

Зроблены крокі ўперад і ў справе асьветы сялянскай моладзі. Расьце лік школ сялянскай моладзі. Адчыняеца 100 новых вячэрніх школ сялянскай моладзі.

Цяпер некалькі слоў аб комсамольскім актыве.

¹⁾ Усе лічбы і факты скарыстаны з апошній справаздачы бюро ЦК АКСМБ.

У верасьні 1925 году ў бюро ячэек было абрана 5.613 чалавек, у сакавіку 1926 году ячэйкавага актыву ўжо налічваецца 7.372 чалавекі.

Цікавы малюнак даюць нам наступныя лічбы аб соцыяльным складзе комсамольскага актыву Беларусі.

Бюро ячэек

У верасьні 1925 г.:

рабоч.—30,8%, батрак.—6,8%, бедн.—44,6%, серадн.—8,8%, іншых—9,0%, сябр. КПБ—8,9%, канд.—2,0%.

У сакавіку 1926 г.:

рабоч.—28,3%, батрак.—5,5%, бедн.—42,2%, серадн.—13,4%, іншых—10,6%, сябр. КПБ 14,8%, канд. 3,4%.

Райкомы

У лістападзе 1925 г.:

раб.—37,2%, батр.—7,1%, сялян—43,7%, іншых—12,0%, сябр. КПБ—15,4%, канд.—28,9%.

У траўні 1926 г.:

раб.—33,5%, батр.—8,4%, сялян—47,6%, іншых—10,5%, сябр. КПБ—16,0%, канд.—34,0%.

Аб працы комсамолу наогул магчыма было казаць шмат. Але мы лічым, што для агульнага малюнку дзейнасці ЛКСМБ хопіць як прыведзеных у гэтых артыкуле лічбаў, а таксама і тых конкретных даных, якія зъмяшчаліся ў папярэдніх нумарох часопісі „Маладняк“.

У гэтых лічбах і фактычных матэрыялах, як сонца ў каплі вады, адбіваецца ўся тая, на першы погляд шэрый, але па свайму значэнню вялікая, праца, якая выконваецца Ленінскім Комсамолам, пад кірауніцтвам комуністычнай партыі.

* * *

Пытаныні беларусізацыі, як і раней, застаюцца ў асяродку ўвагі комсамольскіх організацый.

Глыбокую памылку робяць тыя, хто думае, што правядзенне нацыянальной політыкі ёсьць нешта падобнае хутка-праходзячай, мімалётнай агіткампаніі.

Пленум ЦК КП(б)Б, які нядаўна закончыў сваю працу, заслухаў і агаварыў пытаньне аб нацыянальнай політыцы.

У рэзолюцыі па гэтым пытаньні адзначаецца, што ў Комсамоле Беларусі ёсьць некаторыя посьпехі ў справе большага разумення і вывучэння асноўных пачаткаў нацыянальнай політыкі і практычных задач у гэтых адносінах.

У дакладзе аб працы бюро ЦК ЛКСМБ былі прыведзены фактычныя матэрыялы, якія навочна паказваюць, што комсамольскія організацыі Беларусі маюць посьпехі ў галіне правядзення выхаваўчай працы на родных мовах, натуральны ўзрост беларусаў у складзе актыву, высоўванье таварышоў, якія ўладаюць мясцовымі мовамі і якія ведаюць мясцовыя ўмовы, перавод друку на беларускую мову і г. д.

Наступныя лічбы даюць наступны малюнак нацыянальнага складу комсамольскага актыву.

Склад бюро ячэек

	На 1 верасня 25 г.	На 1 сакавіка 26 г.
Беларусаў	71,2 проц.	71,8 проц.
Яўрэяў	24,5 "	23,4 "
Палікаў	1,4 "	2,2 "
Вялікарусаў	2,1 "	1,6 "
Іншых	0,8 "	1,0 "

Склад раённых камітэтаў ЛКСМБ

	На 1 лістапада 25 г.	На 1 траўня 26 г.
Беларусаў	65,0 проц.	69,7 проц.
Яўрэяў	25,4 "	22,7 "
Палікаў	2,6 "	2,4 "
Вялікарусаў	4,5 "	3,1 "
Іншых	2,5 "	2,1 "

Склад асноўнай пяцёркі АК

	На 1 студз. 26 г.	На 1 жніўня 26 г.
Беларусаў	50,0 проц.	58,3 проц.
Яўрэяў	44,0 "	35,4 "
Палікаў	2,0 "	2,1 "
Вялікарусаў	2,0 "	2,1 "
Іншых	2,0 "	2,1 "

Склад Цэнтральнага Камітэту.

	Да 8-га зьезду.	На 1 жніўня 26 г.
Беларусаў . . .	45,4 проц.	49,0 проц.
Яўрэяў	36,4 "	28,6 "
Паллякаў	6,1 "	10,2 "
Вялікарусаў . . .	12,1 "	10,2 "
Іншых нацмен. . .	0,0 "	2,0 "

Бюро Цэнтральнага Камітэту ў сваёй справаздачы, па пытаныні аб вылучэнныні новага актыву, падкрэсліла, што:

„Выходзячы з гэтага можна казаць толькі тое, што „карэнізацыя“ актыву ідзе нормальна.

„Карэнізацыю“ трэба разумець ня толькі, як вылучэнныне беларускіх таварышоў, але і таварышоў другіх меншасцяў, уладаючых мясцовай мовай, ведаючых мясцовыя ўмовы, быт, тым самым маючых магчымасць паўнай, глыбей праводзіць лінію партыі. Трэба адзначыць натуральны ўзрост беларусаў у складзе актыву, пачынаючи з бюро ячэек і канчаючи ЦК. У далейшым гэты ўзрост павінен працягвацца, асабліва ў частцы павялічэння беларусаў у складзе РК АК, і ЦК, што пры перавыбараах трэба будзе прыняць пад увагу. Пры вылучэнныне беларускага актыву ў горадзе звязануць увагу на падбор рабочых“.

Пленум ЦК партыі звязануўся да ўсёй партыйнай организацыі з лёзунгамі: „Уся КП(б)Б павінна гаварыць на беларускай мове“.

Комсамол—як адзначыў у сваім дакладзе тав. Крыніцкі і як запісана ў пастановах пленуму ЦК КП(б)Б—таксама павінен увесе цалкам, у бліжэйшы час, аўладаць беларускай мовай.

Актыў комсамолу і ўся маса сяброў КСМ павінна быць усюду застрэльшчыкам у правадзімай працы па беларусізацыі.

Неабходна, перш за ўсё, каб ячэйкі КСМ праводзілі для сваіх сяброў пастанову аб абавязковасці, у вызначаны тэрмін, вывучэння беларускай мовы.

Гэта магчыма і трэба ажыццяўіць.

Рабочая моладзь павінна ў гэтым пытаныні ісьці ўперадзе, даваць прыклад усёй астатнай працоўнай моладзі Беларусі.

Але разам з дасягненнямі сустракаюцца факты неразумення асноў нацыянальнай політыкі.

У выніку бываюць выпадкі галавацяпства, формальнаага ўспрыняцца лініі партыі, калі, да прыкладу, у ячэйках Магілеву да апошняга часу не праводзіліся гутаркі па нацполітыцы, і комсамольцы, бачачы, што актыў не съпяшаецца, гаварылі: „калі актыў не беларусізуецца, дык чаго нам съпяшыцца“.

Якой яскравай процівалегласцю службыць наступны маленькі допіс, выхвачаны з кіпы дзесяткаў падобных допісаў!..

,Дабіліся свайго“

(*Забалоцкая ячэйка, Смілавіцкая раёну, Меничына*).

„Як толькі зорганізавалася наша ячэйка зараз-жа з'явілася думка аб пераводзе ўсёй працы на беларускую мову.

Тое, што мы намячалі, было праведзена ў жыццё.

Цяпер хлапцы свабодна размаўляюць пабеларуску.

Усе справы таксама вядуцца на беларускай мове“.

І правільную пастанову вынес куставы сход Магілеўскай організацыі, калі ў сваёй рэзолюцыі запісаў: „У бліжэйшы час правесці беларусізацыю. Менш агульных пастаноў, больш жывой справы“.

Гэты апошні сказ рэзолюцыі: „менш агульных пастаноў, больш жывой справы“ павінен быць съязгам у штодзеннай працы комсамолу па ажыццяўленыні нацыянальнай політыкі партыі.

Адзін з апошніх пленумаў Цэнтральнага Камітэту АКСМБ з'яўярнуў асаблівую ўвагу комсамольскіх організацыяў на неабходнасць штодзennай праверкі таго, як на мясцох ажыццяўляецца праца па нацыянальнай політыцы.

З тых матэрыялаў, якія за апошні час друкуюцца ў юнацкіх газетах, яскрава відаць, што, бязумоўна, у цэлым, у маштабе ўсёй нашай комсамольскай організацыі, справа як беларусізацыі, так і працы сярод іншых нацыянальнасцяў прасунулася ўперад.

Але нельга абысьці маўчаньнем той маленькі, але характэрны факт, што калі ў некаторых організацыях прыкмячаецца тое, што ўся праца вядзеца па расійскай мове, а протоколы пішуцца на беларускай мове, дык у мястэчку Капыль Слуцкай акругі прыкмячаецца якраз наадварот.

У гэтым мястэчку таварыши добра ведаюць беларускую мову і выключна ёю карыстаюцца ў штодзенным жыцці, але калі справа даходзіць да агульных сходаў ці іншай масавай працы, дык таварыши капыляне лічаць адзнакаю „добратаону“ размаўляць на... расійскай мове і пісаць протоколы выключна парасійску.

Гэтае съмешнае становішча, калі ў жыцці карыстаюцца беларускай мовай, а на сходах—расійскай, зъяўляецца адрыжкай мінулага русыфікаваныня.

Пленум ЦК партыі пастанавіў усю працу партыйнага і комсамольскага апарату да 1-га студзеня 1927 году перавесці на беларускую мову. Разам з тым адзначана неабходнасць паглыбленьня працы па вывучэнні партыйнымі і комсамольскімі масамі асноў нацыянальнай політыкі і правядзенія ў жыццё.

Партыя паставіла перад комсамолам задачу правядзенія сярод моладзі бальшавіцкай нацыянальнай політыкі.

Гэтыя задачы яшчэ з большай упартасцю і энэргіяй усім Ленінскім Комсамолам Беларусі цяпер ажыцьцяўляюцца.

* * *

Вось ужо чацверты раз, як уся Савецкая краіна ў кастрычніку съяткуе новае съята—съята „Дню Ураджаю“.

І не выпадкова зъяўляецца тое, што першая думка аб гэтым новым, савецкім съяце зарадзілася ў комсамоле.

З матэрыялаў акруг і раёнаў відаць, што ўсё больш і больш пачынаюць прайўляцца комсамольцы-барацьбіты за паліпшэнне сельскай гаспадаркі.

Калі раней, у „часы оны“ ў газетах дапісчыкі пісалі аб усім, але толькі не аб tym, што конкретна рабілася на мясцох, дык цяпер,—іншыя справы.

Праглядаючы нумар за нумарам цэнтральну газэту Комсамолу Беларусі „Чырвоная Зьмена“, то і справа, што сустракаеш падобныя назвы допісаў: „Моладзь організавала цаглянае таварыства“; „Добрым прыкладам і практыкай навучым сялян“; „Комсамольцы ўцяпляюць хлявы“; „Жыта сеем адсартаваным насеннем“; „Глебу добра апрацавалі і ўгноілі“; „Комсамольскі агарод ня слухаецца папа“; „Заказінскі сельска-гаспадарчы гурток завёў на тарпяным балоце паказальны вучастак“ і г.д. і г.д.

Толькі адны гэтыя, напоўненыя зьместам, назывы допісаў кожуць аб той вялікай, няпрыметнай працы, якая робіцца ком-самольцамі на палёх Беларусі.

Два харектэрных прыклады:

Жыў-пажываў сабе ў вёсцы Бранаўцы Магілеўскага раёну тэй-жа акругі малады хлапец Тарасенка. Калі яму мінула 17 год, прышлося замест бацькоў пачаць працаўца. Пачаў Mixась Тарасенка працаўца, і ў яго галаве зарадзілася думка аб tym, як-бы гэта павялічыць прыбытак гаспадаркі. Цвяком гэта думка засела ў яго галаве. І ў выніку, у 1926 годзе ком-самолец Mixась Тарасенка можа пахваліцца наступным:

Зямлю ён апрацоўвае па шасціпольнай систэме і ка-рыстаецца мінэральнымі ўгнаеннямі.

Асушыў частку балота—200 саж.—і на ім засеяў выку з аўсом.

У часопісе „Плуг“ Mixась Тарасенка, якому хлопцы далі пачэснае імя „піонэр новай вёскі“, у асабістым артыкуле апісвае, як ён пачаў сеяць канюшыну.

Кавалачак з гэтага допісу, які лепш любога агітацыйнага артыкулу даказвае карыснасць канюшыны, мы прыводзім:

„1924 год надаеў нам бяскормідай. Я і бацька парашылі абавязковая пасеяць канюшыну; але як прышла вясна, то капейкі за душою не нашлося. Усё-ж такі мы купілі 5 фунтаў насення канюшыны. Улетку 1925 году я пайшоў угаварваць бацьку, каб пакінуў кавалачак канюшыны на насенне.

Бацька хутка на гэта згладзіўся. Як толькі начала красаваць канюшына, мы яе скасіді на корм, а другі ўкос (атаву) пакінулі на насенне. Насенны кавалак меў 150 кв. саж. У канцы жніўні канюшына пасыпела. Мы яе скасілі роўненка ў радкі, далей павязалі ў снапы і высушылі ў пуні не перасушваючы, бо баяліся, каб насенне ня страдала ўсходжасці.

Вымалациўшы, усыпалі ў мяшкі, а ўзімку стаўклі ў ступе. Праўда, гэта марудная справа, але затое з 150 кв. саж. мы атрымалі 1 пуд 20 фун. насення. Пры гадоўлі насення канюшыны мы выгадалі вось што: першы ўкос пайшоў на сена, а другі (атава) на насенне.

Селянін M. Тарасенка“.

Апрача непасрэднай працы на полі Тарасенка, робіць дыя-грамы гаспадаркі, мае сувязь з Горацкай вопытнай станцыяй.

Нідаўна, на ўсебеларускім конкурсе сельскіх гаспадарак Mixась Тарасенка атрымаў дыплём і 100 рублёў.

А вось і другі прыклад:

У вёсцы Заказінец Смалявіцкага раёну Менскай акругі маладзь зорганізавала сельска-гаспадарчы гурток, які потым

зацікавіў і дарослых сялян. Маецца адзін удзельнік гуртка, якому за 50 год.

Але гэта між іншым.

Неяк недаверліва адносіліся спачатку сяляне да гуртка: „чаго там яйкі курыцу будуць вучыць”...

І для таго, каб на прыкладзе паказаць сялянам, якую вялікую моц мае асьвета, гурток задумаў скарыстаць балота. З запаснага фонду хлапцы атрымалі адну чвэртку дзесяціны балота.

Гэты кавалак балота гурток апрацаваў усім сваім колекцывам. Вось як апісвае гэту працу адзін з сяброў гуртка, тав. Мікола Пятроўскі:

„...Увесь апрацавалі вучастак, разьбіты на 7 маленьких кавалачкаў, на якіх пасяялі: выку з аўсом (мешаніну), авёс, лён, бульбу, пшаніцу, ячмень і эммэр (паўднёвая расыліна, якая ў большай частцы ўжываецца на крупы).

Сябрам гуртка, што жывуць блізка паказальнага вучастку, гурток даручыў даглядаць за пасевамі.

Даручанае хлапцы выконвалі з посьпехам: у часе засушлівых даённяў рабілі заставы ў канавах, каб затримаць ваду, акучвалі бульбу, абараўнялі ад патраў.

Мешаніна выкі з аўсом парасла ў 130 сантымэтраў. Авёс—мэтр. Лён—крыху няяважны. Таксама і ячмень з аўсом мала адрозніваецца ад сялянскіх пасевав.

Бульба парасла на шмат лепшай, чым сялянская на полі. Эммэр вырас вядлікім, з буйным коласам.

Сяляне вёскі Заказінец, пабачыўши, як усё расьце на балоце, організавалі па ініцыятыве і пад кірауніцтвам сельска-гаспадарчага гуртка мэліоратычнае таварыства „Новы шлях”, якому адведзена запаснога фонду 15 дзесяцін торпавага балота”.

„Свята „Дню Ўраджаю” бывае раз у год. Праца па палепашаныні сельскае гаспадаркі ідзе штодзенна, кожны час, кожную хвіліну.

Дзень свята Ўраджаю ззаду,—уперадзе—праца, праца і праца.

Імя „комсамолец” павінна быць у вёсцы съязгам усяго найбольш бадзёрага і найбольш энэргічнага!

* * *

За апошні час на старонках газэты ўсё часцей і часцей началі мігаць допісы аб бойках, дэбашырстве п'яніц, аб усім тым, што зараз назначаецца, адным словам „хуліганства“.

„У працягу трох месяцаў у народных судох Ленінграду слухалася каля 80 тысяч спраў аб хуліганстве“.

„У Москве з 22 тысяч, прыцягваючыхся да суду, хуліганаў 17 тысяч аказаліся маладымі рабочымі“.

„Па данных, якія маюцца ў кірауніцтве міліцыі Беларусі, пачынаючы з апошняй чвэрткі 1925 году па жнівень быгучага году, хуліганства выяўляе тэндэнцыю (імкненне) да ўзросту“.

Пытаныне аб хуліганстве і заходах барацьбы з ім паставлена на „абвестку дня“ нашай савецкай грамадзкасці.

Калі некалькі часу таму назад у нас у Беларусі ня было чутна пра выпадкі хуліганства, дык цяпер становішча зъмянілася.

Гэта, зразумела, ня значыць, што хуліганства, як эпідэмія, раптам пракацілася па Беларусі. Гэта тлумачыцца галоўным чынам тым, што прыцягненне грамадзкай думкі да пытаныня барацьбы з хуліганствам прымусіла расшавяліцца і месцы, якія спачатку амаль замоўчвалі аб хуліганстве, лічачы гэта нямінучым злом.

На адміністрацыйнай нарадзе, якая адбылася ў Менску, было адзначана, што з агульнага ліку хуліганаў—42 проц. (амаль палова) прыходзіцца на п'яных хуліганаў.

Гэтыя лічбы пераканаўчы гавораць, што п'янства ў значнай ступені параджае хуліганства, што адно зъяўляецца нязъменнай часткай другога.

І вось з гэтай прычыны ўскосным прызывам да хуліганства служыць, на першы погляд, бязвінная прамова аднаго з „віднейшых“ ячэйкавых актыўістых (як піша юнкор) фабрыкі „Дняпроўская Мануфактура“ (Аршаншчына), з энтузіазмам скажаўшага на сходзе ячэйкі, што... „ня грэх комсамольцу выпіць адну-дзве чаракі“.

У выніку салодкіх прамоў хлапдоў, падобных хлапцу з „Дняпроўской Мануфактуры“, атрымоўваюцца ўжо ня слова, а справы. Справы, падобныя Віцебскай, калі група п'яных маладых рабочых фабрыкі „Дзьвіна“ (у ліку якіх былі 2 комсамольцы і адзін кандыдат партыі) наладзілі на вуліцы бойку, справы, калі на кірмашох многія комсамольцы праводзяць „масавую працу“, „інструктуюць“ сялян па твары, съпінах і г. д.

Лічбы, якія ў нас маюцца, кажуць аб тым, што каля падоўжы выпадкаў хуліганства, якія адбываюцца на Беларусі, падаюць на долю моладзі.

Хуліганаў па ўзросту да 16 год у 1924 годзе, па вестках міліцыі, налічвалася больш 5 процентаў агульной колькасці хуліганаў, у 1925 годзе лік такіх хуліганаў павялічыўся да 9 процентаў.

Першае месца па колькасці хуліганскіх паступкаў займаюць акругі: Менская, Віцебская, Бабруйская, Барысаўская і г. д.

Характэрна адзначыць, што поўнасьцю выпадкі хуліганства выкryваюцца ў Магілеўскай акрузе, на 85 проц.—у Менской і Віцебскай.

Усе прыведзеныя вышэй факты і лічбы кажуць за неабходнасць значнага ўзмацнення ўдзелу комсамольскіх ячэек і паасобных комсамольцаў у барацьбе супроты хуліганства.

Побач з узмацненнем масавай політычна-выхаваўчай працы і ўцягненнем у яе моладзі, трэба супротыпаставіць хуліганству дружна згуртаваны колектыў працоўнай моладзі, які не з эздзіўленнем, не з адбрываннем, а з ненавіджањнем, рашуча асуджае хуліганскае „ухарства“ і „удальства“.

У выглядзе вопыту пачала практикавацца організацыя рабочых дружын па барацьбе з хуліганствам (дзяжурства ў клубах, на сходах, аказванье дапамогі міліцыі і г. д.).

Але ні ў якім выпадку, бязумоўна, ня могуць практикавацца мэтоды барацьбы з хуліганствам, падобныя меўшаму месца ў Бярэзінскім раёне самасудзе над хуліганам.

Праў тав. Яраслаўскі, калі ён піша, што ўвесь наш комсамол, ад ячэйкі і да ЦК, павінен быць адным вялікім, магутным атрадам рабочых дружын па барацьбе і зьнішчэнні хуліганства.

* * *

У комсамольскай сям'і модна за апошнія часы даў сябе адчуваць малодшы брацішка—гэта таварыш Гармонь, аб якім добра сказаў у сваім вершы расійскі поэт Жараў:

„Волнующий,
Понятный агитатор—
Разгульная кудесница Гармонь“.

Часопіс „Комсамольская вучоба“ (орган Агітпропу ЦК і МК Усे�ЛКСМ) у артыкуле аб гармоніку піша:

... „Рэдка знайдзеш вёску, дзе-б ня было гармоніка...“

Гармонік усюды—на вясельлі, на хрысьцінах, „дзявошніках“.

Але разам з тым, як правільна зазначаецца ў часопісі, да апошняга часу гармонік ня лічыўся на „сапраўднай політасьветнай службе“ ў комсамоле, ён быў у „запасе“, часам выкарыстоўваўся супротив нас, зьяўляўся бытавой „контр-рэволюцыянэркай“—скокі, гульні з пацалункамі, п'янкі і г. д.

За апошнія месяцы няхайнія адносіны да музыкальнага інструменту „гармошкі“ зъмяніліся. Аб гармоніку ўспомнілі, загаварылі...

І зараз на „парадку дня“ ячэек таварыш Гармонік атрымаў слова.

У нас, у Беларускай організацыі ўжо набыўся некаторы вопыт выкарыстоўвання гармоніка.

Вось, напрыклад, з вёскі Шышава Горацкага раёну, з вёскі Матарава Сымілавіцкага раёну, з пасёлку Матараўшчыны і яшчэ з шмат месцаў ёсьць весткі аб тым, што гармонь пачынае выкарыстоўвацца комсамольскім ячэйкамі ў іх агульной выхаваўчай працы.

У Бабруйшчыне нядаўна адбыўся акруговы звезд гарманістых, якія прыйшоў з вялікім посьпехам.

Асноўныя крупінкі абагульняемага „гармошачнага“ вопыту заключаюцца ў тым, што на будучы час неабходна ўмела выкарыстоўваць гармонік, таму што ў іншым выпадку замест карысці ён можа прынесці шкоду.

Конкрэтны, яскравы прыклад: у Вяркальскай ячэйцы Шацкага раёну, Менскай акругі братва да таго захапілася гармонікам, што кроку без яго ня ступіць.

Час ужо, здаецца, сход ячэйцы адчыняць, а як зайграў гармонік, усе хлопцы пусціліся ў скокі—сход сарвалі.

Значыць, атрымалася „часам густа, часам пуста“, а ў выніку—шкода.

Затое наяву зусім адваротныя вынікі ў Веляшкоўскай ячэйцы, якая ўмела і ў меру выкарыстоўвае ўменьне некаторых комсамольцаў граць на інструментах, уцягваючи гэтым самым сялянскую моладзь у масавую працу ячэйкі.

Вопыт Вяркальскіх і Веляшкоўскіх хлапцоў—характэрны. Ён яшчэ раз настойліва напамінае ўсёй комсамольскай організацыі аб тым, што недасаліць дрэнна, але перасаліць яшчэ горш. Гармонік трэба выкарыстаць у меру, талкова і з карысцю для справы.

Кнігапіс

Н. Байсугов. Начатки краеведной работы. Выд. „Новая Москва“. М. 1926. 14×18 снт., 104 ст., 3.000 экз., и. 75 кан.

Вельмі цікавая компліацыйная кніжачка для першапачатковага азнямленыя з краязнаўствам. У паасобных разьдзелах аўтар знаёміць з самім паняцьцем краязнаўства, з прыродаю краязнаўцы і яе спосабамі, організацыйнымі формамі краязнаўчай працы, музэем радзімазнаўства і мажлівым упрыгожваннем на зъмены жыцьця мясцовага краю на падставе краязнаўства. Паказаны багаты лік літаратуры для далейшага азнямленыя з краязнаўствам. Для краязнаўцы РСФСР асабліва цікавым будзе сьпіс цэнтральных установ РСФСР, з якімі прыдзецца раішча і зносішча краязнаўцу ў РСФСР. Такі сьпіс укладаецца і для Беларусі. Зъмешчаны „нормальны статут т-ва краязнаўства“ для наших умоў даволі застарэлы, а прыкладны статут валаснога гуртка краязнаўства выклікае съмех сваім другім § (ст. 85), дзе паказана, што „у склад гуртка ўваходзяць: 1) выбарныя асобы воласьці, што на пасадзе; 2) тэхнічныя працаўнікі Выканкаму; 3) члены праўлення коопэратыва воласьці; 4) усе працаўнікі асьветы воласьці; 5) рабкоры, селькоры і юнкоры воласьці; 6) члены

ячэек РКП, РЛКSM і Жанадзелу; 7) грамадзянне воласьці, што выявілі жаданье весыці краязнаўчу працу“. Самая важная катэгорыя пастаўлена апошній; калі тэхнічны пэрсанал, напр., вартаунікі, добрыя краязнаўцы, дык чым горшыя вартаунікі коопэратыву або школы за вартаунікоў Выканкаму, чаму іх няма ў статуте? Што разумеў укладальнік пад „ячэйкамі Жанадзелу.“? Наогул організацыйная частка кнігі даволі слабая.

Усё-ж азнямленыне з ёю будзе даволі цікавым і карысным, асабліва для настаўніка. Цана нявысокая.

М. К—ч.

„Труды Ленинградского общества экслібрисистов“. Вып. VII-VIII, Ленінград, 1926. Ін. 16—68 ст., з малюнкамі.

Апрача звычайных для „Трудов“ матэрыялаў: летапісу працы таварыства, пераліку неапублікованых кніжных знакаў, паказчыку гэрбовых знакаў, новых кніжных знакаў і інш., гэты выпуск мае даволі падрабязны агляд літаратуры па экслібрису за 1921—1925 г. і інформацыю аб працы Маскоўскай організацыі экслібрисістых. Ня маючы заданьнем організацыйна ахапіць працу па колекцыянінню і зборы

эксьлібрису ў інш. краёх СССР, карысна было-б, каб гэта спроба асьвятлення працы ў Маскве не засталася адзінаю, а „Труды“ ўзялі сабе за правіла часадчасу адбіваць працу іншых месец саюзу ва ўласцівай імгаліне.

М. І.

Душу я выпяю да дна*)

Валеры Маракоў. Пялесткі.
Зборнік вершаў, выд. ЦБ Маладняка, Менск—1926 г., 38 стар., цана 25 кап.

Пялесткі—першы збор. В. Маракова, першы вянок яго васількова - журботнай размашистай песьні.

Заўсёды, пачуўши першы съпей, прыслухоўваюцца к таму, аб чым гаворыць, жальбіцца, радуюцца, съмлецца ці плача сваімі перазвонамі магутная песьня.

Што мы чуем у песьнях Маракова? Галоўны мотыў яго суб'ектыўнай лірыкі, гэта—радасць ад жыцця і моладасці, а як вынік гэтага—імкненне запець на ўвесе размах маладых магутных грудзей, колькі хопіц юнацкіх сіл і шчырасці. Але асабістасць жыццё поэты ставіць яе ў такія ўмовы, што гэты размах супыняеца кімсюці з варожым да поэты настроем, і загэтым ён ня можа прымірыцца з сваёй сучаснасцю. То бадзёра заяўляе ён, зварачаючыся да свайго друга, аб нязнаныні тугі, і аб тым, што будзе жыць і пеци, чи гледзячы на небяспеку ад

зіхацення часамі нажоў над горлам.

„О, мой любы дружа, дружа дарагі,
Мне з табой ня ведаць суму і тугі.
Ты і я сягоныня будзем жыць і пеци,
Хоць парой над горлам зіхаціць
нажы“. (Стар. 3).

То іншы раз яму так становіцца балюча, што ён разважае аб прытульнай радасці ў дуброве, з думкаю пакінуць горад. Яму хочацца жыць „съветам майскіх начэй“, хочацца адпацьці сярод палёў. Але разам з тым ён ня можа і ня хоча пакінуць сваю „братву і разгул“ і то адвітваецца з полем, то ізноў імкненца да яго з прывітаньнем.

Поэта лятуценіць аб шырокараздольных шэра-туманных палёх пад размашистым полагам сінеючага неба з „зялёным“ месяцам, кажучы:

„Каб пад сонцам румяным на роднай мяжы
Я ня змоўк разам з брудным каменьнем,
І ня стаў, як другія, бяз шчырасці
Жыць,
Адпіхнуўшы навекі імкненіні“. (Стар. 11).

Значыць, пісьніар імкненца ў поле разгульнае, каб адпацьці. Поэта ня ідзе ў поле, каб заснуць, а ідзе для таго, каб захапіць яго шыр і размах, каб захапіць яго хорашасць з залатым раздольлем і як найпрыгажэй і наймацней пасцяля выплясніць усё гэта ў сваю песьню.

„Эх, браточки, эх, любыя людзі,
Толькі дайце дыхнуць—адпацьці“. а тады ўжо:

„Мам песьням ня будзе мяжы“. (Стар. 32).

*) Шастаныне дуброў, стар. 24.

Поэта любіць шыр, простор
і песьню...

„Я ішчэ ведаю, ў даль над маёй
паласой
Прамеца прывольная песьня,
Толькі дайце гармонік на сто галасоў
І простор для размаху ня цесны”.
(Стар. 36).

Вось гэтага стогалосага гармо-
ніка ён хоча пазычыць у шумлі-
вай дубровы ў залатаструнную
вясну, а простор для размаху
у палёх прывольных.

Так, значыць, і пайшоў пісьняр:

„..... дзе ветры ў нівах
Журбу асеньнюю мятуть”. (Стар. 37).

Але ня трэба жмурыць вачэй
на сапраўднасць. Трэба зазна-
чыць, што не праз увесы збор-
нік праведзена гэтая бадзёрая
жыццярадасная думка са здаро-
вым настроем. Як ня жаль,
а ёсьць і мотывы некай роспачы.
І калі-б не такая шчырасць
у вершах Маракова, то можна
было-б падумаць, што гэта
толькі „орыгінальнічанье”. Але
шчырасць вершаў прымушае
рабіць такі вывад, што хворы
настрой сапраўды ўласціў поэ-
це. Гэта хворасць дасягае най-
вышэйшага пункту ў першай
сваёй стадіі. Натура пісьняра
даходзіць да самага кніжнага
стопню чалавечай годнасці.
Проста дзіву даешся, калі про-
летарскі пісьняр у вольнай
краіне даходзіць да думкі самаго
губства. Ён разважае:

„А мо’, дзе съцелюща туманы,
З асінай бруднай падружыць.
Каб не пацудзі перед съвітаннем
Аб чым плюць штодня крыжы”.

Калі такая развага выкліканы
дробнымі непараразуменнямі ў
асабовым конфлікце з якой-не-
будзь асобай, то трэба констатава-
ць, што пісьняр — бязвольная,

няжыцьцяздолльная істота. Гэта
часткова тлумачыцца мола-
дасцю і, усё-ж такі, слабасцю
натуры. Калі-ж гэта развага
выкліканы дысонансам душы
поэты з эпохай, тэй самай дэкля-
саванасцю поэты, у якой апы-
нуўся ў свой час і Есенін, і калі
намёк на дружбу з бруднай
асінай падобен да намёку:

„В зеленыі вечер под окном
На рукаве своем повешусь”,
то справа безнадзейная. Але
па ўсім зборніку да такога вы-
ваду прыйсьці нельга. Сьвета-
зарнай радасцю і поўна за-
хапляючымі жыцьцё мотывамі
зборнік багацей, чым цёмным
безнадзейным пэсымізмам. І трэ-
ба спадзявацца, што будучына
сваім яскрава сонечнымі пра-
меннямі з-пад блакітнай высі,
у праламленыі праз чырвоную
прызму сучасніці, праглыне
сваім вязяющимі бліскамі гэтыя
дробныя, брудныя, цёмна-шэрыя
плямы. Будзем чакаць і спадзя-
вацца, што чорныя думкі аб
бруднай асініе загінуць, як мара,
як сон, і што не ў далёкім буду-
чым пачуем, як сапраўды будзе
заливацца стогалосы гармонік,
кратаючы саме дно душы. Бо
формай Маракоў уладае добра
шчырасці хапае, лексыка доб-
рая, а стыль размалёваны пры-
гожымі эпітэтамі і мэтафорамі.

Толькі ня шкодзіла-б пе-
райсьці да рознастайнай стро-
фікі і старацца менш ужываць
у пачатку слоў кароткіх літар
„й” і „ў”. Хоць гэта і дапус-
каецца, але не жадана.

Наогул зборнік робіць добрае
уражаныне. Выданыне прыгожае,
з пекна размалёванай вокладкай.

Янчук.

Хроніка

Сярод беларускіх пісьменьнікаў

* З 1-га № часопісі „Полымя“ распачынае друкаваць роман М. Зарэцкага: „Сыцежкі... дарожкі“.

* Малады беларускі поэт Кляшторны падрыхтаваў да друку першы зборнік вершаў: „Кляновыя завеі“.

* Вышаў з друку зборнік маладнякоўцаў Віцебскай філіі „Пачатак“.

* У хуткім часе выйдзе першы № часопісі „Узвышша“, орган беларускага згуртаваньня поэтаў і пісьменьнікаў — „Узвышша“.

* 30-га сінегня 1926 г. ў г. Бабруйску адбыўся акруговы сход філіі „Маладняка“.

* Бабруйская філія „Маладняка“ падрыхтавала да друку другі літаратурна-мастацкі альманах сяброў сваёй філіі.

* У хуткім часе ў выдавецтве „Маладняка“ выйдзе з друку „Тэорыя сонету“ Аўг. Барычэўскага і „Магіла льва“ — Я. Купалы. Акрамя гэтага, падрыхтавана да друку поэма Я. Купалы: „Яна і я“.

* У вапошнія часы ў апараце ЦБ адбыліся некаторыя зьмены: сакратаром ЦБ „Маладняка“ назначан т. Сташэўскі.

* Ал. Якімовіч падрыхтаваў да друку новы зборнік вершаў.

Мастацкі і культурныя весткі

* Музычная падсекцыя падрыхтавала да друку 1-шы выпуск узору беларускай народнай мелёдыі.

Апрача гэтага, падсекцыя апрацавала каля палавіны тэатральнай тэрмінолёгіі.

* Прэзыдыум ІБК звярнуўся да Усесаюзной Акадэміі Навук з просьбай зьняць адбітак з „Сялянкі“ Дуніна-Марцінкевіча для Інбелкульту, з тae прычыны, што Акадэмія Навук ня можа выдаць орыгіналу дзеля яго рэдкай вартасці.

* ІБК выдаў наступныя працы і матэрыялы: працу 1-га з'езду даследчыкаў беларускай археолёгіі і археографіі, працу асоцыяцыі „НОТ“, брошuru K. Кіпрыянца — „Грамадзкія севазвароты ў вёсцы і пераход да іх“ і 1-шы выпуск працы Навуковага т-ва па вывучэнні Беларусі.

* Камісія ІБК па ахове помінкаў старасцьветчыны мае намер выпусціць пад вясну падарожнік па Менску і яго ваколіцах.

Падарожнік будзе багата ілюстраваны малюнкамі і фотографіямі з дадаткам плянаў і карты.

* Бліжэйшай новай пастаноўкай рэпэртуару БДТ (1-га) з'яўляецца п'еса В. Шашалевіча „Змрок“, якую ставіць рэжысэр A. Mіровіч. П'еса малюе барацьбу паміж беднатаў і кулацтвом.

вам вёскі глухога кутка Magilevshchyna ў першыя гады рэволюцыі.

* Каб наблізіць БДТ да шырокіх працоўных мас, ёсьць на-мер рэпэртуар малой сцэны БДТ (1) перанесці ў шэраг рабочых клубаў Менску, дзе п'есы будуть выконвацца артыстычнымі сіламі БДТ (1).

* ЦБК пастановіла II-гі Усе-беларускі краязнаўчы зьезд склікаць 10-га лютага 1927 году. У працах зьезду будзе прыматъ удаэл каля 200 чалавек.

* У Менску пры рабочым літоўскім клубе ўтвараецца першае ў БССР аб'яднанье літоўскіх пролетарскіх поэтаў і пісменнікаў.

Аб'яднанье ставіць мэтай організацію у Беларусі шэраг вечароў літоўскай поэзіі.

* Бел. Дзярж. Тэатр абвясціў конкурс на лібрэта беларускага орыгінальнага балету.

Пастаноўка гэтага балету даручаецца балетмайстру балету Б. Шчарбініну.

* У 1926 г. Беларускі тэатр пад кірауніцтвам Галубка, абслугоўваючы БССР, паставіў 178 спектакляў і 45 концэртаў.

* Нядайна БДМузэй атрымаў новую партню слуцкіх паясоў XVIII і XIX стагодзьдзяў з дзяржаўнага музеяна га фонду (Масква).

Гэтыя паясы вытворчасці фабрыкі кн. Радзівіла.

Аб украінскай літаратуры

* Выдавецтвам „Плужанин“ у вапошні час выдана 5 кніжок,

з іх: у сэрыі „Весела книжка“—2: Астап Вішня—„Украінізуемся“, Антоша Ко—„Лопаньскі раки“; у сэрыі мастацкай—збор апавяданьняў Л. Першамайскага „Комса“; апрача гэтых яшчэ выдана кнішка М. Быкаўца „Задзяччу кніжку і кінофільм“ і зборнік гумарэсак Астапа Вішні—„Вишневі усмішки кооперативні“.

У сучасны момант друкуюцца наступныя кніжкі:

Зборнік поэзіі Ан. Дзікага—„Огонь цвіте“, Г. Одынца—„Казка про чудака Якова, шо дуриў та не всякого“, Ів. Підковы—„Кислиці“ (зборнік гумарэсак).

Рыхтуеца да друку кніжка гумарэсак Юхіма Гедзя,—зборнік поэзіі Ан. Шмыгэльскага, кнішка апавяданьняў Ів. Ткачукі.

* Складаецца орг. бюро па скліканыні Усеукраінскага зьезду пролетарскіх пісменнікаў.

Організацыянае бюро з'яві-
нулася з заклікам да ўсіх, хто спачувае ідэі склікання зьез-
ду і ўтварэння літаратурнай
пролетарскай організацыі на
Украіне.

* У лютым 1927 г. мінае 100 г. са дня нараджэння выдачнага байкара Леоніда Глібава.

* У № 280 газ. „Комуніст“ зьмешчана заява комуністых, член-
наў „Ваплите“ (Вольная акадэ-
мія пролет. літаратуры), дзе яны
призналі свае ранейшыя памыл-
кі ў часе літаратурнай дыскусіі
на Украіне.

Заяву падпісалі Досьвітны,
Хвылёвы і Яловы.

З ь м е с т

Літаратурна-мастацкі аддзел

	Стар.
М. Чарот.—Заўтра (<i>верш</i>)	3
Андрэй Александровіч.—Віратлівы разъбег (<i>верш</i>)	6
А. Гурло.—Чым-жа, чым?.. (<i>верш</i>)	11
Анатоль Вольны. * * * (У мармуровым сънягту) (<i>верш</i>)	12
* * * (Успаміны ў сэрцы лучыняць) (<i>верш</i>)	14
П. Галавач.—Дзьве съцежкі (<i>апавяданьне</i>)	15
Антон Замежны.—Міньяцюры (<i>верш</i>)	34
Ізраіль Плаўнік.—Я какаў... (<i>верш</i>)	36
Валеры Мара��ой.— * * * (Была восень у роднай краіне (<i>верш</i>)	37
З. Бандарына.—У дарозе (<i>верш</i>)	38
Юр. Лявонны.— * * * (Мне казалі ў плақучую восень) (<i>верш</i>)	39
Р. Мурашка.—Яйцо і сълівы (<i>апавяданьне</i>)	40
Уладзімер Хадыка.—За далінаю нязнанай (<i>верш</i>)	45
Н. Маркава.—Ціха (<i>верш</i>)	46
Сяргей Дарожны.—Сіні шум... (<i>верш</i>)	48
Н. Вішнеўская.— * * * (Бліскучы ўсход зары пунсовай) (<i>верш</i>)	50

Пытаныні літаратуры і мастацтва

Астаповіч.—Другі бок мэдалі	51
Л. М. Цвяткоў.—Таварыства філёматаў	<u>60</u>

Політычна-грамадзкі аддзел

Г. Парэчын і М. Піачук.—Асновы Савецкае дзяржавы	71
Ул. Міраў.—Аб перасяленыні ў Сібір і на Далёкі Ўход	85
А. Курдік.—За будзённай працай	95
Кнігапіс	108
Хроніка	111

П А П Р А У К І.

У № 10 (сънекань) часопісі „Маладняк“ на 84 стар. першы абзац надрукавана: „Буржуазныя дэмократы і соцыялісты з Інтэрнацыяналу“..., а траба чытаты— „Буржуазныя дэмократы і соцыялісты з II-га Інтэрнацыяналу“.

У № 7-8 часопісі „Маладняк“ (верасень-кастрычнік) стар. 166 дапушчана наступная памылка: у пачатку першага абзацу надрукавана: „...прызначай апошнюю для навучаньня простага народу расійскай мове...“, а траба чытаты: „...прызначай апошнюю для навучаньня простага народу рускай мове“.

ПРИМАЕТЬСЯ ПЕРЕДПЛАТУ на 1927 рік

3-ІЙ РІК
ВІДАННЯ

НА ІЛЮСТРОВАНИЙ ЛІТЕРАТУРНО-ХУДОЖНІЙ
ТА КРИТИЧНИЙ ЖУРНАЛ СПІЛКИ СЕЛЯНСЬКИХ
ПІСЬМЕННИКІВ „ПЛУГ“

3-ІЙ РІК
ВІДАННЯ

„ПЛУЖАНИН“

Виходить з січня 1927 р. два рази на місяць книжками
в 2 і 3 друк. арк. (на місяць 5 друк. арк.)

В ЖУРНАЛІ ВІДДІЛИ: 1. Красне пісьменство; 2. Статті; 3. Література і школа; 4. Хроніка; 5. Критика й бібліографія; 6. Гумор, шаржи, сатира; 7. Листвування.

ЖУРНАЛ ВИХОДИТЬ ЗА РЕДАКЦІЄЮ:
Биковця М., Загула Дш., Кириленка Ів., Лебедя М., Панова Ан., Пилипенка С.

УМОВИ ПЕРЕДПЛАТИ:

На 1 міс. (2 №№) 50 коп. На 6 міс. (12 №№) 2.70 коп.
На 3 міс. (6 №№) 1.50 коп. На 12 міс. (24 №№) 4.80 коп.

Окреме число 25 коп. з перес.

Передплату приймають всі поштово-телеграфні установи, філії, ДВУ, Книгоспілки, уповноважені „Радянського Села“, журн. „Плужанин“. Річним і $\frac{1}{2}$ річним передплатникам безопл. додатки, та інші пільги, див. докладно в №№ „Плужанина..“

АДРЕСА РЕДАКЦІЇ й КОНТОРИ: Харків, Пушкінська 24.

ПАДПІСВАЙЦЕСЯ НА САМУЮ ЗРАЗУМЕЛУЮ ЦЭНТРАЛЬНУЮ
БЕЛАРУСКУЮ СЯЛЯНСКУЮ ГАЗЭТУ

„БЕЛАРУСКАЯ ВЁСКА“

Орган ЦК КП(б) Беларусі — Выходзіць 3 разы ў тыдзень
у 8 выданьях

Усе падпішчыкі газеты „Беларуская Вёска“ дармова атрымоўваюць штотомесячна дадатні: „Змагайся з цемраю“, „На абарону“ і 2 разы на месяц літаратурна-мастакі дадатак — „Чырвоны Сейбіт“.

Падпісцца можна ў вёсцы: усіх упаўнаважаных канторы „Беларуская Вёска“, селькораў газеты „Беларуская Вёска“. У пісьманосцаў, у паштов. аддзяленнях, у школах і ва ўсіх хата-чытальнях і народамох.

Хто падпішацца на „Беларускую Вёску“ на ўесь год, той дарэмена атрымае штодзенны адрыўны насьценны календар.

Усе журналы і кніжкі, дадатні да „Беларуск. Вёсні“ выходзяць кожны месяц і рассылаюцца падпішчыкам з наклейкай адрасоў бяз усянага затрымання.

„БЕЛАРУСКАЯ ВЁСКА“
МАЕ СВАІХ УЛАСНЫХ
СЕЛЬКОРАЎ

у 21-эй замежнай краіне, якія на мове эспранто пішуть пра жыцьцё сялян.

УМОВЫ ПАДПІСКІ:

НАЗВА ВЫДАНЬНЯ	на 1 м.		на 3 м.		на 6 м.		на 1 год	
	P.	K.	P.	K.	P.	K.	P.	K.
1 выданье газ. „Беларуская Вёска“	—	15	—	45	—	90	1	80
2 .. „Б. В.“ і журнал „Плуг“	—	25	—	75	1	50	3	—
3 і журн. Беларуск. Работн. і Сялянка .. .	—	25	—	75	1	50	3	—
4 .. „Б. В.“ і кніжка па с.-г.	—	25	—	75	1	50	3	—
5 і журнал „Беларускі Піонэр“ .. .	—	25	—	75	1	50	3	—
6 .. „Б. В.“ і журн. Маладняк	—	55	1	65	3	30	6	60
7 і журналы: „Плуг“ і „Бел. Раб. і Сялянка“	—	35	1	05	2	10	4	20
8 .. „Б. В.“ і журналы: „Плуг“, „Бел. Работн. і Сялянка“, „Бел. Піонэр“ і кніжка на сельск. гаспадарцы ..	—	55	1	65	3	30	6	60

ПАДПІСВАЙЦЕСЯ

5-ы ГОД
ВЫДАНЬЯ

НА ЛІТАРАТУРНА-МАСТАЦКУЮ
І ГРАМАДЗКА-ПОЛІТЫЧНУЮ
ЧАСОПІСЬ

5-ы ГОД
ВЫДАНЬЯ

„МАЛАДНЯК“

ПАД РЭДАКЦЫЯЙ:
М. ЧАРОТА, М. ЗАРЭЦКАГА, Ал. ДУДАРА.

Гарантаваны рэгуллярны штотомесячны выпуск часопісі ў
размеры 6 друкаваных аркушаш (100 стар.)

У часопісі прымаюць удзел выдатнейшыя беларускія пісьменнікі
і поэты, а таксама грамадзкія і культурныя дзеячы

ПАДПІСКА ПРЫМАЕЦЦА:

да 1 кожнага м-ца ў рэдакцыі часопісі „МАЛАДНЯК“
(Менск, Рэвалюцыйная 21, тэл. 8-76), а таксама ў паш-
товых аддзяленнях і кнігарнях Б. Д. В.

ПАДПІСНАЯ ПЛАТА:

На 1 м-ц . . . 50 к.		На 6 м-цаў 3 р. — к.
“ 3 ” . . 1 р. 50 к.		“ 12 ” . 6 р. — к.

Пры падпісцы пры газэтах: „САВЕЦКАЯ БЕЛАРУСЬ“,
„БЕЛАРУСКАЯ ВЁСКА“ і „ЧЫРВОНАЯ ЗЪМЕНА“

ПАДПІСНАЯ ПЛАТА:

На 1 м-ц . — 40 к.		На 6 м-цаў 2 р. 40 к.
“ 3 ” . 1 р. 20 к.		“ 12 ” . 4 р. 80 к.

Поўгадавыя падпішчыкі, якія будуць падпіску накіроўваць
у рэдакцыю часопісі „МАЛАДНЯК“, атрымаюць па 2
зборнікі кніжніцы „МАЛАДНЯК“, гадавыя—5 зборнікаў
па ўласнаму выбару.

КОШТ АСОБНАГА НУМАРУ 60 к.